大公報

Ta-Kung-Pao
123,Connaught Road, C
Hong Kong

督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千六百六十三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二二三 編輯部電話 三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10973 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

宣傳侵佔澳門四百周年 澳門葡當局竟向我挑釁 中國人民聞訊極為憤慨

新華社指出：「澳門是中國的領土，中國人民有權利要求從葡萄牙殖民者手中收回這塊領土。」

【新華社廣州二十五日電】近幾個月來，澳門葡萄牙殖民當局籌備舉行所謂慶祝「澳門開埠四百周年紀念」，蓄意誇耀其侵佔中國領土——澳門的殖民歷史。早在今年一月，澳門葡萄牙殖民當局就組織了慶祝活動的籌備委員會，開始籌劃，近幾月來更積極進行籌備工作。十月十二日，葡萄牙殖民當局正式宣佈了所謂「慶祝程序」，計劃於十一月全月進行活動，建立葡萄牙侵佔澳門的紀念碑，發行侵佔澳門的紀念郵票，舉行殖民統治者澳門總督的升像禮。澳門當地各界人民對此紛紛表示反對，認為澳門殖民當局此舉是對中國人民的侮辱。此間各界人士聞訊後極為憤慨，譴責葡萄牙殖民當局這種對中國人民的嚴重挑釁行為。

在中國人民的反對下，葡萄牙殖民當局不得不於廿一日以「經費不足」為理由，宣佈中止舉行「慶祝紀念」，取消「慶祝程序」。此間人士認為，中國人民對於澳門葡萄牙殖民當局數月來關於慶祝侵佔澳門四百周年的挑釁性宣傳，不能保持緘默。澳門是中國的領土，中國人民有權利要求從葡萄牙殖民者手中收回這塊領土。

監獄中「人滿為患」 台灣人民渴望解放

蔣幫警察特務大事逮捕及殺害

印記者報道：台灣人民內心為強大祖國而驕傲

【中國新聞社北京二十四日電】在蔣介石賣國集團變本加厲的特務恐怖統治下的台灣人民，對蔣賊的仇恨日益加深，渴望解放。

據台灣報刊透露，台灣蔣賊特務機關林立，其中單是蔣賊台灣省警務處，就在台灣二十一個縣市設立了五千多個所謂「警勤區」，由約三萬名蔣賊警察執行徵捐稅、強拆民房、突擊大檢查、拘捕人民、押解青年入營當砲灰等九十多種壓榨台灣人民的「勤務」。這些蔣賊警察在台灣各地橫行霸道，無惡不作。不久前，彰化縣居民詹石拔因自行車失竊向當地蔣賊警察局報案，竟被硬指為「謊報失竊」，施以捶打、灌水等毒刑並押進牢中。蔣賊警察還常常仗勢強姦民女。最近就發生了蔣賊彰化縣警察局保安隊人員持槍強姦婦女，並向受害者的丈夫敲榨勒索的事件。

在蔣賊特務警察統治下，成千上萬的台灣人民被逮捕和殺害。據蔣介石賣國集團的「年鑑」透露，從一九四九年到一九五三年，曾被拘押在台灣各監獄和看守所的人，共有十一萬六千多名。這個數字還沒有包括蔣賊秘密警察機關設立的牢獄和集中營囚禁的人數在內。近年來，蔣賊特務警察機關在台灣各地更加瘋狂地進行大逮捕，各縣市每次舉行「突擊大檢查」或「戶口總清查」時被捕者數以千計。蔣賊「中央日報」也承認台灣監獄「人滿為患」。

蔣介石賣國集團這些鎮壓台灣人民的血腥罪行，是受到美帝國主義的支持的。幾年來蔣賊不但派遣警察特務到美國學習殘害人民的所謂「警察業務」；美國援助蔣賊建立了「刑事實驗大樓」，從實驗各樣新式的殺人毒刑來殘害台灣人民。

蔣賊的血腥統治增強了台灣人民的反抗意志和愛國心。在台北市，大隊蔣賊警察以「取締違章建築」為名強拆民房時，最近先後在蘇澳街、信義路、中華路、安東街等地遭到赤手空拳的居民的反抗。台灣人民渴望解放的心情日益迫切。「印度時報」記者格·克·雷迪在「台灣之行」中寫道：台灣人民人人都「渴望着大陸來的消息」。雷迪寫道：在台灣，「人人都可以發現台灣人民內心的一種驕傲」，就是祖國「已經建成了一個強大的國家」。

埃及駐印使館闢謠 否認埃購我軍火說

【新華社新德里二十五日電】據「印度時報」二十二日消息：埃及駐印度大使館二十一日發表聲明，否認關於埃及從中國方面收到軍事裝備的報紙消息。

中國商展吸引力大 日本觀衆日逾八萬

比今春國際商展參觀的人踴躍得多 對中國礦產及新式產品感極大興趣

【本報訊】新華社東京二十四日電：十月二十三日是中國商品展覽會在東京開幕後的第一個星期天。上午十時開幕以前的兩小時，參觀者就已經陸續聚集在展覽館門前。九點左右，通往展覽館的人行道上出現了人的巨流。工人們、學生們，背着孩子的媽媽，抱着孩子的爸爸，穿着節日盛裝的少女，扶着手杖的老年人，湧向展覽館的高大的中國民族形式的大門。

由於這一天觀衆特別多，從市內到展覽會的電車增加到每一分鐘一輛，公共汽車也增多了一倍。開館後僅僅兩小時，湧入會場的就有兩萬五千多人。寬大的會場被擠得滿滿的。會場裏，很多日本工人熱情地和操作機器的中國工人握手，並且互相簽名留作紀念。

一位在鐵礦石展覽品前參觀的荒川高等學校的教師向着同來的學生們說：「看一看，這就是有名的礬土，現在日本從遠地方運進低劣的礬土，但近鄰就有這樣好的，我們為什麼不從中國輸入呢？」站在中國機器前面參觀的東京石井鐵工所的工人稱讚這些機器的精良。

日本鋼管公司川崎製鐵所的一位工人稱讚中國的鐵礦石質量很好；並且說：「日本現在從美國和其他地方輸入的礦石雜質很多。像這樣好的礦石，我們不使用是多麼愚蠢。」

參觀的人裏面，還有民主黨幹事長岸信介。他參觀後說：「像這樣的商品展覽會如能在中日兩國間每年相互展覽，一定會加強兩國人民的瞭解。」

著名的原子物理學者武谷三男說：「我對中國這種驚人的發展表示敬意。」

日本術會議會員、有名的經濟學者守屋典郎說：「看到以工作機械為中心的偉大的工業建設的實現，實在令人感佩。」他指出，美國為了獨佔日本市場，禁止中日貿易。可是通過這個展覽會可以看到，在美國禁運政策下受害的不是中國而是日本。中國和蘇聯、東歐諸國互相合作，誰也阻擋不住中國在工業上的發展。

在休息場內的日中友好協會和各書店開設的中國圖書攤前，人們滿意地購買到美麗的中國雜誌和畫報等。

這一天來參觀的共有八萬人以上，加上前五天參觀的人，總數已經達到二十二萬人。許多日本朋友們都說這個數目是驚人的，比起今年春天在同地舉辦的國際商品展覽會時參觀的人踴躍得多。

緬足球隊在穗賽和

最後一刻鐘扳回兩球比數各三

賽前舉行隆重歡迎式觀衆四萬餘人

【本報廣州二十五日電話】緬甸國家足球隊廿五日下午四時在廣州市越秀山人民體育場同廣州市足球隊舉行了一場精采而緊張的友誼比賽，結果三比三和局。

在比賽開始之前，下午三時卅，舉行了歡迎儀式。越秀山人民體育場上坐滿了四萬多觀衆，周圍遍插紅旗。體育場的西端高懸着中緬兩國國旗，橫額用中緬兩國文字寫着：「歡迎緬甸足球隊」，兩旁用中緬兩國文字寫着「中緬兩國人民友誼萬歲」。

中緬兩國運動員在高揚着中緬兩國國旗的導下進入運動場時，觀衆的掌聲和歡呼聲振動山谷。中華全國體育總會廣州市分會副主席嚴世揚在致詞中說：「中緬兩國人民之間有着悠久的友好關係，新中國成立以來，中緬兩國不斷派遣代表團互相訪問，在文化交流和在貿易方面都獲得了顯著的成就。中國人民非常珍視中緬兩國友好合作的關係，和兩國人民之間的友誼，毫無疑問，這種關係是符合兩國人民利益，並且有助於亞洲和世界和平事業的。」最後，他再次表示感謝緬甸國家足球隊的友好訪問，並預祝緬甸國家足球隊勝得成功。

緬甸國家足球代表團團長西圖蘇巴特勒講話說：「今天的比賽主要的不在於勝負，更重要的是在於增進和鞏固兩國人民的友誼。我們認為從今天起，兩國人民和運動員之間已經建立了一道友誼的橋樑，同時，我們保證一定要把你們的真摯的友誼帶回去。」最後，他高呼：「中緬友誼萬歲！世界和平萬歲！」

出席觀看比賽的有廣東省副省長陳汝棠、丘哲，廣州市市長朱光、副市長兼廣州市體育運動委員會主任郭[illegible]然，廣州市人民委員會秘書長孫樂宜，廣東省體育運動委員會副主任秦元邦，中國人民政治協商會議廣州市委員會副主席李民欣等。他們在比賽開始之前，曾在運動員休息室接見緬甸國家足球代表團全體隊員。

緬甸國家足球代表隊同廣州隊舉行的友誼比賽於四時正開始。

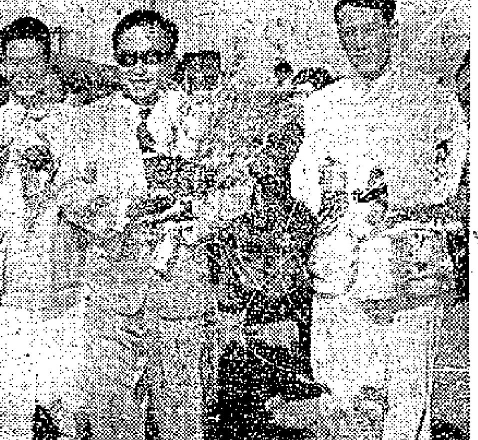
比賽開始後，緬甸隊和廣州隊雙方長時間形成拉鋸戰，互有攻守，到第三十五分五十五秒，緬甸隊正前鋒瑪恩紹從左輔根民與處接得一球，在廣州隊球門左角約十二公尺處射入一球，首開紀錄。全場四萬多觀衆立即報以熱烈的掌聲。此後，廣州隊作了幾次反攻，迫近緬甸隊球門，都沒有射中。上半場結果，緬甸隊以一比零領先。

下半場剛開始，廣州隊即展開反攻，在第一分卅秒，由右輔關耀紡射入網內，形成一比一的局面，緬甸攻勢很強，廣州隊守門員陳中民多次撲救險球，獲得觀衆多次掌聲。八分十秒，緬甸隊迫近球門，作短距離射門，廣州隊守門員陳中民跑向左邊接球，在發球時，球被緬甸隊截回射門，陳中民來不及趕回球門守門，廣州隊左後衛胡洪斌立即在球門代替守門員，以頭將球頂出；緬甸隊又再次接球射門，這時守門員陳中民已回到守門位置上，以最快速的身手撲前，將球接住。廣州隊在衝出了好幾次危險的圍攻後，重新組織了攻勢，十六分四十五秒，廣州隊左輔吳添來在緬甸隊球門前獲得一球，立即以最迅速的動作用鞋尖將球踢入網內，場內紀錄變成二比一。廿六分卅四秒時，廣州隊正前鋒張文蘇在緬甸隊禁區內將球傳給右輔關耀紡，關耀紡接球後立即射門入網，又贏得一分。形成三比一，廣州隊領先。

此後，緬甸隊奮力反攻，到廿九分五十秒，緬甸隊正前鋒瑪恩紹扳回一球，比數成三比二。在比賽的最後十分鐘內，戰鬥越來越劇烈，緬甸隊向廣州隊作了多次進攻失敗後，終於在卅七分廿秒時，在廣州隊禁區內混戰中由左輔盛佩將球射入網內，形成三比三平手的局面。這時，觀衆中響起了熱烈的鼓掌聲，祝賀緬甸隊的勝利。以後，雙方爭奪更為劇烈，但都沒有得分，直到終場雙方保持三比三的紀錄。全場觀衆在球賽結束後，再一次以熱烈的鼓掌聲來感謝緬甸隊和廣州隊這一場精采而緊張的表演。

球賽結束後，在主席台上觀看比賽的市長朱光等到球場上和緬甸足球運動員熱烈的握手。緬甸國家足球代表團團長西圖蘇巴特勒、緬甸體育協會主席吳溫佩，亦同時到球場上，和廣州隊足球運動員熱烈的握手。

緬甸國家足球代表團將於廿六日晨離開廣州返回緬甸。



緬甸國家足球代表團廿四日下午從武漢抵廣州。圖為代表團團長蘇巴特勒（中間持花者）在歡迎者的熱烈掌聲中步出車站。

北京興建天文館

全國最大裝有天象儀望遠鏡

【新華社北京二十四日電】我國第一個天文館——北京天文館二十四日在北京西郊動物園附近開始動工興建。

北京天文館是中華全國科學技術普及協會在中國科學院和北京市人民委員會的協助下籌建的。這個館的主要建築是一個具有直徑二十三米的大圓頂的天象廳和兩個展覽廳。天象廳內主要設備是德意志民主共和國蔡斯工廠製造的天象儀（過去叫假天儀），它將被安裝在大廳的中央，隨時可以作人造星空的表演。天文館還有一個口徑十三厘米的望遠鏡的天文台和一個一般氣象觀測的氣象台。

北京天文館建立後，將向廣大人民宣傳以天文學為主的自然科學知識和我國古代天文學的偉大成就，成為我國天文學普及工作的中心，以及學校和部隊天文教學的重要輔導機構。

向英勇的台灣人民致敬

——紀念收回台灣十周年

祝劍南

十年前，日本台灣總督安藤利吉在中國政府代表陳儀面前簽訂降書，結束了日本軍閥在台灣五十一年的侵略。

十年後的現在，由於蔣介石集團向美國侵略集團賣身投靠，台灣人民蒙受的慘酷迫害，甚於日本軍閥霸佔時期；而台灣人民英勇不屈的艱苦鬥爭，也始終在繼續着。

台灣人民向瘋狂統治者作不屈的鬥爭，是中國人民的光榮！從一八九五年到一九四五年間，五十萬以上的台灣同胞為爭取自由而拋頭顱，灑熱血，終使他們的子弟看到了日章旗被逐出台灣本島。從一九四五到一九五五年間，單是「二二八」起義即有數萬台灣人民為爭取自由而倒在自己的土地上，鮮血滲透了台灣的土壤，使生活在上面的台灣人民更悲憤、更勇敢、更沉着、更仇恨那些瘋狂的統治者了。

因「二二八」起義而犧牲的衆多烈士之間，有一個慘酷而典型的例子：台中竹山鎮青年隊英勇出擊時，有一位名叫張昭田的烈士胸部中彈而死。張昭田的祖父是日據時期「林杞埔」事件的勇士，在一九一二年間遭日寇槍決；而張昭田的父親也因反抗日寇，被數次投獄，終死獄中。如今，張昭田又為反抗蔣幫而犧牲，竹山鎮居民聞訊痛哭，這三代為自由而犧牲以及更多的例子，是這樣沉痛而又鼓舞着台灣人民的鬥志！

「二二八」起義之後，隨着蔣介石集團變本加厲的血腥統治，台灣人民變得沉默而強悍。八百萬人有如地下火，它隨時隨地會大崩地裂，使蔣介石粉骨碎身。

英勇的台灣人民在壯丁問題上同蔣介石展開了不屈的鬥爭：台灣人民絕不為美、蔣賣命！蔣介石為了主子「用亞洲人打亞洲人」的如意算盤，為了使「超齡」的蔣兵敗卒得到補充，絞盡腦汁想驅使台灣青年當砲灰。但第一批「台籍壯丁」所打死的人，卻是蔣介石新兵營中的班長。蔣幫為了「二二八」舊的記憶猶新，不敢把這批新兵「法辦」，不得不承認帶兵者苛扣軍餉，想藉此證得台灣人民的諒解。但台灣人民對蔣介石的花言巧語、卑鄙行徑恨之入骨，於是兵源補充問題，在今日台灣迄未得到解決。

台灣人民在拒當砲灰方面的勝利，使蔣介石搖搖欲墜的統治，遭受到雪上加霜的失敗！

英勇的台灣人民在「地方自治」問題上同蔣介石展開了不屈的鬥爭：台灣人民絕不選舉蔣介石指定的走卒走馬上任。蔣介石為了在主子面前表示「民主」，每年各地都有什麼「市長選舉」、「縣長選舉」等等。但凡是蔣介石所提名的候選人，開票結果總是落選，還使蔣介石在這個島上僅存的一點「威信」全部丟光，醜名狼藉！

對於日本軍閥，台灣人民尚且進行了五十一年的鬥爭；對於「日本軍閥第二」，台灣人民的鬥爭絕對用不了五十一年，因為今日光芒萬丈的中國不是當年昏庸顢頇的清廷！

英勇的台灣人民還在其他各方面同美蔣展開不屈的鬥爭：他們在極端恐怖之中，冒萬難打聽祖國大陸的新事物，而把美、蔣「謠言工廠」裏的出品踩在腳底，他們用「不合作」、「不理睬」、「不起勁」的態度對付地方上「民、財、教、建」的「命令」，而迫使蔣介石的報紙一再「警告」，焦灼萬分。

英勇的台灣人民將贏得真正的勝利，將真正感覺到投回大陸母親懷抱的溫暖與茁壯的生命力！因為英勇無敵的人民解放軍腳步距離台灣近了，跨過一江山，跨過大陳島，金、馬、台、澎已全部裸露在巨人腳步的前面，而那些「多行不義」的賣國者和他們的主子們，也早已在那裏戰慄！

中國的文字

幾十年來，許多人討論改革中國文字，沒有什麼結果；現在，中國文字要走上開始改革的道路了。

在很長久的歲月裏，中國的漢民族儘管有着各種不同的方言，但文字卻是一樣的。靠着這樣的文字，一代一代地傳播中國的文化；在現代史中，靠着這樣的文字，革命的宣傳和號召廣披全國；現在，當全國出現空前的統一，並一心一意來建設國家時，這樣一個佔人口絕大多數的漢民族的統一的文字，也是有很大的作用的。

方塊字的缺點

但是，近幾十年來，人民已開始看到中國文字的嚴重的缺點，尤其在全國進行社會主義建設，經濟文化面貌日新月異的今天，這些缺點也愈來愈明顯了。

從古代到現在，中國文字雖然也有過不少的變化；但變來變去，始終是「方塊字」，而沒有如其他國家的文字一樣，走上拼音的道路。

方塊字一字一形，常常與字音無關，難學難記，使掃除文盲及普遍提高人民文化水平都發生困難。

同時，無論是抄寫、記帳、打字、打電報，方塊字都比拼音字費時費事，在國家大建設中，就不能不多費人力、多費時間。

為了消除這些困難，中國文字必須走拼音的道路。

拼音文字

有人曾經說過，中國各地方言差別甚大，改拼音文字，不僅會在全國出現幾種不同的文字，甚至一省可能出現幾種文字。因此，他們反對拼音。

方言種類太多，差別太大，的確是個困難。日本、朝鮮、越南先後把方塊字改成拼音文字比較容易，也就是因為這幾個國家的方言比較統一。

但是，因方言太多而造成的困難，並不是不可克服的。

幾十年來推行的「國語運動」，已經有了一些成就。現在，開始在全國範圍內推行以北京話為標準的普通話，假以時日，是可以使各地的人都能說普通話的。

屆時，在全國人都能講的普通話的基礎上制定一種全國通行的拼音文字，是完全可能的。

簡體字

當然，在全國推行普通話，再經過許多研究工作，來制定一種拼音文字，需要一個相當長的時期。今天擺在面前的方塊字所造成的困難怎麼辦呢？

現在的辦法就是逐步分批推行簡體字，統一異體字。

這樣，至少可以大大減少認字及抄寫上的困難，也可以避免異體字對初學者所造成的混亂。無論在學習或工作方面，都可以節省不少時間和精力。

施君玉

泰國著名商人指出 泰應與中國貿易

【新華社北京二十四日電】曼谷消息：據泰國「經濟」半月刊十月十六日出版的一期報道，泰國著名商界人士、前曼谷商會委員披耶瑪海沙旺六日對這個雜誌的記者發表談話，主張泰國應該同中華人民共和國和民主陣營國家建立貿易關係。

披耶瑪海沙旺說，在目前國際局勢已經趨向和緩和各國進一步朝向合作的時候，如果泰國仍然不去找尋市場，打開同中國以及東方集團進行貿易的途徑，那是不明智的。他認為泰國應當跟隨形勢的變化，開展同中國的貿易。披耶瑪海沙旺還指責美國用傾銷大米來搶奪泰國、緬甸等東南亞國家的大米市場的政策。

文字改革的第一步開始

教育部副部長 韋愨

全國文字改革會議於一九五五年十月十五日在首都北京開幕，經過六天的會期，已經勝利地閉幕了。

大家都知道，我國文字——漢字——是很優美的文字，曾為我國的政治、經濟、文化和人民的日常生活服務了好幾千年，現在還繼續着為我們服務，有偉大的功績。大家又知道，由於漢字筆劃變化很多、結構複雜，漢字是很難學和使用起來很不方便的文字。因此，大家又感覺到我國文字有改革的必要。

過去幾十年來，有不少熱心文字改革的人士提出過各種方案，並且作了一些有效的試驗。但是由於舊中國的統治者絲毫不關心人民的福利，不願意人民大衆容易掌握祖國的文字，文字改革沒有能夠實現。

自從我國人民在中國共產黨和毛主席的領導下取得了人民革命的偉大勝利後，情況根本上改變了。現在我國人民已經當家作主，建立了自己的政權，我們就具備了政治條件來進行文字改革。

我們最敬愛的領袖毛主席早就指示我們：「文字必須在一定條件下加以改革，言語必須接近民衆」（毛澤東選集第二卷七百〇一頁）。一九五一年在中國文字改革研究委員會成立之前，毛主席又指示我們：「文字改革要走世界文字共同的拼音方向，在實現拼音化以前，必須簡化漢字，同時要積極地進行拼音化的各項準備工作。」

根據毛主席的指示，文字改革的方針可以歸納為三條：第一條是文字必須改革；第二條是文字改革要走世界文字共同的拼音方向；第三條是文字改革要有步驟地去做——第一步是簡化漢字，第二步是逐步推行拼音文字。在文字改革的正確方針的指導下，全國文字改革會議通過了漢字簡化方案，確定了推廣我們的民族共同語——以北京音為標準的普通話。

關於漢字簡化工作，文字改革委員會曾經於一九五五年一月間把漢字簡化方案草案印發給各機關、團體和社會上各方面人士徵求意見。據不完全的統計，全國約有二十萬人參加過各機關、團體和各地方召開的座談會，熱烈地討論了這個草案。他們提出了很多意見。參照這些意見，文字改革委員會修正了原草案，於一九五五年九月，提交國務院聘請的審訂委員會審訂。審訂委員會作了若干修正後，由文字改革委員會提交全國文字改革會議討論。現在全國文字改革會議經過仔細的討論已經修正通過了漢字簡化方案，並將送請審訂委員會作最後的審訂，然後報請國務院公布。由此可見漢字簡化方案是經過縝密的討論研究，才確定下來的。

漢字簡化的推行將使人民大衆容易掌握一定數量的漢字，對於普及文化教育，提高人民的文化水平，有很大的作用。比方拿小學語文課本來說，第一冊課本共有二百六十五個生字，其中五劃以下的生字五十四個，六劃到十劃的一百零八個，十一劃到十五劃的八十一個，十六劃到廿三劃的廿二個。根據漢字簡化方案，課本中六十四個字得到簡化，差不多佔全部生字的四分之一，而且簡化了的幾乎都是筆劃多的字。十劃以下的字只簡化了十一個；十一劃以上的字就簡化了五十三個。由此可見漢字簡化對小學生學習漢字，是有很大的幫助的。

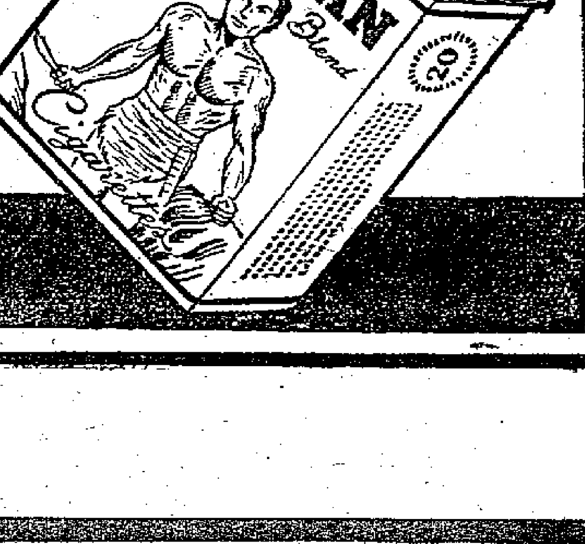
全國文字改革會議還確定了推廣漢民族共同語，這就是以北京音為標準的普通話。由於我國的政治和經濟在很長的歷史過程中逐漸集中起來，並且自從中華人民共和國成立以來，已經發展為完全新的形勢，達到更高的階段，我們漢族人民已經有了一個基本上統一的民族共同語，這就是我們很多人說的普通話（以前叫做官話）。儘管由於語音的差別，普通話有地區之分，它的語彙和語法基本上是相同的，這是因為我們說普通話的時間，有意識地不用地方性的語彙和語法。同時北京音事實上已經成為標準音，剩下來只是個別語音的調整問題。另外應該指出，宋元以來根據口語寫出來的文學語言，特別是「五四」運動後的白話文，已經使普通話成為我們通用的書面語。

推行以北京音為標準的普通話將使全國的語音逐漸統一起來，並使我們的民族共同語在語音方面得到進一步的發展，為將來推行拼音文字創造有利條件。這樣看來，全國文字改革會議確定推廣以北京音為標準的普通話，是有重大意義的。

文字改革的目的是使人民大衆容易掌握祖國的文字，節省學習和使用文字的時間和精力；這對於文化教育的普及和提高以及社會主義建設的進展，都有很大的關係。

全國文字改革會議的成功意味着文字改革已經有了一個良好的開端。我們還有很多的工作要作。我們相信在中國共產黨的領導和全國人民的支持下，文字改革一定能夠勝利地完成的。

【中國新聞社北京二十四日電】



泰山牌 香煙

香醇可口!!

廿枝每包四毫

閩省出口商品逾五百種
運銷東南亞各國普遍受歡迎
白報紙道林紙水果罐頭海產罐頭等
都是該省今年開始出口的新工業品

【本報福州專訊】今年，由福建省口岸運往東南亞各國的商品已有五百多種。這個數字是最近在福州市舉辦的福建省口岸出口物資樣品預展會上標示出來的。

福建省出口的物資是十分豐富的，閩茶、廣柑、福桔、脫胎漆器等素在國際市場上負有盛譽。近年來，由於全省工農業生產的發展，可供出口的物資已越來越多了。這次出口物資樣品預展會上展出的五百多種的出口商品，其中有許多是福建省歷史上從來沒有出口過的工業品。如福州造紙廠生產的白報紙和道林紙，廈門罐頭廠的各種水果罐頭和海產罐頭，都是今年新出口的品種。其他如松香、毛鐵、石墨、烤菸、豬皮革品、火柴盒片等，也已成爲福建省近年來重要的出口物資了。福建省各種著名的手工藝品、如德化瓷器、福州木雷、綢花、黃楊木彫等，以及各種日用的手工業品如雨傘、角梳、中樂器等，由於它的技藝精巧，精緻實用，普遍受到了東南亞各國人民的歡迎，近年來出口數量也很大。

福建省沿海出產的各種富饒的海產品，如廈門的魷魚乾、同安的文昌魚、平潭的紫菜、漳江的鰻乾和霞浦的鰻乾等，現在也成爲不可缺少的一種出口物資了。這些產品，銷地遍及緬甸、錫蘭、印度尼西亞等亞非國家。出口的中藥材品種增加更爲顯著，解放前福建省出口的中藥材只有十多種，現在已增加到近一百種了。其他如各種餅果、酒類、蛋品、蜜餞食品等物資，近年來不論在出口數量和品種方面也都有增加。

廣州舉行游泳競賽
八項成績打破全市最高紀錄
參加比賽人數比去年多一倍
港澳學生補習學校有十二人參加

【本報廣州二十四日專訊】一九五五年廣州市游泳競賽大會廿二、廿三日在越秀山人民游泳場舉行，參加比賽單位有六十二個，運動員達六百六十八人，比去年廣州市游泳競賽大會運動員人數三百七十七人幾乎多了一倍，打破廣州市歷屆游泳競賽大會運動員的數目。兩日來觀衆達二萬人。

今年廣州市游泳競賽結果，有八項廿二人破廣州市最高紀錄：男子甲組四百公尺自由式第一名施漢儀（南方日報）成績五分五十六秒一（廣州市最高紀錄爲五分五十六秒四）；男子甲組二百公尺蝶泳第一名鄒樹桐（公安局）成績三分七秒五（廣州市最高紀錄爲三分十二秒八）；男子甲組一百公尺仰泳第一名袁瑞東（荔灣中學）成績一分廿三秒三（廣州市最高紀錄爲一分廿四秒四）；男子甲組四百公尺混合接力第一名荔灣中學，成績五分卅三秒一，第二名越秀泳場，成績五分四十四秒四，第三名西郊泳場，成績五分四十五秒八（廣州市最高紀錄爲五分五十秒四）；女子甲組一百公尺自由式第一名李以堅（個人）成績一分卅一秒（廣州市最高紀錄爲一分卅三秒三）；女子甲組一百公尺蛙泳第一名梁慧英（市體委）成績一分四十秒四（廣州市最高紀錄爲一分四十二秒六）；女子甲組一百公尺蝶泳第一名梁慧英（市體委）成績一分四十一秒九（廣州市最高紀錄爲一分四十七秒二）；女子甲組四百公尺自由式接力第一名荔灣中學，成績七分六秒一（廣州市最高紀錄爲七分廿八秒八）。

大會兩晚都舉行水球表演賽和跳水表演。二十二日晚水球表演賽，中南對廣州聯隊，結果中南以二十比零，中南勝；二十三日晚水球表演賽中南對廣東隊，結果四比四打個平手。

今年參加競賽的單位中有今秋剛開設的港澳學生補習學校運動員十二名參加，其中有兩名的成績列入第六名之內。該校鍾秀球，獲得女子乙組一百公尺自由式第四名，成績二分零秒二；同時又獲得女子乙組二百公尺蛙泳第六名，成績四分四十五秒九；鄧慕賢獲得女子乙組二百公尺蛙泳第四名，成績四分四十四秒五。

大會參加比賽運動員中年齡最小的楊妹妹（北區廿二小學），今年僅十一歲，獲得女子甲組一百公尺蛙泳第四名，成績一分四十七秒四，距廣州市最高紀錄一分四十二秒六僅差四秒六。她是今年廣州市少年游泳競賽一百公尺蛙泳冠軍。

泉州市華僑新村已初步完成設計
第一期建房屋四十多座

【本報泉州專訊】一座供給歸國僑胞、僑眷居住的華僑新村將在泉州市興建。新村第一期計劃建築的房屋共有四十多座，佔地六十多畝。

這座新村是配合整個市政建設設計的，新村建築計劃中包括有合作社、圖書館、託兒所、花園等，並劃出一定的綠化地區。將來新村建成後，將成爲晉江專區新型的、現代化的住宅區之一。目前，晉江專區建築公司已初步完成了新村建築平面圖和各種房屋結構平面圖的設計。

閩農業合作化地區逐步建水力發電站
南平建陽龍岩永安等區開始勘測
全省水利建設規劃已經作出

【中國新聞社福州二十五日電】福建省已根據農業合作化和生產的需要，作出全省水利建設的規劃：在第一個五年計劃內，要求在一九五六年縮小旱災面積五十萬畝，一九五七年再縮小旱災面積七十萬畝。這個規劃是根據福建省歷年旱、水災害交互侵襲的情況，和山岳丘陵很多、土地零星分散的特點而確定的水利工作方針作出的。這個水利工作方針是：以防旱爲主，結合防洪、排水。依照「有水引水、無水蓄水」的原則，發動羣衆，因地制宜大力興修山塘、陂塘、小型水庫、渠壩以及增加抽水機、水輪泵、打井等羣衆性小型水利，盡力舉辦一些中型工程。同時並繼續加強管理養護、蒐集和研究大江大河的資料，以保證農業增產，特別是糧食增產，支援社會主義工業化，進一步鞏固和促進合作化的發展。

爲了配合合作化和農業增產的全面規劃進行流域區域的水利綜合規劃，要求進年受旱嚴重的漳浦縣在今年就作出區域規劃。各重點縣要搞一個區的區域規劃，其他一般縣搞一個鄉的區域規劃，創造經驗後逐步推廣。在一九五六年，福建省水利局計劃着手進行仙遊、蒲田兩縣的木蘭溪流域的綜合規劃，以更有效地克服自然災害，發展水利事業。

在防洪方面，計劃在五年內解決九龍江和晉江下游的洪水災害，現在晉江下游第一期防洪工程正在進行。此外，在合作化有較好條件的地區，要逐步發展小型水力發電站，以供農村農產品加工的動力和照明用。目前福建省水利局已派出水力發電勘測組，分赴南平、建陽、龍岩、永安等專區進行勘測。

這個水利建設規劃還規定今冬明春興修水利的任務，要求完成增加灌溉和改善灌溉面積一百卅四萬畝，其中要求各地興建山塘、陂塘九千五百七十八個，以增加灌溉面積卅萬畝。這些任務完成後，就將大大減輕福建省旱、水的災害。

日本歌舞伎劇團座長市川猿之助和廣東省粵劇名演員市一等勞模白駒榮會見。

八閩集錦

福州 ▲華東體育學院競技指導科游泳隊一行十四人，從八日到十七日在福州市進行訪問和示範表演。隊員中有參加一九五五年全國游泳競賽大會的選手黃蓮華、蔡美玲、洪裕科、陸傳棠四人。在福州訪問的十天中，共舉行了三場示範表演，並對福州市游泳運動員進行了技術指導。

寧德 ▲全縣長達三十二華里的寧德五里洋灌溉大水壩，已於十月五日竣工，並開始放水灌田。五里洋是寧德縣靠海的一塊主要產糧平原，土地十分肥沃，但因缺水，十年有九年遭受旱災威脅。這個水壩修成後，六千三百多畝水稻田可免受旱災威脅，一年可爲國家增產糧食一百二十多萬斤。

仙遊 ▲仙遊縣游洋區龍山、沽鯉兩鄉，在二十多年前生長着一片油茶，有二十一家榨油廠，因年年遭受國民黨的摧殘，茶山荒蕪，油廠紛紛倒閉。解放後，人民政府關心山區人民生活，去年領導羣衆恢復茶山，去年龍山鄉就墾復荒蕪油茶林六十畝。目前，這帶荒蕪的茶山上，有成羣結隊的男女農民，爲創造更多油料來支援工業化建設而辛勤地勞動着。僅三天中就墾復和育植油茶林三百五十多畝，預計年內再墾復二百畝。

南平 ▲南平縣文化館上月二十四日，組織了鐵路工地文化服務隊，吸收許多當地業餘劇團的優秀演員參加，當天就在某工地爲工人們演出「解放台灣」、「勞動光榮」、「小車」等戲劇和舞蹈；並攜帶了各種幻燈、圖片、連環畫等宣傳材料，供工人們自由參觀和閱覽。

乒乓球聯賽
穗市已開始舉行
每週定期比賽四場

【本報廣州二十四日專訊】中華全國體育總會廣州市分會主辦的廣州市一九五五年度乒乓球聯賽，由廿三日起在嶺南文物宮舉行，以後逢星期二、四、六下午七時和星期日下午一時起進行比賽。

參加比賽的是本年度廣州市乒乓球錦標賽入選的乒乓球運動員，計有男子三組十八人；女子兩組，每組六人。

通過這次聯賽，將建立廣州市乒乓球運動員等級制度，評定本年度乒乓球運動員的等級，同時選出廣州市代表隊，參加預定在今年十一月中旬舉行的一九五五年全國各大、中城市乒乓球聯賽武漢區賽的比賽。

台山采風錄
工人文化宮跳舞有樂隊
農民結成隊參觀農業社
民間藝人們上演新劇本

【本報台山十八日專訊】㈠開平縣第四區蜆崗鎮的籃球隊——蜆崗青隊到台山，自十月十四日起，連續三日，與台城鎮工人、學生和台城聯隊舉行比賽。台山縣的排球選拔賽在這幾晚來亦同場舉行，台山縣人民體育場的燈光球場，每晚都有很多觀衆。㈡台城鎮的工人文化宮，每隔一個星期就舉行一次晚會。晚會是在三樓的北廳舉行。跳舞的舞池週圍擺着舖上格布的方桌和舒適的籐椅，舞餘可以休息，亦可以玩一場撲克。晚會進行時，由文化宮組織的樂隊伴奏。每次晚會舉行時，都有很多職工前往參加。㈢台山第六區下屯鄉有三百多個準備參加農業生產合作社的農民，結隊前往該鄉的農業社參觀。他們到達農業社時，社員都穿起新衣，在門前列隊歡迎他們。許多農民對社員的熱情招待，都很感動。㈣一個月色皎潔的晚上，台山十七區的六百多個宣傳員在鳳山鄉的禮堂上舉行了「宣傳經驗交流大會」。他們中間有民間藝人、教師和青年農民。在宣傳農業合作化運動的過程中，他們創作了很多文藝節目：鳳山鄉小學在會上表演了他們創作的活報劇「三婆」，以真人真事描寫農民在合作化過程中的思想轉變；城西鄉農民表演了他們新作的粵劇「全家入社」；運花鄉民間藝人李同賀化裝表演「木魚對唱」；沙崗湖鄉農民表演「亞四」，都獲得不絕的喝采聲。㈤台山八區南塘鄉第一農業生產合作社社員謝新將和陳國賀設法利用抽水機的動力帶動打禾機，每小時可打三百擔穀，相當於一百個人一天的工作。他們準備繼續設法利用抽水機的動力帶動風櫃，使打脫的穀粒能立即風乾。㈥台山縣前路勵德酒家的蛋撻每碟三件，只售一角五分，每次出籠，茶客都搶先購買。

粵種秋番薯七百多萬畝
擴大種植計劃勝利完成

【本報廣州二十四日專訊】廣東各地農民積極擴大秋季番薯的種植面積，全省現已種下秋番薯七百八十九萬畝，勝利完成全省擴大種植秋番薯的計劃。目前，各地農民正積極進行田間管理工作，普遍進行了一次以上的中耕、施肥、除草和翻藤工作。目前各地的秋季番薯普遍生長良好。

今年，各地農民對種植秋季番薯的積極性很高，許多地區在農業生產合作社的帶動下積極開荒擴大種植面積，許多農民都利用過去沒有種植作物的秋地和休閒地來種植。據定縣今年種下的秋番薯面積比去年擴大四萬餘畝，其中七千畝是開荒種植的，三萬多畝是利用休閒地和秋地種植的。清遠縣農民利用百分之六十的秋地和開荒地一萬二千餘畝種植秋番薯，使種植面積超過原定計劃一點六倍。廣寧縣比去年擴大了三萬四千畝，其中有三萬二千多畝是開墾荒地種植的。

廣東各區新聞

海南 ▲最近，在海南島各地發現芙蓉、山藤、瘋藤等許多種可以作工業油料的野生植物。這些植物是生長在山地上的草木本植物，籽實含油量很高。芙蓉籽含油量達百分之四十以上，山藤籽含油量達百分之二十五左右，棉仁含油量達百分之六十五左右。這些油適合做肥皂等工業原料。

順德 ▲順德縣地方國營、公私合營糖廠停榨後的修建、擴建工程最近已先後竣工，部分廠已進行了局部試機。本月底，各廠就將開始試榨，十一月初可全部投入生產。

台山 ▲台山貿易公司每逢二、七墟期，在門前擺小攤，售賣蓮子、密餞、番薯乾、火腿等物。每次擺前都圍了密密層層的僑眷，她們大都是等候買一包荔枝乾回去哄孩子，或者買些蓮子回去煲糖水。切成一片片的火腿，也很受僑眷歡迎，她們論斤論斤的買回去佐餐。

廣州寄航空郵件
通全國各大城市
妥當快速寄信件者甚夥

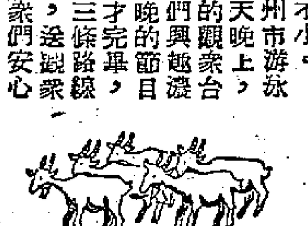
【本報廣州二十三日專訊】國內民用航空運輸日益發展，由廣州寄航空郵件到北京、武昌、天津、昆明、宜昌、湛江等城市每週有三班，當天可到達；寄往南京、上海、徐州、瀋陽、太原、西安的航空郵件也是每週三班，兩日到達；遠至新疆的伊犂、庫車、阿克蘇、喀什用聯運的班機運送，只須六、七天時間。郵局爲使當天航空信件趕得上次日的班機，特別延長收信件時間爲晚上十一點四十五分。

由於航空郵政妥當快速，受到一般市民歡迎，光是西堤一間郵局，每月用航空運輸的郵政信件重量達兩萬公斤。

歌舞伎團海報美
遍貼羊城各街口

▲日本歌舞伎劇團已來廣州，市內的一些交通要道上都張貼着該劇團演出的彩色海報，海報繪製精美，上面繪有一個穿着古裝的日本藝人，很惹人注目。

▲蘇聯展覽會二十四日進行休整，館內的機器展品都用帆布掩蓋着，清潔工人們在洗擦地面和拭抹停在後廣場上的兩列機車，以保持整潔面貌，迎接參觀者。



蘇聯影片「敵與友」
昆蟲學家顯身手

最。

▲中蘇友好報爲紀念蘇聯偉大十月社會主義革命卅八周年，十一月二日將出版套色專刊，並增大篇幅一倍，刊載慶祝和介紹蘇聯偉大節日的文章和圖片。廣州市各郵局已開始辦理代訂手續。

▲廣東省中醫實驗醫院用來包裝內服藥的紙袋是用薄薄的雞皮紙做成的，紙袋上詳印着藥物煎服方法，怎樣預防疾病發生和飲食應注意事項，對於病人幫助不小。

▲在廣州市游泳競賽大會兩天晚上，高級池兩旁的觀衆台滿座，觀衆們興趣濃厚。最後一晚的節目要到十時後才完畢，大會特約了三條路線的公共汽車，送觀衆回家，使觀衆們安心看完競賽節目。

▲二十四日下午二時及七時，友誼電影館及蘇聯展覽會露天劇場放映蘇聯科學普及紀錄片「敵與友」，招待觀衆。觀衆們在銀幕上可以看到蘇聯昆蟲學家與人類的敵人——蝗蟲、毛蟲和其他各種害蟲進行鬥爭的情形。

廣東積極開發山區
規劃委會正式成立
十七縣在今冬明春完成規劃

【本報廣州二十四日專訊】廣東省最近成立全省山區生產規劃委員會，以加強全省山區生產規劃工作的領導。

關於山區生產規劃工作是在今年七月全省第一次林業會議中決定的。廣東省山區佔全省總面積的百分之六十，連半山區、丘陵地區，幾乎佔全省總面積的百分之八十。這些地區絕大部分可以成爲木材供應以及雜種生產的基地，具有多樣性生產的特點。爲了明確山區生產方針，大力開發山區，因地制宜地全面發展山區生產，爲國家提供資源和增加農民收入，會議決定一九五七年以前要在全省五十九個山區、半山區和防護林、水源林任務較大的縣份進行規劃，其中廣寧、陸豐、大埔等十七個縣決定於今冬明春完成山區生產規劃工作。

目前山區生產規劃委員會已派出四十多名幹部前往山區生產規劃重點縣協助開展工作。

華僑在福建創辦的中學

李原

全省有僑辦中學十幾所

【福州通訊】福建省華僑辦學的歷史已有數十年。四十三年前，陳嘉庚先生就在廈門集美創辦集美學校；其後華僑匯款回國辦學的日益增多；抗日戰爭勝利後僑匯恢復，僑辦學風氣特別濃厚；解放前夕一度停頓，僑校普遍發生經濟恐慌；解放後國家保護僑匯，鼓勵和支持華僑辦學，原有僑校都已獲得恢復與發展。現在連同暑期新辦的泉州華僑中學、廈門思明中學，加上原有的晉江石光中學、凌霄中學、南僑中學、南安國光中學、僑光中學、華美中學、廈門集美中學、惠安惠南中學、莆田哲理中學等，全省共有私立僑辦中學十餘所。

這些僑辦中學都設立在著名的華僑家鄉。在廈門市集美鎮，集美中學、集美財經學校、集美水產航海學校、集美小學、幼兒園，散佈在林間和海濱。數千個學生以及學校教師、職員和他們的家屬生活在一起，成了一個熱鬧的校園。在南安芙蓉村，僑辦的國光中學、國專小學、國專醫院及學校附設的抽水機站、水力發電站等，入夜燈光輝煌。在晉江縣石獅、柴塔、衙口，南安縣金淘、蓬華，莆田縣江口，惠安縣東園，自從創辦了華僑中學後，新的校舍不斷出現，僑鄉面貌更加美化，附近人民的文化程度都隨着提高。大學生、中學生已成爲很普通的名詞了。

在校學生近萬名

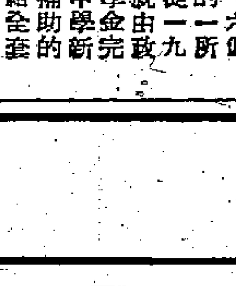
僑辦中學解放以來有很大的發展。解放前一學期全省九所僑辦中學共有高中生一百九十八人、初中生二千零六十八人，合計二千二百五十八人。本學期在校學生已發展到高中一千八百八十二人、初中五千九百三十六人，合計七千八百十八人，增加了百分之二百四十六。如果加上暑期新辦的三所華僑中學的學生數，總數已近萬名，約佔全省在校中學生數的百分之八。這些僑辦中學發展最快的要算集美中學，現有學生達二千二百多名，比解放前增加了十倍；其次是國光中學，現有學生一千六百九十六名，增加百分之六百八十。在學校設備方面，發展也很顯著，集美學校（包括集美各類學校）解放頭三年就修復了被蔣賊破壞、炸毀的全部校舍，並新建四十四座教室、禮堂、宿舍及兩個規模宏大的游泳池，房屋建築面積達三十八萬多平方尺，相當於該校創辦四十年來建築面積的總和。圖書館藏書則達十萬冊，教學儀器單類儀器就有二十七架。晉江南僑中學除新建校舍近十座外，還添置了小型發動機和發電機，全校都裝設了電燈。南安國光中學有設備完善的科學館及醫務室，有二十多個籃球、足球、排球、羽毛球場，還有新型的電影放映機，學生每星期都可看到自己放映的電影。

不久以後將增辦十所

人民政府對華僑熱心辦學的愛國主義行動是一貫支持和幫助的，解放以來大力幫助僑校進行教學改革，提高教學質量，不斷調派幹部和教師充實僑校，並且撥出許多房屋給新辦僑校作校舍。國光中學擴建校舍時沒有場地，人民政府撥給了七百六十多畝土地，缺乏建築材料時，政府又幫助學校從福州、廣州、上海調運去大批木材、鋼筋、水泥；一九五二年原任校長因故離校，縣人民政府四天內就派去了新校長。泉州市華僑中級文化學校（泉州華僑中學前身）創辦時，市人民政府除撥給十三間校舍外，還配備給該校十七名教師。廈門市人民政府把前市立中學的一部分校舍撥給思明中學，其中包括十一間教室和設有一個三百公尺跑道、一個足球場、六個籃球場、三個排球場的一所大運動場。集美中學從一九五三年起，員工工資就由政府補助一半，學生助學金完全由政府補助。南僑中學新建教室中有四間是政府撥款補助的，一九五二年省教育廳還撥給全套數學教具。

在第一個五年計劃期間，華僑的辦學熱情一年比一年高漲，今年以來，福建省華僑計劃籌集的辦學基金達三百多萬元，不久的將來，將會有成十所華僑中學在南安、晉江、漳州、福清、南靖、永春等僑鄉建立起來。（十月十八日寄）

介紹日本工商業界



ONK 牌

製造出口品目

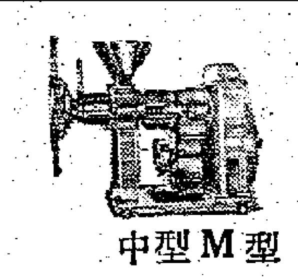
1.各種帶鋼
2.各種彈條
㊀留聲機之彈條
㊁鐘錶、玩具品彈條
㊂織機彈條部分
㊃其他
3.各種凸面彈條材料
㊀捲尺、短尺彈條
㊁鋼簾材料
㊂其他
4.外面磨擦鋼帶
㊀鋼筆材料
㊁剃刀片
㊂洋傘骨材料
㊃車輪擋泥圈材料
㊄梱包鐵帶
㊅各種磨擦特別鋼帶
㊆磨鋼帶
㊇其他

ONK 牌帶鋼之特点
1.使用鋼材特別嚴慎選擇。
2.本公司特別發明燒硬方法。
3.有彈性彈力之良好性
4.有黏韌之優秀性。
5.品質之均勻性。
6.刃口卓絕鋒利。
7.外觀光澤平滑而且優美。
8.其他

大阪熱處理股份有限公司
日本西宮市津門飯田町五九番地
（電報略号 ニシノミヤ・オーエヌケ）

半田式
連續榨油機

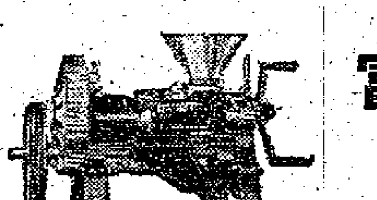
中型M型



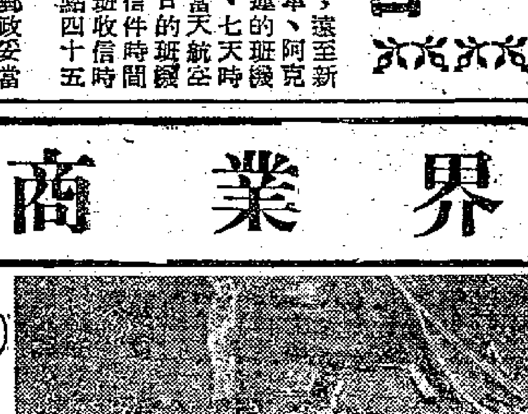
小型52型

榨油工業之風雲兒！
農村工業之機械化！
通產省指定重要工場
富國工業株式會社
Fukoku Kogyo Co., Ltd.
本社 大阪府豐中小松通2之15
貿易部 大阪市西區土佐堀大同ビル
東京出張所 東京都台東區下車坂町一番地

SPECTACLE FRAME



MIE CELLULOID FACTORY
各種輸出眼鏡製造
三重セルロイド(賽璐珞)工業所
日本大阪市生野区猪飼野町八一九・六



本社 吹田工場全影

藥品 出口品目

酒石酸，鉀蘇打，重酒石酸，蘇打。
酒石酸，蘇打。枸櫞酸蘇打，乳酸。
硝酸，鐵阿摩令亞。
氯化錫。

本社 三国工場全影

染料 出口品目

Kako Variamine Blue Salt R 化工印紅光凡拉明藍鹽
Kako Variamine Blue Salt B 化工印藍光凡拉明藍鹽
Kako Scarlet RC Base 化工印硃紅RC培司
Kako Red B Base 化工印大紅B培司
Kako Para Anisidine 化工印對苯胺
Kako Ortho Anisidine 化工印正甲苯胺

昭和化工株式会社
SHOWA CHEMICAL CO., LTD.
日本大阪市北區堂島船大工町十五

四外長會議明日開幕
莫洛托夫過德赴日內瓦
預料會議將產生「積極的結果」
西方三外長對「日內瓦精神」又表示保留

【路透社莫斯科二十四日電】塔斯社廿四日晚間發出消息，宣佈外交部長莫洛托夫將率領蘇聯代表團出席日內瓦會議。代表團的其他團員有：外交部副部長葛羅米柯，陸軍參謀長索科羅夫斯基，駐法大使維諾格拉多夫教授，駐德意志民主共和國大使普希金。

【路透社柏林二十五日電】由外長莫洛托夫率領出席四外長會議的蘇聯代表團於二十五日國際標準時間十一時四十五分抵達東柏林，在赴日內瓦的途中。

據民主德國電台報告：莫洛托夫在機場說：德國人民將經由和平與安全的保障方法而達成它久已想望的統一。蘇聯代表團希望他們在日內瓦的考慮將導致國際緊張進一步的減少。

【路透社維也納二十五日電】蘇聯外交部長莫洛托夫對現在蘇聯旅行的奧國新聞記者們說：蘇聯預料日內瓦會議將產生「積極的結果」。

在二十五日此間六家報紙刊出的一篇訪問記上，莫洛托夫說：奧國的中立是解決未來世界問題一個良好的範例。

在答覆未來日內瓦外長會議協議的可能性及其困難的問題時，他說：

「蘇聯預料日內瓦會議有積極的結果，並相信取得這種的結果有很多的可能性。直到最近，西方報紙對於日內瓦會議有許多悲觀的預測。但是，近來已經表現比較積極的態度——這一事實是必須受到歡迎的。」

莫洛托夫繼續說：「自然我們不能忽視有相當的困難。因爲——譬如說像目前德國這樣重要的問題，蘇聯對這個問題的態度是大家知道的。主要的問題是歐洲安全的加強和裁軍問題，這是全世界人民所關心的。這些問題的協議對於各種問題的解決將形成一個重要的基礎。這些問題的解決時機已經成熟。讓我作一總結：如果存着協議的願望——而且我們希望所有與會的人都有這種願望——那麽，日內瓦會議的積極結果是可能的。」

【路透社巴黎二十五日電】英法美三國二十五日要求他們的大西洋盟國贊成他們將在日內瓦向蘇聯提出的計劃。

英外交大臣麥克米倫，法外長比內，美國務卿杜勒斯在此間大西洋公約部長級的一個特別大會上要求對他們的政策予以贊成。理事會研究了由專家擬定的四大國會議對國際局勢影響的分析報告。

報告對兩集團間協商的「日內瓦精神」對西方的利益做了重要的保留。並警告西方的部長們不容許再有更好的維持世界和平的打算，因爲這會使西方人民安於一廂情願的想法，從而導致滿足現狀的看法，而使軍事處於削弱的地位。

【新華社北京二十四日訊】塔斯社柏林二十四日訊：據德意志通訊社報道，德意志民主共和國總理格羅提渥二十二日接見了蘇聯駐德意志民主共和國大使普希金。鑒於日內瓦四國外長會議將討論德國問題，雙方就有關蘇聯和德意志民主共和國兩國的各項問題交換了意見。

亞洲團結會議決議
反對外國干涉亞洲
主張由國際協商解決亞洲問題
致電四外長會議促就裁軍達成協議

【本報訊】新華社海得拉巴二十四日電：從二十一日起在海得拉巴舉行的全印爭取亞洲團結會議在二十三日閉幕，會議通過了關於政治、經濟、社會、文化和科學問題的決議，並且表示贊同今年四月在德里舉行的亞洲國家會議所通過的全部決議。

會議選舉拉米希瓦里·尼赫魯夫人連任印度爭取亞洲團結委員會主席。

會議在致蘇、美、英、法四國外交部長的電文中說，四國外交部長即將舉行的會議「如果能夠就停止軍備競賽和禁止一切大規模毀滅性武器達成協議，那麽這次會議將能成爲歷史上的轉折點」。電文認爲，「如果沒有裁減軍備和完全停止大規模毀滅性武器的一切試驗和生產，就不可能有持久的世界和平」。

電文籲請四國外交部長注意亞非國家在萬隆會議上明白宣布的立場，並且希望他們的決議「將能滿足世界千百萬人民的願望」。

會議在「關於亞洲的安全與和平」的決議中譴責外國陰謀破壞作爲走向世界和平的步驟的亞非人民的團結以便使它們的統治繼續下去的活動。決議說：「最近與東南亞條約有關的事態發展目的在於加強外國在亞洲的基地。土耳其——伊拉克條約已經被擴大到包括巴基斯坦、英國和伊朗在內。企圖在印度支那破壞日內瓦協議的嘗試仍在進行。破壞朝鮮停戰的威脅仍然存在。」

決議又說：「台灣是中華人民共和國的一個不可分割的部分，不但被阻止併入中華人民共和國，並且還正在被外國用作軍事基地。」決議說，這些行動的「目的是嘲弄覺醒了的亞洲人民的意志和權利，縮小在萬隆作出的歷史性決議的意義」。決議要求結束外國對亞洲事務的干涉。

決議要求立即給予中國「在聯合國的合法地位，立即停止分裂亞洲人民和使他們自相殘殺的嘗試」。決議表示充分支持印度總理尼赫魯所提出的舉行日內瓦式會議來解決亞洲問題的建議。

關於殖民主義、種族主義和人權的決議譴責帝國主義國家在北非、東非和南非以及葡萄牙在印度領土上的殖民統治。

「關於亞洲國家面臨的貿易和經濟問題」的決議要求召開有一切有關方面參加的全亞洲經濟會議，「來擬訂貿易合作以促使亞洲國家經濟迅速發展和它們的生活水平迅速改善的措施。」

決議要求：「立即取消美國強加於中國和其他國家之間的貿易的禁運，並且恢復在公海和台灣海峽中的航行自由。消除不健康的限制和阻撓。使各國在互利、完全平等和互不干涉內政的基礎上進行自由貿易。探討促進亞洲各國之間的貿易的途徑。」

會議還通過了關於科學問題的決議，決議歡迎最近在日內瓦舉行的和平利用原子能國際會議的討論，並且要求「有關各國發表聯合宣言，宣布它們將完全爲和平目的而利用原子能」。

奧境外軍撤盡
全奧懸旗慶祝
中立案初步通過奧議會

【路透社維也納二十五日電】奧地利於二十五日第二次懸旗，慶祝「自由假日」。全國宣佈已「絕對沒有佔領軍」了。

在奧地利國家條約簽字九十天之後的今天（二十五日），是英美法蘇四佔領國的軍隊必須撤出的最後限期。最後的一個英國兵已於二十四日離去。

【法新社維也納二十四日電】奧地利議會委員會廿四日批准了一項憲法的規定，正式宣告奧地利遵守「永久的中立」。這項措施將於廿六日送交奧地利下議院。

四大國和奧地利政府在今年五月間簽訂奧地利國家條約以結束佔領時，已同意奧地利應守中立。

日兩保守黨將合併
自由黨同意加入民主黨

【路透社東京二十五日電】經過多月來的勾心鬥角之後，日本兩保守政黨現在已同意正式商談合併。

在左右兩派社會黨再統一兩星期之後，保守的自由黨二十五日在一次黨的幹部大會上同意加入一個聯合的民主黨。

西貢士倫鬧米荒
南越經濟一團糟
小工業因受美貨排擠紛紛倒閉

【新華社河內二十四日電】西貢消息：南越的經濟情況非常混亂。糧食和生活必需品缺乏，物價飛漲，人民生活困難。

西貢的許多米店有市無貨，黑市米價每百公斤從印度支那幣六百、三百百阿斯特暴漲到一千二百阿斯特。現在，西貢人民買糧食非常困難。在士倫，米價在三天之內就漲了百分之三十。

藥品、紙張、工業原料等在南越各地也非常缺乏，但是市場上卻充斥着美國的香烟、罐頭、絲織品等。由於美國輸入大量的糖和罐頭魚，南越種植甘蔗的農民、漁民和製糖廠面臨失業和停工的危機。許多南越的小型工業和手工業戶因爲無法同美國貨和日本貨競爭而倒閉，失業人數一天比一天增加。

目前，南越的金融市場極端混亂。吳廷艷集團宣佈在十月初到十月底以前，分別禁止法國東方匯理銀行發行的印度支那幣以及聯邦發行的柬埔寨版、老撾版貨幣的流通。但是，兌換吳廷艷集團發行的新貨幣的時間非常短促，兌換處也極少，許多商店拒絕接受舊幣，加以物價飛漲，人民因此蒙受極大的損失。

法華經梵文原本
蘇影印本贈日本
日本佛教徒覓此書已三十年

【法新社東京二十五日電】此間二十五日的消息稱：蘇聯科學院已將很珍貴的佛經之一的縮形攝影紀錄贈送給日本。日本佛教學者過去三十年來一直在世界各處搜集這有名的佛經「法華經」的梵文原本。現悉原本存蘇聯。

英麵包要漲價
巴特勒主張再節約消費
特別預算案付討論

【法新社倫敦二十五日電】英國財政大臣巴特勒定於廿六日下午向下院提出的特別預算案，其秘密已於廿五日早上洩露給內閣同僚知道了。

據通常消息靈通方面預言，巴特勒將宣佈減削政府開支，受影響將有軍事預算，社會福利事業及農業和房屋津貼。

麵包價格增漲百分之十五至二十，似乎是勢所難免了。此外，料將開徵一些新的間接稅，爲汽車、汽油和家庭電氣用具稅等。

這個預算案的主要目的，在於壓抑國內消費和投資，以加強全國經濟和英鎊。

京劇縮短了西歐人民與中國的距離

趙渢

法比荷熱烈歡迎京劇

中國藝術團在結束了巴黎的演出後，在比利時布魯塞爾、安維爾、奧斯丹和荷蘭的阿姆斯特丹、鹿特丹、海牙，作了爲時一月的旅行演出，正像比利時最大的報紙之一「晚報」說的一樣：「人們可以說布魯塞爾歡迎的熱情並不亞於巴黎，不論是精美細緻的表演或是完美的武功和舞蹈，都同樣地誘惑了那比巴黎稍爲樸素的比利時觀衆。」中國的古典戲劇藝術再一次受到熱烈的歡呼，得到極大的成功。

加強文化往來的最好的開端

比利時和荷蘭的公衆深切地認識到，加強世界各國人民之間的文化交往，將大大有助於相互的了解，正像荷蘭「眞理報」所說：「中國藝術團到歐洲和我們國家所帶來的美麗、天才和熱情，是由一個偉大的目的所促使的，這就是：人民之間的友誼。」中國藝術團在比、荷演出期間，正是四國首腦會議在開會的時候，比、荷的許多社會公衆都在討論着蘇聯夫的發言，都認爲加強各國人民的相互訪問、旅行、文化交流以及貿易往來關係，必將有助緩和國際緊張局勢，有利於世界和平事業。人們常以中國藝術團在法、比、荷的演出爲例，認爲通過他們對過去一無所知的中國古典戲劇的欣賞，已經「縮短了我們與偉大的中國之間的距離」（比利時人民報）。由於歐洲的公衆看到了過去極難有機會看到對他們是一種完全新穎的藝術，他們認爲這是「我們現在得天獨厚的是我們能夠擴大我們的文化的疆界」（比利時最後時刻報），而中國藝術團介紹了中國人民的文化生活的一個方面給歐洲公衆，人們認爲這是中國人民和歐洲人民加強文化往來的一個最好的開始，證明了世界各國人民可以丟開所謂「政治的偏見」來交朋友。

顯著的人民性特徵

比利時、荷蘭的人民，像巴黎一樣，熱烈地稱讚中國古典戲劇的卓越的人民性和完美的表現形式。他們特別推崇中國古典戲劇的綜合的特點，就是把詩歌、舞、劇溶於一爐的綜合形式。有些批評家認爲這種特點便是顯著的人民性的特徵，因爲，只有這樣才能做到使中國古典戲劇具有雅俗共賞，婦孺皆知的地步。荷蘭的「眞理報」說：「舞蹈、歌劇、武打以及有節奏的動作，演劇、音樂、戲劇力量，歌劇和一切能在舞台上發生的事情，都綜合爲一個奇物，運用並服從於生活、鬥爭，戲劇和基本的樂觀的表現。這是我們從未見過的，而這卻僅僅是中國古典戲劇的特點之一而已。」

高度文化的證明

當然，批評家也有不同的意見。比如對中國古典戲劇的音樂、唱腔，特別是打擊樂的運用便有着分歧的意見。有人說中國古典戲劇是「好的表演和壞的音樂」。當然，應該承認中國古典戲劇的音樂有着和西方音樂完全不同的特點，而中國古典戲劇的音樂、唱腔，特別是打擊樂和假聲唱法的某些部分，我們自己也認爲應該予以改進和豐富。事實上，中國古典戲劇的發展，正是許多偉大的表演藝術家如譚鑫培、王瑤卿、梅蘭芳等不斷改進和提高的結果。但是，認爲中國古典戲劇的音樂是缺乏表現力的，是原始的等看法，無疑也是一種誤解。相反，也有不少批評家公允地指出：「這種藝術形式雖然和我們西方的音樂、舞蹈的概念有極明顯的差異，但它卻高度的藝術性徵，是完全配得上它所獲得的成功的。」（比利時民族報）而比利時「天主教證報」說：「中國戲劇的表演沒有把詩歌、音樂和舞蹈分開，我以爲這是一個高度的文化的證明。打擊樂使動作更富有節奏，在重要的關頭上演員則停頓於一個典型的、程式的動作上。樂隊起着合唱隊的作用，它表現人物的思想並刻劃人物」。比利時「都市報」則說：「伴奏的打擊樂也是唯一需要長期研究的東西，但這並不會使習慣於西方的公式中的專家們拒絕這種新奇的美，特別是音樂和動作和諧這一點，不應使他們有所不快。」

高超的藝術水平

比利時和荷蘭的公衆也以極大的熱情讚美我們演員們的高超的藝術水平。荷蘭的新鹿特丹報說：「雁蕩山是非常藝術的舞台處理的典範，中國演員完善地控制了身體而又不忽視內心的感情表現，對於中國演員，似乎沒有什麽是不可能做到的，變化的多樣也是無限的。」

中國藝術團以無限的感謝之情來答謝比、荷兩國的公衆和藝術家、文藝批評界的人士對我國古典戲劇的好意的讚美，我們也定將從他們的友誼的批評中吸取教訓，來充實、改善我們的演出。世界各國人民只有通過友好來往，才能認眞地進一步相互了解，才能排除一些人爲的成見而建立相互的信任和相互的尊重。我們深信，通過相互認識和了解，必將促使我們共同珍視和保衛世界持久和平的事業。

美國通訊社報道
南尼訪華後的呼籲
獲意人民熱烈同情
杜勒斯訪意與阻撓意承認中國有關

【新華社北京二十五日電】羅馬消息：美國合衆社羅馬二十二日電：當天，杜勒斯到達羅馬，並且同意大利總理塞尼、意大利共和國總統格隆基舉行了會談。二十三日晨，杜勒斯和美國駐意大使魯斯夫人又同塞尼以及意大利外交部長馬蒂諾等舉行了會談，然後飛往巴黎去參加美、英、法三國外長片面會談。

杜勒斯和意大利政府領袖會談後發表的公報說，雙方就一般政治局勢和某些同時也就兩國共同有關的某些具體問題交換了意見。公報指出，談判雙方的觀點是協調的。

從美國通訊社透露的消息中可以看出，杜勒斯要這次會談中，意大利政府領袖保證繼續依從北大西洋集團和「西歐聯盟」，不得承認中華人民共和國。

美國報紙和通訊社在談論杜勒斯羅馬之行時，指出此行的目的是企圖阻撓最近意大利公衆情緒的傾向。「紐約先驅論壇報」的記者在談到意大利最近輿論傾向時說，「日內瓦精神」和中立主義正開始對意大利人產生深刻影響。這個記者並且說，意大利社會黨總書記南尼訪問中國和蘇聯後所作的呼籲「受到意大利國內最熱烈的同情」。

合衆社說，杜勒斯之行是要意大利政府領袖們「擊退今年七月（四國政府）最高級會議以來瀰漫着歐洲的中立主義浪潮」。美聯社說，杜勒斯的訪問是企圖「抵消剛剛訪問俄國和共產黨中國回來的意大利左派社會黨領袖南尼所發表的親俄見解。」但是，連「紐約先驅論壇報」駐羅馬記者也承認，根據這種見解「已經觸動人們的心弦」，而且，「和平的要求也是根深蒂固的」。

巴人民聯盟黨
擁護國家主權
反對參加區域公約

【法新社達卡二十四日電】巴基斯坦最大的反對黨人民聯盟執行委員會二十四日提出指責，說政府參加某些區域公約是損害了國家的主權。

執行委員會的一個外交政策議案認爲，巴基斯坦不應加入任何足以損害主權的公約或同盟，而危害到世界和平，或在國境內挑起戰爭。

紐約盛大音樂會
蘇鋼琴家受歡呼
美樂隊奏柴可夫斯基名曲

【法新社聯合國二十五日電】聯合國秘書長哈馬舍爾德及聯合國高級官員二十四日晚參加一個國際音樂會。這個音樂會的特色是由世界最知名的藝術家演出，而成爲今秋紐約的盛事之一。

蘇聯鋼琴家吉列爾斯在表演柴可夫斯基的鋼琴協奏曲的卓越演出中受到歡呼。英國作曲家威廉瓦爾頓爵士指揮紐約交響樂隊演奏他的「加冕進行曲」。美國主要的青年音樂指揮家里奧拉特·貝恩斯坦在指導他的交響樂隊演奏柴可夫斯基和貝多芬的名曲時，也受到熱烈的歡呼。

在一篇反映了國際氣氛好轉的簡短演說中，哈馬舍爾德追述一九四五年是第一個原子彈爆炸的一年，而一九五五年則親眼看到在原子能和平使用方面正在進展之中。

國際簡訊

▲東京訊：共同社廿四日報道：剛從中國訪問歸來的國會議員，力促外務省發護照給日朝協會和紅十字會的代表去訪問朝鮮。

▲新加坡訊：錫蘭總理科特拉瓦拉二十五日在此間說：聯邦總理會議已定於明年六月二十七日舉行。

▲華盛頓訊：美國國務院發言人二十四日表示，由於南越舉行「公民投票」的結果，美國承認吳廷艷爲南越「國長」。

▲東京訊：日本外務省廿四日宣佈，美國政府又批准假釋三名乙級和丙級的戰犯。

聯合國成立十周年
各國首長致電祝賀
緬總統強調反對殖民主義

【路透社紐約二十四日電】二十四日是聯合國節日，全世界的領袖都打電報向聯合國秘書長哈馬舍爾德和大會主席馬蘇致賀。

【本報訊】據緬甸駐香港總領事館消息：二十四日是聯合國正式成立十周年紀念日，緬甸聯邦總統巴宇博士發表了一項聲明。在聲明中，巴宇博士說：「由於日內瓦四大國會議的結果，人類對於獲得一個更美好、更愉快和更繁榮的世界的希望，已提高到最高度了。但是，由於某些大國仍然堅持要在容易看破的形式之下保持着殖民主義，這種希望近來已備受打擊，只要殖民主義還有一天被容許以任何形式或方式繼續存在，只要還有一天容許虛僞的種族優越仍然佔支配地位，那麽，世界和平的威脅仍將不會消除。消除這種威脅，使聯合國組織不走上它的先行者——國際聯盟的舊路，乃是全體會員國家的責任。」

手槍互擊之下
校長兩人受傷

校長決鬥

國際鱗爪

▲馬尼拉訊：一個學院院長和一個中學校長爲了該中學的管理問題，發生激辯，最後則用手槍決鬥。結果兩敗俱傷，院長傷了外陰部，校長則手臂受傷。

老「世姐」阿咪的新聞

▲馬尼拉訊：阿咪小姐自從作商人婦之後，她的芳名久矣乎不見諸報紙了。但二十五日又有了她的新聞。原來她夫家的一座舊房子二樓忽然失火，把裏面的「現實派美容院」燒個精光，並燒死了四個女學生，在拚死逃生的一陣亂踏中，還踏傷了二十三人。所有在這間美容院上學的學生全是女性。

奶粉含毒案後
又鬧糖果生蟲

米商的鳥讹

▲東京訊：前些日子日本發生奶粉含有砒素案，中毒的嬰孩達四五百人，因中毒而死三四十人。那家奶粉製造公司因此失去了生意百分之八十。現在又有一家朱古力糖公司，據推測可能是舊工人搗亂，把新製的朱古力糖裏面，放進種鳥龍，致發生力糖生蟲。糖果公司已採取步驟把這種朱古力糖全部收回，因此蒙受損失甚大。

嚴格執行停火命令
寮部隊按計劃轉移
老撾王國軍却伺機進攻

【新華社河內二十五日電】寮國自由民族統一戰線機關報「自由報」報道：十月二十一日零時，在桑怒和豐沙里兩省各戰線上的寮國戰鬥部隊、地方部隊、民兵和游擊隊同時執行了寮國戰鬥部隊總司令部所發布的停火命令。這家報紙又說，在許多地區，寮國戰鬥部隊已經轉移，以便同老撾王國軍隊之間保持一定距離。

「自由報」指出：但是，在孟桑（桑怒西南）等某些地方的老撾王國軍隊卻利用寮國戰鬥部隊轉移的機會向寮國戰鬥部隊方面開火和進攻。在寮國戰鬥部隊因自衛而予以還擊後，他們才退卻。

「自由報」又說：在十月二十一日，老撾王國軍隊總司令部一方面發出停火命令，但是另一方面却秘密指示它的第七營襲擊和佔領孟桑和那卡。在十月二十一日下午，王國政府秘密命令它的第六營在十月二十二日內佔領那歐、那薩蒙和沙柳（桑怒省芒弄東南）。

「自由報」評論說：「上述這些行動證明：雖然寮國戰鬥部隊一直在嚴格地執行停火命令，王國部隊却繼續在採取敵對行動，拒絕正確地履行新近締結的關於停止敵對行動的協議。老撾王國當局至今還沒有放棄它的逐步佔領桑怒和豐沙里兩省的企圖。」

「自由報」敦促王國政府方面立即命令它的部隊停止對寮國戰鬥部隊的一切敵對行動，並且懲處破壞分子。

意大利社會黨矚望
中意關係的正常化
就南尼訪華事發表公報

【新華社北京二十四日電】塔斯社羅馬訊：意大利社會黨領導機構發表公報。公報說：社會黨總書記南尼在十月二十二日舉行的領導機構會議上作了關於訪問蘇聯和中國的報告。公報指出，黨領導機構「對南尼同志在緩和國際緊張局勢和發展各國人民之間的和平關係的政策方面所做的維護意大利利益的工作一致表示讚賞」。

公報說：「在同蘇聯的領導人進行接觸之後，已經看得很清楚，他們肯定地傾向於本着日內瓦精神來解決一切懸而未決的國際問題，並且爲了改善同意大利的政治、經濟和文化關係，正在促使意大利進入聯合國的問題得到解決。」

公報接着指出南尼同中國的領導人會見的巨大意義。「領導機構已經肯定中國實現的成就的重要性，並且指出意大利同亞洲這個最大的國家的關係正常化的具體的和積極的可能性」，同時敦促政府採取符合民族利益的外交步驟。

美政府捏造情報
塔斯社奉命闢謠
蘇並未供給以色列武器

【新華社北京二十四日訊】塔斯社莫斯科二十三日訊：最近外國報紙出現了一些消息，說蘇聯準備向以色列供給武器。這些消息的來源就是美國國務院發言人蘇丹姆十月十二日在記者招待會上發表的談話，他說，美國國務院「獲得情報：蘇聯集團採取了向以色列供給武器的步驟」。

塔斯社受權聲明：這些消息是徹頭徹尾的捏造，其目的顯然是要迷惑世界輿論。

印度一週刊揭露
美正與柬埔寨談判
誘柬入馬尼拉條約
美專家準備在柬建軍港

【新華社新德里二十四日電】德里「時代」週刊最近一期的「德里消息說」刊載消息說：「德里不斷接到關於美國干涉柬埔寨事務的令人不安的消息，這種情形如果繼續下去而不被制止，很可能不僅在印度支那半島而且在整個東南亞產生嚴重不安的影響。」

消息指出，在柬埔寨國民議會決定從憲法中取消關於柬埔寨屬於法蘭西聯邦的規定後，美國駐柬埔寨大使麥克林托克立刻開始同柬埔寨政府談判，勸它加入馬尼拉條約組織。

消息說：「美國代表似乎不耐煩等待柬埔寨政府作最後決定，已經開始進行改組柬埔寨軍隊和其他這種步驟，彷彿這個國家的有效統治權已落入美國手中似的。」美國人帶來了美國專家，準備擴建上一機場，在磅遜灣建立軍港，以及建築一條從金邊通到這個港口的道路。

消息最後警告說，把柬埔寨納入馬尼拉條約組織範疇的企圖，「顯然是違反日內瓦會議和萬隆會議的決定的」。

大公報分類廣告

每個位可排小字五十個　面積高一格，闊邊公分

每天收費壹元

一個位起，超過者論行計算。每行可排十個六號字收費二毫。

租賃　新靚梗房　平道四四號五樓，出租環境優美，仕女或婦女，有意請面洽。

光房廉租　油麻地公衆四街五十方，免頂，仕女或職業婦女，有意請函本報信箱。

醫藥　胃病　胃痛、嘔氣、胸腹脹、飽悶、不良、腸鳴……特效，港九各大藥房均有代售。

所長　趙教　業餘健身國技教所　專理跌打損傷迅速痊癒　歷任港九各大社團醫席　教練所：油麻地廣東道五七九號四樓　醫館：油麻地炮台街七十五號地下　電話：六〇八六九（新生招牌）

遺失　遺失啓事

出讓　存報出讓

溫暖毛毡　秋冬氣爽，馬頭毛毡，世界特價……

快爽靚！　電版　天新電版公司　代設計美術印刷廣告　中環街市劍鋒行里4號　電話：30855

盒咭廉沽　咭紙批發，宜……

上門修理　收音機、電器……專人上門修理

營業　嬰兒寄養

徵求　徵求小梗房

徵住房

車衣技師

銅鑼灣

通訊　求工作

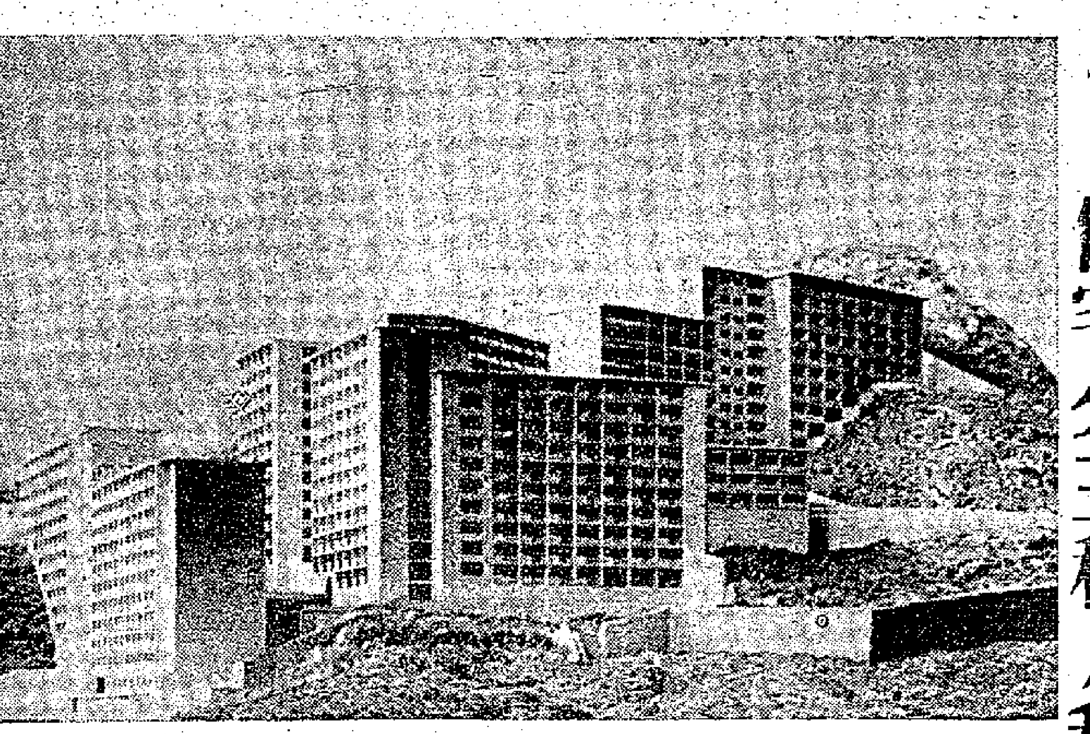
待聘

重要代郵　張錦森兄：自別以來六載餘，不知近況念甚，見郵即賜知通訊處是盼以便通信　Thio Kah Hie Djalan Laboean No.47 Medan Sumatra Indonisia　蘇島棉蘭張嘉喜

惠刊廣告　請撥電話：三七二二三

香港秉記報社承銷　北京人民日報　每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元）　天津大公報　每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元）　地址：干諾道中一二三號地下　電話：三七二二三轉

香港屋宇建委會宣稱 加多近街將建新廈
可容六百四十戶後年底始落成
住宅分三種月租起碼六十三元



將在堅尼地城加多近街興建的住宅樓宇

【本報訊】香港屋宇建設委員會主任委員、市政局主席利澤時昨日宣佈準備在堅尼地城加多近街興建的該會第二個建屋計劃，已經港府批准。這批新廈五幢共有住宅六百四十宅，約一九五七年底始能建成。

這批房屋的租金，目前尚不能確定。暫定租額（差餉及水費除外）將根據住宅大小分爲三種：三百零五宅（可以容納成年人六名者）每月六十三元；三百十五宅（可以容納成年人八名者）每月七十二元；二十宅（可以容納成年人十名者）每月八十八元。

利澤時同時宣佈：該會第一個建屋計劃，在北角渣華街興建的大廈多幢，內設可容一萬六千人的二千個住宅，將於本月開工，預料明年底可以建成。

關於這兩處住宅的申請租住辦法，尚未最後決定，到時將會在報端公佈。利澤時請大家現在切勿即去申請，即使申請也不會予以考慮。須待公開宣佈申請辦法後才能接受申請。他暗示就渣華街的住宅來說，接受申請的時候，大概在新廈建成前半年，即明年中期左右。

審核申請的原則，大致爲凡係香港居民，均可申請，但須受最高及最低入息額的限制；此外，更須視申請人對屋宇需要的迫切程度而取捨。在記者追問之下，利澤時說：「你也許可以說要考慮到子女的多少、家中是否有人患病、在太平洋戰爭中是否參加過香港的戰役，以及他已經等候了多久等等，但這整個問題，都要由屋宇建設委員會在今後幾個月之內來考慮，目前我們不曉得它研究的結果是怎樣的。總之，一俟我們已得出結論，便會儘快將辦法公佈。」

加多近街建屋計劃大致如下：該處建屋地盤面積約爲三英畝半，位於山坡。該處原已有水渠若干條，此等水渠將被疏導於屋宇及道路之下而流入大渠，以求充分利用所有土地。該處地盤最高點約超出街面二百八十五呎。由雜多利亞道起，將修築道路一條，通至該地盤。山上路面將予放寬，使車輛可以轉迴方向。接近加多近街則將建築寬闊石級兩道，通至住宅。

樓宇五幢高約九層 另有倉庫以及商店
每一住宅可容八人至十人不等 除廚房廁所外只有一個大房間

該處將建築屋宇五幢共六百四十宅，平均高度爲九層，此等住宅將可容納成年人四千五百五十人（十二歲以下兒童作半個成年人計）。計劃內將包括三層高的公共會堂一所、倉庫十間及商店六間，各商店均無居住設備。倉庫則面對加多近街，其後面則爲護土牆，因缺乏充足陽光及空氣，故不能作爲商店或住宅用，該等倉庫及商店可能以投標方式租出。此外，該處並將包括玩耍地方及空地。

該批住宅設備較渣華街房屋爲簡單，計有睡眠及起居並用之大房間一間，其面積係依照每一人卅五方呎而計算，將來可由住客自己將其間隔。另有水廁、沖涼設備及有曬衣設備的騎樓和設有三合土爐位的廚房以及磁盆、硬木架及食物儲藏櫃等。住宅視其大小，可以容納成年人六名、八名或十名不等。

樓宇內將裝置電梯，並將在適當地點安設垃圾溝，以便清理垃圾。此等垃圾溝通至地下之垃圾集中房，以便垃圾車收集廢物。

所有樓宇均係以鋼筋混凝土建造，地板亦係以三合土鋪成。樓宇每層皆有公共走廊，直通各住戶。因爲設備簡單，故建築費可希望減省至最低數額。此項建築設計，有一項特點是：將來如果居住標準提高，兩所連接之單房住宅只須加以簡單改建，即可變成一所具有一廳兩房的住宅。

住宅牆壁（天花板除外）均將塗以灰泥。樓宇外面將粉上顏色，屋內牆壁亦將粉刷灰水。大房及廚房之間壁，將裝置活動百葉玻璃窗，可以隨意開啓或關閉。住宅將裝有鋼窗，廚房內磁盆，騎樓及浴廁均裝有水喉。在雨季中，水廁用水將取自水渠，冬季則由大水管補充。

此一建屋計劃，全部費用包括地價在內，約爲七百萬元。其準確數目將視最後詳細設計及標準如何，然後投標決定。建築地基工程，大約需時六個月，建屋則另將需時十二個月，故各所住宅在一九五七年末之前，恐不能落成備用。

又：該委員會第三項建屋計劃，目前仍在準備階段中。建屋地址在九龍長沙灣蘇屋（李鄭屋）村，面積十五英畝。這三個建屋計劃的數用，據估計約八千至九千萬元。

牙醫犯法撤銷註册 管制出版增訂規定
港府立法局今天將提出首讀 對限令報紙停刊有株連辦法

【本報訊】港府立法局今日舉行例會時，將提出討論的新法案中，包括修訂「管制出版條例」、「牙醫註册條例」、「精神病院條例」等。

「管制出版條例」修訂部份，包括增訂了兩條，規定在一家報紙被令停刊期間，如另一家報紙經「報刊註册官」認爲是與前一家報紙大致受同一個機構的管理者，註册官亦得以書面方式通知這一家報紙停止其註册；如另一家通訊社的所有人、督印人、編輯或經理，經註册官認爲是任前一家報紙通訊社職務時，亦得停止該通訊社的註册。

修訂例此外又規定：任何定期刊物或通訊社連續停刊或停止發佈新聞六個月以上，該出版物或通訊社的註册即視爲已經過期。

「牙醫註册條例」修訂例主要是將該例第十七條重訂，更詳細地規定了對違背紀律者的懲戒辦法。牙醫委員會經調查後，認爲某一牙醫在香港或別處犯有得成爲徒刑的罪行、犯有職務上的不端行爲或用欺詐方法取得註册等行爲時，得永遠或暫時撤銷其註册或加以懲誡。

「精神病院條例」修訂例規定港督得隨時在憲報限定精神病院最多所能收容的人數。

簡化交通犯規手續的法例，今天亦將二、三讀。它規定犯規者可用書面認罪方式代替出庭，認罪書連同罰款，至遲應在傳票所開

天氣 潮水

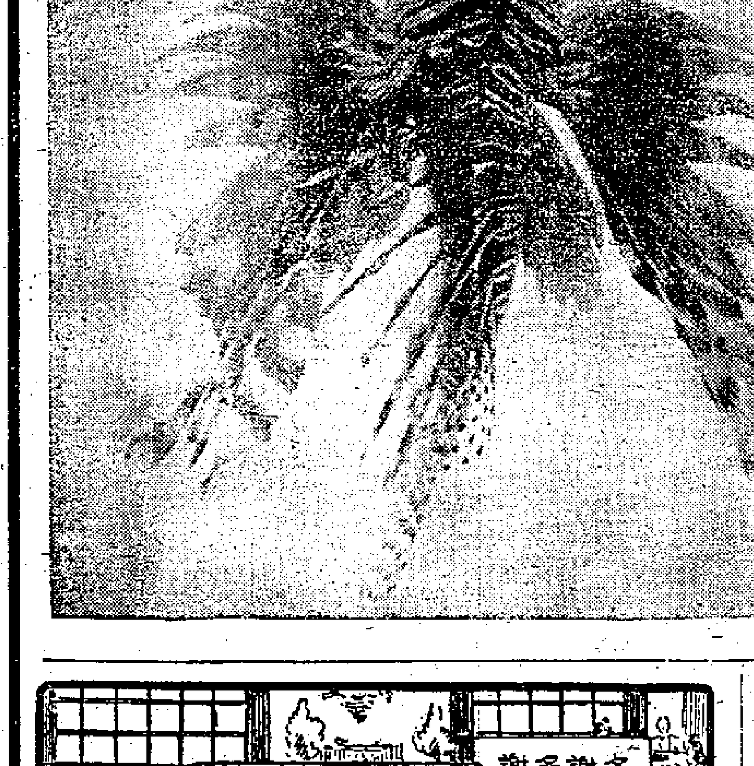
輕和至中和東風。晴。

高潮：凌晨四時四十分　晚上八時廿五分

低潮：午十二時五十七分　翌晨零時四十五分

利航客輪入塢三天

【本報訊】港澳線「利航」客輪，昨日起停航三天，入塢洗船底，廿八日（星期五）照常開行，當天下午二時即開赴澳門，凌晨一時返港。



你猜這是什麼怪東西？

這就是業餘釣魚會在赤柱釣到的怪魚，有人叫牠「七彩飛龍」，有人叫牠「元帥魚」、「蝴蝶魚」，至於牠的真名字要待專家來鑑定。（本報攝）

赤柱海面獲怪魚
似飛龍又像古代元帥
綽號甚多真名仍待專家鑑定 現在寄居容龍別墅水族箱中

【本報訊】業餘釣魚會釣獲一尾樣子非常古怪的魚，連六、七十歲的漁民都不曉得牠的尊姓大名。大家只能嘖嘖稱奇地，根據牠的容貌給牠起了不少綽號。業餘釣魚會研究結果，決定叫牠做「元帥魚」、「七彩飛龍」；此外，有些人叫牠做「蝴蝶魚」甚至「鷄髀魚」。

業餘釣魚會釣獲這尾魚的經過是這樣的：上星期日，該會照例作一週一次的活動。最早，一行十多人，由該會主席麥碍天率領，向赤柱進發。他們本來是要去橫瀾島垂釣的。他們在赤柱僱了兩艘漁艇，由電扒拖出海。那時候，風勢猛烈，浪如小丘，拖了很久，還是在原來的地方。因此，他們只好臨時改變計劃，掉頭到赤柱砲台咀垂釣。他們用生蝦做魚餌，各自放魚絲。下午四時左右，一位名黃啓和的釣客釣獲了這尾怪東西。釣客們從來沒有看見過那副怪樣子，驚奇之餘，戰戰兢兢地把牠從魚鉤除下。幸好魚釣只是淺淺地鉤着魚唇，所以能夠保存了牠的性命。

釣到這尾罕見的東西，釣客們比釣到大魚還要興高采烈了。他們向漁民借一個器皿，盛些海水將牠養起來。他們去赤柱酒家吃飯的時候，酒家的人、附近居民及很多漁民，甚至是六、七十歲的老人家，都說有生以來未見過這種魚。飯後，釣客們立刻趕車回港。這時候，怪魚好像有點「翻肚」，似乎有性命之虞。大家一面擔心，一面想辦法，結果，回港後又立刻趕車將牠運到青山，放進相熟艇家的水艙裏。前天清早，艇家從青山打電話給麥碍天，報稱「喜訊」，說怪魚很生猛，釣客的心頭石才放下了。前天上午，業餘釣魚會將這尾魚送往容龍別墅，獻與各界參觀。他們並交帶別墅說，萬一怪魚不幸死了，不可將屍體拋掉，留給他們製標本。

怪魚在容龍別墅被養在水族箱裏。「同居」者有蝦、石斑魚、鮀魚等等，大家相處得很好。這尾魚長約七吋，如果兩翼張開，闊也達七吋。魚身滿披濃綠色斑紋，頗美麗，也很威武。從魚腹到魚尾，整整齊齊地排有一列白星。如果將魚頭比其他東西，那就像我國古代傳說中的龍頭。眼睛對上還有一對小角；背鰭高達三吋，有十三枝，豎起時像豎起十三枝旗槍；魚身除具有普通魚的鰭外，還長出一對翼，脈絡分明，像一根一根雀鳥羽毛；尾部像一片薄紗，透明，佈有白星點點。牠在水中，豎起「旗槍」，張開雙翼，像「飛龍」，像「蝴蝶」，也有部分像「元帥」；但說牠似「鷄髀」，卻有點離譜了。

據記者所知，這種魚在香港是第二次被人捕獲。一九五二年，有幾個年青人到銅鑼灣附近去游泳，其中一個少女發現一尾這種怪魚，載浮載沉的向岸邊游，樣子像半昏迷。他們立刻展開包圍，結果把牠捉住，但離水不久，便死去了。不過，當時他們給牠拍了遺照，有些到現在還懸在舖壁上作裝飾。

火水爐爆炸 男子重傷死

【本報訊】青山道昌華街二號門口對開有一個大牌檔。昨日七午十時，這大牌檔的一個火水爐突然爆炸，有一個工人當場被炸傷胸部，入院後延至下午四時三十分左右，不治身死。死者名叫王伯耀，潮州人，死時才二十五歲。

工人墮樓 腿斷傷重

【本報訊】昨日下午三時許，中區中天行建築工地又發生慘案。有一個泥水工人自二樓墮下，跌斷了左腿，傷勢甚重。傷者名叫戚奎，住駱克街四十×號三樓，受僱於駱×建築公司。

擬定租用官塘五辦法 廠商函請港府接納
主張不用開投方式應合理分配 共組配售審核委會主持該工作

【本報訊】中華廠商聯合會官塘工業區研究小組委員會，在昨天下午二時半由余達之主持召開第二次會議，決定函請港府接納所擬定有關租用官塘公地五項辦法。

擬定的五項辦法如下：（一）不主張用開投方式，應作合理分配；（二）請港府與工業界共組一「官塘公地配售審核委員會」，以主持配售地段事宜；（三）應優先給地與下列情形者：甲、在公地設廠而已收到通知遷出者；乙、隨時有被迫遷可能者；丙、原有廠房已不堪繼續使用者；丁、原有工廠不敷應用而確須擴充者；戊、現在民房設廠者；己、係屬新創工業者。（四）應請政府明定二十一年後之續期辦法，並請明示不用再交地價。（五）關於上蓋建築應請港府根據行業之需用，以分別規定之。

會上余達之並強調各廠商如欲申領官塘公地者，務須於十一月十四日截止期以前申領，港府已將截止期延長兩週，不能再度展期。

據悉，廠商會自開始辦理申領官塘公地手續以來，已有四百餘家廠商取表申領。

黎蘇棋戰今爆發 每晚將開賽兩局

【本報訊】運香棋壇黎蘇十局大戰，今晚七時半爆發。每晚開賽兩局，第一局由黎子健先行，第二局由蘇天雄先行，以後依次輪流先行。

工展攤位抽籤最後今天
兩天來抽籤者九十九家 領去攤位五百五十五個

【本報訊】中華廠商聯合會主辦的本屆工展會今爲最後一天抽籤認位日期。兩天來參加抽籤廠號已有九十九家，共認領攤位五百五十五個。

昨天上午認領四個攤位的二十三家廠號，有：嘉華印刷公司、東方帽廠、甄沾記、英記夾萬廠、民衆布廠、同益製衣廠、一本筆莊、大中實業公司、永利針織廠、天孫織染廠、馬寶山公司、安樂汽水廠、海棠化粧品廠、利安夾萬鋼具廠、聯星筆行、雷達藥廠、太平毛絨廠、妙供味本廠、協成公司、隨園食譜、金昌金屬廠、國際膠廠。還有一家是棉紡業公會，由會方留定位置的。

認領三個攤位的十八家廠號爲：何濟公藥廠、瑞和祥參茸行、寶生園蜜蜂場、唯一水壺廠、甄榮記、先施化粧品廠、麗的乳罩公司、振華皮具公司、永生公司、百家利（一九五五）有限公司、華業毛織廠有限公司、南洋煙草公司、蜜香堂藥廠、康福製衣廠、南華食品公司、德祥象牙廠、中華梘廠、遠東織造廠。

生活困難脾氣壞 同居不樂打傷人
孩子引起爭吵弄成血案 婦人三名同被鐵器插傷

【本報訊】西營盤第二街×號二樓，昨日下午三時許發生一宗血案，有三個婦人被人用鐵器打傷，事後疑兇被捕。

出事地點是一層破舊的木樓，裏面住着的都是窮苦人，有拉手車的，也有做雜工的。他們因爲環境不好，脾氣暴躁，平日就時常因爲爭水或者小孩吵架的事情，彼此不和。前天，住在前面樓梯下的床位的潮州籍手車工人林九的老婆，就因爲拜神事與鄰人何妹爭吵。到了昨天下午，她們又因爲小孩子爭吵，打將起來。何妹的妯娌李明和家婆唐錦上前幫手，林九據說也提了一把「士巴拿」上前幫自己的老婆，結果是唐錦、何妹及李明三人都受傷。唐錦的面部肌肉給撕裂，牙齒也掉了出來。李明的胸部被鐵器插入數分，衣服也破了。何妹的面頰被敲破，背部被打腫。其中以老婦唐錦傷得最重，現仍留院醫治。

在出事的當兒，桌子和樓梯上，到處有一堆堆的鮮血，一直淌到街上。

事後，林九和他的妻子及小孩們，舉家而逃，傍晚被捕。

勒索女經理 男子囚兩年

【本報訊】一個男子寫信向九龍華南牛奶公司女經理打單勒索二千元，事敗被捕，昨在高院刑庭以罪名成立，被判入苦獄二年。被告之妻在上庭聆判，及目睹丈夫入獄，當庭放聲痛哭，後被負之樓下休息室，送回家去。

該案昨在高院審訊，被告原爲三人：（一）黃文雄，（二）劉楚文，（三）余洪。開庭後，主控官即向法官表示不擬對第二及第三被告進行控告，法官即判第二、三被告不起訴處分，當庭無罪釋放。僅餘下第一被告受審。書記官向被告宣讀控罪後，進行審訊。

主控官羅渭：警方經檢驗後發覺本案信上所寫之字體筆跡與被告筆跡相同。主控官最後指出：如認定案中之信是被告所寫，同時又認定被告明知該信內容爲打單，則應決定被告罪名成立。主控官述畢，即由證人依次出庭作供；後由被告登證人台答辯。

審訊後，陪審員一致認定被告打單罪名成立，法官乃判被告入苦獄兩年。

一九五五年十月廿六日（星期三）正午十二時爲敝九龍分行舉行開幕典禮並敦請華人代表顏成坤先生主持剪綵是日正午十二時半至下午五時敬備鷄尾酒會恭候各界光臨指導曷勝榮幸

恕柬不週 敬希移玉

香港汕頭商業銀行敬約

分行地址：九龍旺角彌敦道六百七十四號

港九印務職業工會爲開除韓月軒等四人會籍啓事

本會會員韓月軒（會員證第一〇五一號），韓志高（會員證第一〇四五號），周東林（會員證第一〇四三號），熊尊山（會員證第一〇三二號）等四人，違背本會會章。經本月廿二日本會會員代表大會決議，根據本會會章第卅六條，由一九五五年十月廿二日起開除會籍，今後韓月軒等四人在外一切活動，概與本會無關，特此聲明。

港九印務職業工會

巧明大光聯合火柴廠股權登記聲明

我廠進行辦理股權登記期間原定九月底止茲爲照顧遠道股東起見特展期至十一月底止凡我兩廠股東請即攜帶有關證件來廣州市上芳村鎮東直街七號本廠登記逾期即依據法定手續代爲辦理除前經函達外特再登報週知。

榮獲一九五四至一九五五年英國皇家衛生學院之獎狀

生力啤酒

香港生力啤酒有限公司出品

青春牌 Youth 縫紉機

一般使用保險滿意

輕快•堅巧•精密

家庭用縫紉機

工業用縫紉機

西澤ミシン工業株式會社

NISHIZAWA SEWING MACHINE IND. CO, LTD

日本大阪市天王寺區東上町四十九番地

NO 9 TOJOCHO, TENNOJI-KU, OSAKA, JAPAN

都城 今天隆重獻映 聯美公司 賺人熱淚 感人肺腑 精湛不朽巨片

天涯淪落人

天王巨星 保羅茆尼傑作

下期獻映 血手尋金

今早全港早場首映甘鳳池與呂四娘

樂聲 連日滿座今續映 霍士新藝綜合體七彩歷史俠鉅大名片

情后頑將 比提戴維絲 及李察鍾主演

The Virgin Queen

東方 最後今天 請勿錯過

新藝綜合體動向身歷聲 美高梅•壯麗七彩

浪子妖姬 "THE PRODIGAL"

蓮娜端拿 愛門蒲頓

下期正場 七彩七土片 倒鳳顛鸞 丹尼基斯傑作

今早二毫起碼歌唱悲劇 六月飛霜 新馬仔 鄧碧雲 蘇少棠

京華 今天隆重獻映 聯美空前緊張香艷俠義片 七彩超藝綜合體

加利谷巴 畢蘭加士打 兩大巨星領銜萬餘人合演

龍虎干戈

片上特別加印中文字幕 戰鬥最激烈的電影！

今天早場 玉葵寶扇 鄭碧影 羅劍郎

紐約 大世界 兩院最後天獻

片上中文字幕 職業謀殺黨

康尼威特 李察千提 白賴恩當威 珍華莉絲

兩院今天早場選映 紐約 拉丁情人 大世界 尼河公主 票價二毫•四毫•七毫

兩院後天獻映 逃獄大盜 聯美公司出品巨片

東方佈陣迎擊陸軍 中華出師對抗港會

五時廿五分分在愉園嘉山舉行

【本報訊】公開足球聯賽昨天甲組改期停演，今天則有甲組兩場及乙組一場舉行，甲組秩序是：陸軍對東方於愉園，中華對港會於嘉山，都在下午五時廿五分開賽。

截至現在，陸軍已作過八場比賽，三勝一和四敗，戰績顯然比季初好些，已不容輕視了。今天東方遭遇着它，恐怕要演出吃力一點，才可取得勝利。

季初陸軍會有四名在英國踢過職業賽的球員參加上陣，但因氣力很差，除了荷路外，都未見有若干出色的表演，再踢了幾場，更有荷路、依加頓、杜湖等先後受傷，雖然它兵源充足，補充不成問題，但一直到了對海軍一仗，才開始取得勝利。現在，陸軍顯然有了進步，已漸漸消失「季初病」。

今天陸軍可能採快傳急衝的一套威脅東方，所以，東方守衛至緊要提防它的高空攻勢，同時要提防摩利士用左腳射門，如果使到它的快傳急衝後法得逞，便不會招致損失了。一般推測，今天東方一定贏仗，但獲球比數不會多。

中華是一個不斷地在進步的隊伍，氣力充沛，更爲各隊所不及，所差的是作戰經驗還淺。今天對着港會，對方是脆弱之師，開賽至今仍交「白卷」，相信今天中華始終展開快速攻勢，必獲致大捷。

餘四隊出賽人馬如下：

東方：翁培佐、陳家霖、李炳照、鄭文治、高保強、李國華、侯澄滔、朱永強、郭英榮、劉志霖、何應芬

陸軍：查理士、高林頓、和夫、荷根、和富利、麥基利、阿士、摩利士、麥勤連、堅尼、韋脫、麥士寄士打文

中華：韓根成、鄭誠固、何佳照、楊國傑、羅安、司徒森、譚森泉、周少雄、陳文耀、譚鑑蒲

港會：鍾岩、卑士、碧力、希布、唐士、克蘭德也利布、尼忌瀾馬的、利通、路士臣田能

婉拒華巫聯隊來港 改邀奧南兩國勁旅

足總昨開會議作出決定

應戰外隊選出球員卅六人集訓

【本報訊】足球總會昨天下午五時半在辦事處召開國際小組會議，選出球員卅六人參加集訓。出席的有武倫、王志聖、泰寧、葉九皋、莫慶等。瑞典隊因時間關係，不能夠依時前來，故已決定取消該隊訪港計劃。繼續接到來函又指出，原已接納於農曆元旦前來之南斯拉夫「希索德」足球隊，現因被南斯拉夫足總處罰停賽，故亦取消該隊訪港計劃，而另介紹一隊名「祖華甸娜」的南斯拉夫足球隊以補前一隊之缺，並述明此隊亦爲代表南斯拉夫出席「密提披歪」的國際邀請賽，會勝過意大利勁旅獵馬隊，實力甚佳。各委員通過該隊前來，時間是農曆新年，以替以前一隊南斯拉夫隊。

關於邀請瑞士「沙屈時隊」訪港之提議，會經數去函均未有答覆，結果議決取消瑞士「沙屈時隊」訪港計劃，而另邀請奧國冠軍維也納第一球會前來作賽，時間爲一月，條件及日期與以前排定之瑞士隊賽斯相同。

又另一奧國維也納球會擬前來香港作賽，因其時間衝突故未予接納。

東埔寨擬在十一月邀請香港隊前往表演，但因時間不合，拒絕前往。

關於馬來亞聯邦華巫聯隊擬於十一月十九日至廿四日來港表演，它要求門票收入在除稅後佔百分之十五，決定不接納。

選出三十六個球員由史逐頓教練負責主持集訓，以便應付外來球隊。集訓球員有唐相因病未癒，特准他病癒後才參加。廖士、區志賢兩人服務警界，特准他兩人在有暇時才參加集訓。集訓日期定十一月份開始，每星期二、四兩日，輪流在掃桿埔及海軍球場舉行。集訓球員名單如下：

衛佛儉、孔慶煜、司徒堯、郭森、司徒文、劉添、鄧宜杰（巴士）；李國華、高保強、劉志霖、鄭文治、何應芬、朱永強、侯澄滔（東方）；陳輝洪、劉儀、郭石、劉鑑照（傑志）；廖士、區志賢（警察）；劉建中、劉志炳、陳志剛、唐相、朱榮華、何祥友、李育德、姚卓然、莫振華（南華）；譚灑漂、侯榕生、薛沛然、韓尼波、羅鑑泉、羅國泰（星島）、司徒森（中華）。

嘉山歡宴散記

▲南華體育會昨晚在嘉山場館設宴款待英空軍足球隊，被邀作陪的有各球隊負責人及體育聞人等。八時先舉行雞尾酒會，八時半宴會，筵開八桌，觥籌交錯，頗爲熱鬧。英空軍總司令馬仙治因時間關係，不及入席，雞尾酒後就向主人告辭，南華會主席馮漢柱親送出場外，極爲客氣。

▲魚翅吃罷，馮漢柱起立向來賓致詞，表示歡迎，接着演講的有空軍領隊范靴士、足總主席王志聖等，大家互相推崇，客套一番。

▲南華隊長姚卓然缺席，副隊長朱榮華被邀位列上席，置身於各外賓之間，他是讀過洋文的，交際得很好，各球員多認爲隊長人選恰當。

▲席中，唐相對人表示，南巴大戰他不能出戰。李育德說：「負責人吩咐他死都要打。」郭英祺表示：「我唔打又冇人呀。」何祥友、劉志炳等均可能出戰。

▲班主關如彭拉着劉建中在一個角落談了很久，大都是激他作戰精神，守門位置和勉勵一番，劉建中聽到頻頻點頭。

▲唐相滴酒不沾唇，只喝汽水，他說：「部傷未癒。」足總秘書吳馬借着多少酒意，持着酒杯到處挑戰，宴會到夜深才散。

公開羽球賽 本月底揭幕

各組首週秩序已經編定

【本報訊】香港羽毛球總會主辦的公開羽毛球聯賽，經已截止報名，參加隊伍甚爲踴躍，球賽會已定於本月卅一日（星期一）揭幕，秩序亦已經編定，各球會如果未有球場者，可以通知丘幼蓮小姐，以便編排。至各參加隊伍及編定秩序如下：

（男甲組）港大、奇利近交華會、西洋會、中青會。

（男乙組）奇利近交華會綠、奇利華黃、中青。

（男丙組）單打——尼伯熙隊、奇利華會、老幼球會、中中球隊；雙打——九木會、九龍塘會所、印度遊樂會藍、印度會金、聖士提反堂球隊、龍鳳體育會、大石球會、大坑羽毛球隊、後備警察隊、奇利華會、空軍、中青。

（混合中組）奇利華會、西洋會、中青會。

（混合乙組）婦遊會、印遊會、九龍塘花園會所、女青年會、港大、奇利華會綠、奇利華黃、西洋會、中青會。

（女子雙打）九龍木球會、女青會、奇利華會綠、奇利華黃、西洋會。

十月卅一日：（男甲組）奇利華對西洋會；港大對中青會。（女子雙打）九木會對女青會；西洋會對奇利華黃。

十一月一日：（混合乙組）第一組——婦遊對印遊會；西洋會對奇利華綠；第二組——港大對中青會，九龍塘對奇利華黃。

十一月二日：（男子丙組單打）——奇利華對尼伯熙，老幼球會對中中會。

十一月三日：（混合甲組）——西洋會對中青。（男子丙組雙打）第一組——中青對空軍，後備警察對九木堂；印遊藍對聖士提反堂。

十一月四日（男子丙組雙打）第二組——奇利華對大石，九印會金對九龍塘，龍鳳對印遊金。

今日足球賽程

甲組聯賽

陸軍對東方	香港會場	五時廿五分
中華對港會	嘉路連山	五時廿五分

乙組聯賽

陸軍對東方	跑馬地場	五時三十分

籃球聯賽昨夜揭幕

華選港僑先後奏捷

青迅乙贏藍青五十一分

【本報訊】香港華人籃球總會主辦的第一屆華人公開籃球聯賽，昨晚在修頓球場開鑼，由該會主席黃裕才主持開球禮，比賽結果：青迅勝藍青六十七比十六；華選女勝華聯女四十四比卅；港僑以六十九比五十八擊敗了聖、星聯隊。

乙組之戰，因兩隊的技術有了多少距離，戰情成爲一面倒，青迅人手比較平均，攻守較有分寸，范貴和、孔紹洪投籃準確，雖以正副選輪流出擊，依然佔了優勢。藍青球員技術還很幼嫩，而且各人多作亂投亂擲，終以大比數敗陣。上半時完畢青迅以廿八比八遙遙領先。

女子表演賽，雙方都以全力出擊，展開了硬碰硬的場面，戰情激烈。華選昨有精采演出，人人奮勇，在迅捷的攻守下，佔了上風。楊麗雲的過關斬將，切入投射，迭奏奇功；陳順婉分開竄入，連連得手；何麗貞、黃禮嫦盡力操縱了籃下球，前者並能以中距離取分。華選的得勝，主要的是速度較好，將士用命。華聯初時因各球員手風欠順，多作浪擲，且未能監制着對方的瘋狂攻勢，其後內得不償失，演出更形紊亂，卒以七球之差敗陣。前三節積分是：八比五、廿一比十一、廿七比廿二，華選佔先。

聖、星聯隊與港僑交鋒，聖約伯有原屬南華、順聯的球員都缺場，臨時拉伕，得李宏盛、譚新興等助陣，實力大大減弱，雖然各人努力爭奪，但技術平均比不上對方，苦戰亦難免失敗。港僑昨亦演出還算佳。港僑的楊比篤、陳荷宗作戰緊密，李瑞能、鄒耀浩、廖作不錯，並能控制了籃下球，乘對方陣容薄弱，終以十一分勝。上半時港僑以卅四比廿五領先。

巴士球員放假 今日旅行新界

【本報訊】巴士足球隊爲應付明日對南華一役，於昨午在京士柏練球時，宣佈全隊甲組球員休假兩天，並定今晨十時旅行新界，九時半在龍鳳茶樓集合，由晉陽李子飛在容龍別墅招待午餐，藉以調劑健兒心情。

澤森盃乒乓賽 今舉行頒獎禮

【本報訊】東華體育會主辦的「澤森盃」乒乓球賽、「會友盃」乒乓球賽，全部賽程均早已結束，優勝隊是：「澤森盃」團體賽——冠軍公民，亞軍後勁；精神獎矛盾隊。「會友盃」單打賽——冠軍趙壽議；亞軍林本嘉；季軍莫明遠。賽會今晚六時半在華協會內舉行頒獎。

乙組

星島勝警察 五比一

東華和空軍 一比一

排聯今選委員

【本報訊】港九排球聯會定於今晚七時半在華協會召開執委會，到時推選總幹事遞缺及各部委員，並討論關於各城來函請求協助舉辦六邊年排球賽（定於本月卅一日晚舉行），同時武選台山聯隊與宜城對抗。

籃聯比賽小組 今夜召開會議

【本報訊】港九籃球聯會比賽小組委員會定於今晚七時半在灣仔兒童廠利大廈召開會議。

快人快馬「沙城」熱門 編班便宜「佳品」頭馬

第一次賽馬已於昨日截止報名，今晨早課必有一番盛況，昨晨試跑馬匹不多，快功夫尤少見，司馬克於星期日（廿三日）策「沙城」疾馳六化郎，一分廿八秒二，五四秒三，一分廿二秒四，末段廿八秒，快極！此駒跑六化郎總嫌勉強。「快人」配「快馬」，將來必成第一熱門。

「掃咸少女」仍見好轉，昨由副練馬師跳一哩，卅五秒，一分〇六秒二，一分卅七秒二，二分六秒四，末段廿九秒二，頗佳。此駒賀素超羅，如蒸狀態，應加注意，留心其此後表操以定取捨。

莊洪康策「要多利」跳六化郎，卅二秒一，一分三秒，一分卅二秒六，末段廿九秒三，輕易完成，此駒在第二班雖嫌班高，但衝刺力強，如配輕磅，仍有冷門機會。

戴維德昨跳「一個骨」，廿六秒三，步頭輕快，此駒是短途快馬，在第三班「佳品」甚勇，佔盡編班便宜，到時如出短途，無論由戴維德還是司馬克上陣，都是穩位置的頭馬對象。

趙炳毛策「寶庫」快跳六化郎，卅三秒二，一分三秒四，一分廿九秒四，末段廿六秒，勇不可當。但此駒從未有超羅賽績，且出閘不可靠，太慾總不宜過份信任。

「門志」大致由蔡克文上陣，昨快跳六化郎，卅五秒，一分八秒二，一分卅七秒，末段廿八秒三，質態俱佳，還有配搭之助，可能一出即勝。

盤蒨試「百合花」半哩，卅秒、五八秒。末段廿八秒，老馬而當縣不惡，此駒質佳，但已臨淘汰邊緣，可拚必拚，留心可也。

陳杰試「全能」一哩，卅三秒一，一分四秒二，一分卅五秒二，二分五秒二，末段卅秒，清風送爽，此駒在第五班隨時有左右大局的實力，去季配搭較弱，今年必有表現。

李貝爾波夫先後試「舊鳥」及「銀芍藥」，前者跳六化郎，以一分卅四秒二完全程，末段廿九秒四。後者試半哩，一分二秒二，末段廿九秒三。兩駒都好，臨場出賽，「舊鳥」必熟；「銀芍藥」當成半冷門。

「同花順」日有進境，提防誤中副車！美國惠利昨試半哩，卅一秒一，一分〇秒四，末段廿九秒二，此駒原屬高班馬，降至第六班，只要有「八成」狀態，便可橫掃。

林國標試「香港之寶」半哩，卅一秒三，一分〇秒一，末段廿八秒三，狀態不俗，此駒所以屢戰屢敗，是脾氣太劣的原故，但如成冷門，值得一試。當心！當心！

「春風」有超級實力，李耀宗昨試六化郎，卅五秒三，一分六秒，一分卅四秒二，末段廿八秒二，質態俱上乘，到時如由李耀宗執韁，更可注意，而不可狂捧的頭馬。

「寶儀」決非第九班馬，昨由副練馬師跳一哩，卅三秒，一分四秒，一分卅六秒一，二分五秒一，末段廿九秒，漸有躍頭，下年度，此駒必可高升一班。

硬地網球比賽 今日續演五場

葉觀雄昨擊敗李烈俊

【本報訊】中華遊樂會主辦的公開硬地網球賽，現戰事正在如火如荼般進行着，今日繼續有各組五場賽事舉行，茲將秩程列下：

下午三時正，（學生單打）吳文祥對黃乃彬；德耳對何濟浦。五時正，（學生單打）姚保熙對林芳。五時一刻，（男子單打）蔡國蕃對蔡大健。（男子雙打）王文正、梁碧奎組對鄭天樞、鍾榮光組。

昨日各場比賽結果如下：（學生單打）羅文樂勝葉六比一、六比二；馮約翰（男子單打）勝六比二、六比四；李烈俊（雙打）與葉觀雄六比二；文祥、黃乃彬、何濟浦組勝一黃、鄧六比一、六比三；李汝榮、姚保熙組勝馬健、何家鑿組六比〇、六比七、六比三。

澳聖約翰籃球隊 今夜出戰聖培爾

【本報訊】青年會支球場今晚七時半有一場港、澳籃球友誼賽演出，由聖培爾對聖約翰。

聖約翰昨敗於威靈頓，演出還算不錯；聖培爾以羅楊耀、佳等爲主力，戰鬥力並不弱於對手，兩隊今晚相逢，將有一番劇戰。

昨晚澳聖約翰出戰威靈頓於伊利沙伯青年館室內場，結果：威靈頓以六十八比五十七得勝；同場演出的女子籃球友誼賽，德明勝德貞廿四比十六。

勵進水運會 預賽昨結束

【本報訊】勵進體育會週年水運會，昨夜在青年會游泳池舉行最後一個項目預賽，全部共十一項預賽，收成績還算良好。並定於本月廿七、廿九日舉行決賽。

蘇女將鉛球創新獻

劍擊賽瑞典奪錦標

▲蘇聯奧林匹克冠軍茲比娜，二十四日在斯大林那巴德打破了她自己創造的女子推鉛球世界紀錄，成績是十六·二九公尺（合五十三呎六吋又四分之一呎），按她的舊紀錄是十六·二八公尺（五十三呎五吋又四分之三呎）。

▲美國職業網球經理克拉麼，二十四日突然由洛杉磯飛往澳洲，準備當面與澳洲業餘網球選手賀德及羅斯維爾斯談判，以便拉他們下海，組成一個強大的職業網球隊。克拉麼說：「他們會表示有意投入職業網球界。他們目前的態度，大概是爲了澳洲要保持一個強有力的台維斯盃賽球隊，但我想是不難說服他們再行簽約的。」他說：「我們除掉已和特拉伯特和錫古拉加入以外，還想拉賀德和羅斯維爾斯，在他下個週末從澳洲回來之後，就可以作具體的決定了。」

▲國際體操比賽二十四日在匈京布達佩斯舉行，結果芬蘭以二八四分比二八二分八五勝了匈牙利。個人總分第一是芬蘭選手林福斯，他的總分是五七·七五；匈牙利的選手拉巴斯第二。

▲世界現代五項全能運動錦標賽，二十三日繼續在瑞典林雪行，在劍擊比賽中，瑞典獲得第一，得分二六一六；匈牙利第二，得分二四二四分。迄今未比賽的項目還有射擊、游泳和越野賽跑。匈牙利獲得第一日的第一。

▲世界花式與跳舞溜冰錦標賽，二十三日在巴塞羅那（西班牙）宣告結束。西德獲得四項第一，被列爲冠軍。男子個人第一是奈格爾；女子花式溜冰冠軍是西德的卡爾；男女混合花式溜冰第一是奈克小姐和高赫；跳舞溜冰冠軍是沙弗爾小姐和貝雅。

▲美國賽跑冠軍傑賽·沃文斯，在新加坡訓練青年選手賽跑，頃已畢事，他已於二十四日前往馬來亞南部。他在星期新加坡體育當局，明年應派代表參加奧林匹克大會。

▲澳洲奧林匹克組織委員會副主席勒克斯頓，二十三日在倫敦發表談話。他說：「迄目前爲止，在已被邀請的八十三國中，已有六十三國提出願意派代表參加大會的答覆，謝絕參加的只有三國（按上屆赫爾辛基參加國家共有六十八國），我們希望能有七十個國家參加。」記者問他：「奧林匹克大會的籌備，能否按期完成？」他說：「這點是不須顧慮的。看台和奧林匹克村的工程，最遲在明年六月就可以竣工。赴會觀光的遊客，也有些人可以寄宿在人家家裏。門票也十分充分，不必顧慮。」勒克斯頓在美時，會與國際奧林匹克委員會的主席布倫達奇會晤。布倫達奇說，他對籌備工程的進行，也感到十分滿意。

澳將賀德臨時變卦 網球經理忙去遊說

香港新聞

聖誕郵件應早投寄

寄往英國郵包下月五日將截收

歐洲其他各處郵件月底前寄出

【本報訊】香港郵政司高旭昨日宣稱：由香港寄往英國的郵包，爲使英國的收件人能於聖誕節前收到，規定自香港投寄之最後日期爲下月五日，但不用繳納關稅之函件、聖誕卡及郵包，則可於下月十七日前投寄。至於寄往歐洲其他各處之郵件，則須於下月一日前寄出。郵政司籲請各界人士將郵件上之地址繕寫清楚，上項地址，須包括收件人之城鎮（並須大寫）以及其國名；同時，如屬可能，並應繕寫門牌號數。

大小郵包上均應書明收件人地址，而非僅繕於標籤之上，因標籤易於脫落，所有郵包，應加以固封及紮緊。此外，最好是能於郵包上書明寄件人姓名及地址，並冠以「自……寄」或「寄件人」字樣，惟此等字樣，應與收件人姓名及地址不相混淆。

無址信件發現成萬

包紮書寫應加注意

郵票應貼信封或包裹右上角

並應謹慎處理郵包之封紮，劣質之包裝材料，以及不堅固之包紮方法，往往使包裹裂開而使其中物件遺失。最好在每件郵包上附貼紙條，註明寄件及收件人之姓名與住址，以防萬一郵包破裂時或地址磨去時，仍可有查考之線索。

爲避免在郵櫃前等待以及擁擠起見，應注意報關單是否經已填寫無誤。

並提出寄件人注意下列各項細節：（一）在需要前購買大宗郵票；（二）購買郵票時，請如數付款，避免找數麻煩；（三）將郵票黏貼於信封或包裹之右上角。此外，在郵件寄發之前，應小心查勘。因爲郵局方面除經常發現大批錯誤地址之郵件外，更發現成千成萬未書地址之郵件。在可能情形下，購用單一數額之郵票，例如購用一毫五仙之郵票一枚，藉以代替一毫及五仙之郵票各一枚。

民安服務隊 昨晚有演習

【本報訊】港府新聞處消息：民衆安全服務隊於昨日下午六時至十時舉行一種稱爲「UPPER CUT」之分區演習。該隊區部設於上衛城道永興（譯音）花園。演習由區主任拉非克主持。民安處高級職員包括處長泰利、防衛司戴麟趾、總務主任羅威在內。

市場空檔一批 本月卅一日開投

【本報訊】港九各區廿個市場的空檔攤一批，定卅一日下午二時十五分，在中央市場三樓中區衛生辦公處公開標投。中標者須即繳租金兩個月，規定兩週內辦妥承租手續即可營業。各市場開投檔攤類別如下：

㈠赤柱市場：鹹魚蛋菜檔一張；㈡柴灣二號市場：鮮魚檔一張；㈢柴灣三號市場：肉檔兩張；㈣必列啫士街市場：雞鴨檔一張，豬肉檔四張；㈤鯉魚涌市場：豬肉檔一張，鮮魚檔三張，牛羊肉檔一張；㈥灣仔市場：鮮菜檔九張，雞鴨檔一張，牛肉檔一張；㈦香港仔市場：鮮菜檔兩張；㈧西營盤市場：豬肉檔九張，鮮魚檔三張，雞鴨檔兩張；㈨閱洲市場：豬牛羊肉檔一張，鮮菜檔兩張；㈩茶果嶺市場：鮮菜檔五張，鮮魚檔一張，肉檔一張，鮮果菜檔七張；東頭村市場：肉檔一張，鮮魚檔一張；塘尾道市場：肉檔一張；紅磡市場：豬肉檔兩張；尖沙咀市場：豬肉檔一張；油麻地市場：豬肉檔一張；九龍城市場：肉檔兩張；官涌市場：肉檔一張；長沙灣市場：鮮果檔一張；北街市場：鮮魚檔一張；中央市場：雞鴨檔一張。

朱文波聖誕畫展 今日起舉行展覽

【本報訊】朱文波聖誕咭畫展覽會定今天起至十一月一日止，一連七天在中華總商會大廈十樓舉行公開展覽，歡迎各界人士參觀。

朱文波繪製的聖誕咭封面

朱文波，字鎮寰，擅繪山水、花鳥、人物，曾在港舉行個展多次，今年初居於新界，專心繪畫名貴的聖誕咭封面，將彩色圖畫用作聖誕咭，寄數千張，筆墨秀逸，高雅淡，這些手繪的聖誕咭，一部分爲外國人士認購，展覽場中亦可相讓。

騎小馬遊戲 週末有表演

監獄職員開體育會 在赤柱有此項節目

【本報訊】港府新聞處消息：香港監獄署職員體育會，將於本月二十九日（星期六）下午二時半在赤柱足球場，舉行週年秋季遊樂會。是日由署理監獄署署長比嘉特之夫人主持開幕儀式。歡迎各界人士參觀。屆時並將由英皇家通訊隊之乘摩托腳踏車人員舉行表演。此外，另有一項爲騎小馬遊戲。香港後備消防隊音樂隊，亦將到場奏樂助興。

「民達」小輪今下水禮

【本報訊】香港油蔴地小輪公司新輪「民達」號，定今日下午五時半舉行下水禮，屆時由港府副工務司科西夫人主持命名擲瓶儀式。禮成後舉行雞尾酒會款待嘉賓。

行進老襯亭 荷包不翼飛

扒竊案一日三宗

【本報訊】港府新聞處昨發表警務處消息說：近來扒手猖獗，警方報告被竊者有多起。前日下午有一名男子於山頂纜車站被扒走皮包，內藏有八十四元。及晚，另有一男子乘坐電車又被竊七十八元。此外，有一男子曾於九龍大埔道巴士站向一個等車男子企圖摸竊，已被警方拘留；尚有另一男子偷竊深水埗通州街一婦人之金手鐲，亦已被拘留。前晚又有一個婦人於渡船街附近西貢街步行時，其價值五十元之手錶亦告被竊，竊賊當即逃去。

街頭巷尾

人生三部曲 路旁有寫照

洋婦買新貨 越看越叫好

▲彌敦道一家影相館在門前橫掛起三幅大相，最右一幅是個活潑的女孩子，中間的是個含笑低頭的新娘，而左邊的是個老態龍鍾的婆婆。有路人指着說：「這是人生三部曲的寫照。」言下不勝感歎。（卓凱）

▲近來市面出現內地出品的竹殼大號熱水瓶，每個只售三元，既經濟又輕便，且不怕生銹，確可稱「益用家」。昨天彌敦道上有一對西籍夫婦，手裏正拿着一個這樣的水壺，邊行邊欣賞，還不住地用英語說：「十分好！十分好！」看來他們是遊客模樣的。從來遊客在香港買東西，多數被人「揾笨」，這次卻給他買到便宜貨，難怪他歡喜了。（伯川）

▲近日九龍油蔴地榕樹頭處，開設了一檔油炸荳腐，每毫有六大件，很多人每晚皆光顧三數毫，甚至攜半斤歸去蒸汁，喝個痛快；要是你是陌生客的話，這味兒是不易嘗到的，因爲這荳腐檔座位很少空着，而且開檔的時間只是售一個鐘頭而已。（利奇）

▲荼薇有個露天劇場，正演「風雪訪情僧」，圍觀者甚衆，加上涼風習習，演來確係假戲真做。還有一齣「程大嫂」，做到程大嫂托鉢求助，演來逼真，觀衆紛紛拋錢，這樣才解決了這個戲班明天的生活。（夕照）

廣播

中文節目

日間 八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；每日公衆活動報告；粵語流行曲；新聞及特別報告。八時四十五分：粵曲。九時休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；時代曲。十二時卅分：天氣報告；婦女講座，丰度與漂亮。一時：報時；時代曲。一時卅分：潮州曲；證券交易所行情報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上 六時：報時；國語新聞；粵語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：轉播香港會球場陸軍對東方足球比賽情形。七時：中西故事及文藝講座。七時卅分：歐西音樂介紹。八時：報時；天氣報告；明日節目預告；特別報告。八時十五分：點唱節目。九時：報告；轉播倫敦國語新聞。九時十五分：粵曲。九時四十五分：故事演講，「江湖奇俠傳」。十時卅分：特備樂器演奏節目，㈠小桃紅，㈡不倒翁，㈢雙鳳朝陽，㈣青梅竹馬。十一時：粵曲。十一時卅分：時代曲。十一時五十分：天氣報告。（完）

英文電台

日間 七時：報時；開始曲。七時零二分：輕鬆音樂。七時十五分：新聞；天氣報告。七時四十五分：天氣報告。八時：報時；新聞；天氣報告。八時十分：空中音樂。九時休息。十二時：報時；節目報告。十二時零二分：公衆活動報告。十二時卅分：電影音樂（一時報時）。一時十五分：新聞；天氣報告及特別報告。一時三十分：股票市場報告。一時卅五分：下午音樂。二時休息。

晚上 六時：報時；節目報告。六時零三分：點唱節目。六時五十分：澳洲留學指南第二講——中等教育。七時：間曲。七時三十分：故事。七時五十九分：天氣報告。八時：報時；新聞；時事特別報告。八時十五分：作曲家介紹——Scarlatti。八時四十五分：吉卜賽之夜。九時：報時；鋼琴演奏。九時三十分：話劇「窄橋」。十時：天氣報告。十一時：報時；新聞。十一時零九分：晚安音樂。十一時三十分休息。（完）

火車時刻表

九龍開	到羅湖
上午▲6時50分	上午7時50分
▲星期日及例假停開	
7時44分	8時50分
8時47分	9時51分
10時	11時06分
11時25分	12時30分
12時31分	下午1時36分
下午2時08分	3時10分
4時27分	5時30分
5時23分	6時26分
6時24分	7時29分
8時10分	9時13分
▲10時45分	11時46分
▲只星期六日及例假增開	

羅湖開	到九龍
上午6時55分	上午8時
7時26分	8時31分
▲8時25分	9時29分
▲星期日及例假停開	
10時10分	11時14分
11時43分	12時47分
下午1時45分	下午2時52分
2時46分	3時52分
3時40分	4時44分
4時17分	5時40分
6時02分	7時08分
7時50分	8時55分

廣州開	到深圳	深圳開	到廣州
上午7時05分	上午11時56分	下午1時46分	下午6時38分

經濟版

港製鐵條生意旺
鐵廠接滿數月訂貨
港廠可製各種圓鐵
圓鐵原料歐洲新盤少來

【本報訊】港製鐵條生意好，有些大鏈鐵廠已接滿明年一月份的出口訂單。

據五金商估計，由九月份至今，泰國商人向此間工廠訂購的圓鐵、扁鐵，約有五千噸之譜。這些鐵條將在今後數月內分批運出，直至明年一月底爲止。

過去港製圓鐵的售價，一向比西歐貨爲低，但現在的情形已有了變化。例如四十呎長的五分至一吋西歐圓鐵，昨日港市售每擔四十一元，但港製四十五呎長圓鐵，則以每擔四十二元售給泰國客商。

此間鏈鐵廠可根據外客的需要而製成各種長度不同的圓鐵（從十八呎起到四十五呎都可以），而歐洲圓鐵則一律是四十呎長的，兩相比較，因此，港貨較合外客口味。現在泰國、非洲、新西蘭、印度尼西亞、婆羅洲和南越等地，都有向香港鏈鐵廠訂貨。

鏈製圓鐵用的原料——剪口鐵，最近西歐方面少有訂盤放來，而此間的存底則日漸疏薄了，所以市價已按步上升。據說，現在有些鏈鐵廠出價每擔二十七、八元搜購剪口鐵，但也找不到大手貨的供應。

昨日五金市種鐵向好，歐洲一分鋼板貨有廿噸成交，價錢升爲每擔廿七元五毫，即比前市高一元。

日本卅二號薄星鐵的售價，再由每張五元二毫半升爲五元四毫，大手貨則要每噸一千二百九十元。廿六號厚星鐵，有本地客扯購少量，成價爲每磅五毫三仙。

三週內交收的六分箍鐵花貨，有洋行放出貨盤，每擔要六十八元。有些販商擬酌量購入，但希望賣客能將價錢減低一些，現在雙方正進行洽商中。

鉛水喉市價繼續按高。西德出品的四、六分貨式，昨售每呎四毫四仙和五毫四仙，英國貨則要四毫五仙和五毫五仙。適合工廠用以作救火喉的三吋鉛水喉，市上已再找不到英國貨的供應，西德貨亦叫高至每呎四元四毫。

南朝鮮客繼續探詢鋼板、角鐵和三叉、曲尺等水喉配件，不過尚未有落手扯購。內地鐵釘銷路好，昨市售每擔四十六元。據說，本地用家和南洋辦莊都有採購。

雅加達商人光顧
棉紡廠接新訂單
訂購的棉紗支數爲：十二、三十、四十、四十二等幾種

【本報訊】棉紡廠近日已有接入來自印度尼西亞方面的新訂單，但每宗單額不大，而且來單也未達「踴躍」的程度。

據此間一位棉紡廠商說，他已接入了經由辦莊轉來的印度尼西亞訂單，這些訂貨是當地政府批匯供商人輸入的。目前廠家接入的訂單額多限於一百包左右，比較細碎。訂購的棉紗支數，據廠家說包括有十二支、二十支、三十支、四十支、四十二支等幾種。

印度尼西亞政府以往都常有直接向此間訂購棉紗，但最近廠家卻未有接入這種生意。由於近期生產額已接滿，現時紗廠接入印度尼西亞商的訂貨，一般是十一月、十二月付船的。

第二批巴棉紗　昨日經已運到

【又訊】第二批巴基斯坦棉紗約三百包，昨天由「興運達」輪運到。據說其中大部份是二十支紗。

據紗商說，從巴紗在港放盤以來，商人訂入數量估計尚不足二千包。連昨天運到的計算，已運到的巴紗有三百五十包左右。

二十支巴基斯坦「彩星月」牌紗，商人前以每包九百元左右的訂價訂入，轉手以九百一十元的價格賣出期貨，前兩天運到的現貨則成九百二十五元。

據說，巴基斯坦紗一般只宜於織布，故針織廠不大購用。這些棉紗是支裝的，廠家購用時需要經過翻紗手續，二十支紗每包約需增加三十元費用，即每包合九百五十五元左右。香港產品是筒子裝的，不需用再翻，但緯紗每包售價普通要一千零四十元，比對之下，故有人試購巴基斯坦紗。

暹羅莊昨天落手購去印度二十支金雙象牌棉紗五百二十五包，成交價爲每包九百二十五元。日本木製紗市轉慢，三十支光貨昨成交每包一千零五元。昨港產每包九百二十五元，二十支光貨則成九百一十二元。

港商購日本棉布上月有六百萬碼
日上月存棉紗五萬包

【本報訊】上月份香港商向日本訂購棉布的數量有了增加，總量爲六百六十八萬碼。據最近商人收到的消息說，九月份日本各廠接入外來的棉紗訂貨合計有一百六十一萬二千磅，比八月減少二十二萬八千磅。接入棉織品訂貨一億二千五百九十七萬二千碼，比八月減少四千四百一十八萬九千碼，這主要因爲印度尼西亞和美國訂購顯著減少之故，雖然泰國和香港訂貨略增，但仍抵補不了。

九月份日本庫存的紗共計五萬二千六百七十四包，其中純棉紗佔四萬八千一百四十五包。庫存的織物共計一億一千六百三十一萬四千碼，其中棉織物佔八千九百四十萬碼，人造纖維織品佔二千一百零七萬碼。

未到聖誕節　圓圓已受寵
非洲南洋客連日扯購勁

【本報訊】距離聖誕節雖然還有兩個月，但遠洋的客幫，已紛紛來港扯購玩具。而商人續向日本廠方補訂新款玩具的數量，亦見增加。

據商人說，近十天來，毛里求斯島（非洲）和西伊里安（新畿內亞）等辦莊，陸續扯購日本玩具。毛里求斯島客幫扯購甚勁，買去貨品的總值約達三萬元以上，同時這些玩具都是趕往該地聖誕節市場銷售的，因此，這批貨品，辦莊亦已於上週六全部付出。至於西伊里安客扯購的玩具，數量是不及毛里求斯島的多，該地每次寄來的訂單普遍爲二千幾百元，最多亦不過是二、三千元左右。

又，近日此間遠羅辦莊亦有向批發商探詢，而且取了不少日本玩具的貨辦。以上客幫扯購的日本玩具，種類繁多，但其中扯購較多的則爲洋囡囡、木鋼琴、塑膠馬仔、木車、飛機等。洋囡囡、木鋼琴的生意每宗都在五十打以上。由於新貨陸續運到，目前十二吋赤身洋囡囡每打只能推銷二十七元，十四吋打成二十四元，十八吋貨成十七元，十吋打成二十二元。十八吋木鋼琴每打成四十二元，十吋貨成五十二元。（附圖：爲港市上的兒童玩具。）

英聯邦產油　今比去年多

【本報訊】英國新聞處消息：今年一至九月英聯邦國家產油量共達一千九百餘萬公噸；去年同期產量則爲一千六百萬公噸。產油最多的國家是加拿大，九個月產量爲一千二百餘萬噸，次爲婆羅洲和千里達，共產三百六十萬噸，印度產量比去年同期增百分之三十。

日本水泥　訂購轉疏

【本報訊】此間日本水泥生意轉淡，販商訂購轉少，僅建築商訂入數百噸。近來日本水泥新貨雖然陸續運到，但本地建築商扯購轉弱，因此，部份洋行辦到的貨品，都難於立即清盤，大船價格亦跌至與成本價接近，噸裝水泥船邊交貨每噸多成一百一十七元，其中有些急於現金週轉的商人每噸只要一百一十六元五毫，而九月份的訂價也要一百一十七元至一百一十七元五毫的。

最近洋行續有日本水泥訂貨兜售，新訂價與九月份相同，每噸C.I.F.香港爲一百一十七元至一百一十七元五毫，但因近月來此間買賣不暢，故販商訂購轉疏，僅本地建築商訂入二、三百噸。

苡米存底漸疏　乙級貨仍有成

【本報訊】昨天土產市中黃豆堅穩、綠豆微軟、生仁價起、苡米疏俏，其他產品市情無大變化。

大通黃豆，新到的靚貨穩企每擔四十八元，舊存貨則以每擔四十三元七毫成出四十包。由於大連黃豆市情堅穩，暹羅青邁黃豆市勢亦趨好，以每擔三十六元五毫沽出一百二十包。本月初運到的餘姚綠豆，星洲客扯去三十包，成每擔四十二元，此一價格比本月初降二元餘。

暹羅生仁價趨上昇，昨天以每擔六十一元八毫、六十二元九毫及六十六元六毫三種價格共沽出上貨一百六十包。據業內人稱，暹羅生仁價升，是受了產區報價上升所影響。

寶慶苡米存貨漸疏，包裝乙級貨日前以每擔三十五元五毫清盤之後，昨天甲級釜裝貨以每擔四十元沽出八十九包。閩中一批貨賣出後，甲級釜裝貨亦已售罄，據商人稱，目前市上仍有少量存貨的爲福州產品，貨主要價每擔三十四元。

漳州圓肉，有二十五箱成交，每擔二百五十元，市情平穩。

桂皮因無外客採購，買賣仍靜，六十裝貨按價每擔五十二元，八十四裝貨按價每擔五十六元。

四川乾薑，中東客仍在追求，但市上無貨供應，亦無市價。

棉氈銷路暢
時屆深秋外客多搜購

【本報訊】時屆深秋，棉氈外銷和市銷均暢，價格續升，商人補訂新貨亦活躍。

近來天氣轉涼，暹羅和新加坡等辦莊繼續搜購日本棉氈付往該地銷售，同時，此間一般零售商亦紛紛補充貨底，以爲應市，故日本棉氈大盤買賣頗暢，估計共有三千多張成出，意大利遊客雖只成交少量。目前日本棉氈存底疏，新貨到後，亦即被扯空，因此，貨主多將市價擡高，例如三磅二五貨每張（六十乘八十吋）先由十三元二毫升爲十三元八毫，後再漲至十四元。

據說，此間日本棉氈暢銷，近來商人向日本廠家訂貨頗爲活躍，因而直接刺激廠價提高，以三磅二五棉氈爲例，新訂價每張（六十乘八十吋）上漲一、二毫美金，即每張F.O.B.日本口岸爲一元九毫美金，訂價雖提高，但上週商人亦訂入二、三千張以趕市，據說，這批訂貨付船約在下（十一）月初旬。

原色布漲不已
昨廠家繼續吸購　價錢高低不一致

【本報訊】原色布疋在染廠扯吸下漲勢未止，有貨在手的賣家，喊價高低不一。

上海金城牌斜布有些按上每疋三十三元，港產八四乘四八彩藉組織的斜布按三十三元五毫，每疋均比前天高五毫。

「二〇〇三」扣布，有二百疋現貨成每疋三十六元，躍鯉扣布，同日成每疋三十六元五毫，均比前天每疋高一元。

緬甸近公佈：單車等零件　放寬了入口

【本報訊】緬甸增加還公開執照的貨品入口項目。據此間出口商昨接仰光緬甸貿易發展部最近發出通告，作爲單車及電單車零件用的螺絲帽及螺絲釘，今後可以用公開執照輸入。

食米大盤回順　昨成交五千包

【本報訊】食米大盤買賣回盛，昨日交投五千多包。據米商說，昨日買家放盤尚多，開盤的商號約七、八家，買家購意亦濃，全日成交約數量約五千二百餘包。價錢起落不多，大米每擔沽平二、三毫，碎米則漲二、三毫不等。

各種米每擔成價：內地米：脂子新興白米三十七元九毫，泰國米三十七元一毫；雙紅線絲苗米三十七元五毫，青印夾雙米五十七元，金錢青紅線白……

包綑貨物用的五級蓆，沽出約一萬八千張，唐尺四尺的每張二毫五仙，唐尺五尺二寸的每張四毫八仙。此外，銷往倫敦的揀手茶蓆，前天成交約二千五百張，唐尺二十八寸乘三十六寸的每張五毫二仙。上述的價格，均屬平穩。

日貨訂購續增
寒天用品及轉口貨品　訂購量仍多五金少買

【本報訊】近日港商訂購日本貨物續有增加，而日商向港買貨依然少。

近日港商向日本訂購的貨物中，布疋、毛類貨品、工業原料比前增多，砂糖、水泥、五金、洋雜則比前減少。港商訂購的原色布花布，有一部份是準備再出口到印度尼西亞及南越等地去的。呢絨、毛冷、毛氈等因爲漸入旺銷季節，日前大家忍手訂購，現在一般貨底不厚，所以現在仍有不少販商趕訂。日本嗶嘰的現訂價每碼一百三十三元，而港市現貨售一百四十元，訂來有化算，故港商訂貨興趣增高。日本砂糖訂價爲每擔四十一元左右，訂來無甚化算，訂貨生意轉淡。

日商近來向港購買食糧雜貨數量，比月初無甚增減，所買的貨品仍以綠豆、粟米等爲大宗。

新金成盤逾萬盎斯
昨日金價穩美元升

【本報訊】昨市出口商力吸，K金回穩，美元跟升。

K金頭盤開出二五二·七五，比前日收市價低了〇·一二五，即爲全日最低價，買家乘低有吸，市價遂反覆上，最高價曾進至二五三·一二五，收市二五三。午後開市二五三，整午在二五二·八七五與二五三·一二五左右徘徊。息價平算，牌上交收五百兩，牌下交收四千兩。

澳門金開市二六三·一二五，收市二六三·一二五。息價平算。

昨日新金成交九箱，合一萬四千四百盎斯，每盎成三七·七五美元，市場金商猛拋，影響人心一度睇淡。但以外銷轉暢，出口吸進，轉去息爲平息，新金到期未定，美匯穩挺，有此利好因素，故金市終於力爭上游。

美匯開市五八四·三，收市五八四·三五；最高五八四·七五，最低五八四·二五。

美元以五七七·五開出頭盤，比前日收市價微降〇·一二五，爲全日最低價，旋即逐級登升，超五七八價位之上，至五七八·二五爲全日最高價，收市退回至五七八。午後開市五七八，市勢牛皮反覆，收市五七八·一二五。去息一毫。交收三萬八千美元。美元收盤比開盤高了〇·六二五，原因是：存底抽緊，去息減少，又套收者仍搜吸，故市道轉好。

貢紙破四關
昨按三百五十元

【本報訊】連日貢紙毒線下降，昨天又已跌破四字大關，買賣極疏。

在上週五市場貢紙期貨按盤五四〇，即每萬元貢紙值五百四十港元。翌日（週六）已破關而下，按低至四百八十港元。假期之後（前日）每萬元貢紙又已降低至四百港元。昨天依然無力挨企，越破四字關，按低至三百五十港元。前後五天就已跌了一百九十港元。

據說，貢紙下跌的原因，主要是西貢新紙已逐漸流通，並傳不久便將會匯港，因此人心睇淡。

巴基斯坦棉報價略上漲

【本報訊】喀喇嗤市場巴基斯坦棉報價微升，每磅四分一至一巴仙士。巴西棉C.I.F.香港價每磅則下跌兩便士。

商人昨天收到的消息說，巴基斯坦棉喀喇嗤市場最新報價，LSS棉八十一處比，289F棉八十四又四分一處比，NT棉八十四又二分一處比。本地洋行放出的買盤價暫無變動。

十一月付船的巴西棉，C.I.F.香港六級貨每磅降爲二十四便士，七級貨爲二十三點八五便士。

匯豐聯合企業股獨漲
昨日股市轉告軟弱成交百餘萬元
內行人看後市認爲可保牛皮兩字

【本報訊】股市昨又轉弱，雖然成交總值仍有一百一十七萬元，但因賣盤增多，一般股價均已回落。

據內行人說，今後兩個月內的股市，仍可能維持着牛皮狀態，原因是現時一般客戶均未知悉各家大公司本年度的營業概況，同時距離派息之期亦有半年之久。在這種情況下，再加上現在是股市的「淡季」，他們當不會積極展開活動。

與前日的收市價相比，昨日青洲英泥、香港電話和九龍倉等三種股票均跌價五毫；油蔴地小輪跌一元；大酒店與牛奶公司股各落二毫；置地權利股跌二毫半；會德豐航業股與香港紗廠股亦各跌一毫。起價的股票有兩種：匯豐銀行股回升廿元；聯合企業股則起一毫。

昨日各種股票的成價及成交量如下：

股名	成價（元）	成交（股）
匯豐銀行	一、七一〇·〇〇	六〇
於仁保險	九四五·〇〇	一一〇
九龍倉	七一·〇〇	四〇〇
又	七一·五〇	二〇〇
會德豐	九·五〇	一、七〇〇
又	九·四五	一、五〇〇
又	九·四〇	二、〇〇〇
大酒店	一八·三〇	一、六〇〇
置地舊股	六五·〇〇	一、九七〇
權利股	三八·〇〇	九〇七
油蔴地小輪	一一四·〇〇	一五二
電車	二四·五〇	四〇〇
九龍舊燈	二三·一〇	一〇〇
又	二三·〇〇	一、四〇〇
又	二二·九〇	四、七〇〇
又	二二·八〇	一、〇〇〇
九龍新燈	一七·八〇	一、一〇〇
又	一七·七〇	二〇〇
香港電燈	四三·〇〇	三、九六六
又	四二·七五	二〇〇
電話	三五·五〇	五〇〇
又	三五·〇〇	一五〇
青洲英泥	三七·五〇	一、五〇〇
又	三七·二五	五〇〇
牛奶公司	二〇·二〇	一、七〇〇
聯合企業	六·〇五	二三、五〇〇
又	六·一〇	五、〇〇〇
香港紡織	五·八五	四、〇〇〇
又	五·八〇	二、〇〇〇
樹膠信託	二·二五	一〇、〇〇〇
聯合樹膠	一·九〇	七、〇〇〇
先施公司	一·六五	三〇三
堪富利士舊股	二〇·六〇	六六
惠保打椿	二三·六〇	五〇〇

香港新聞

中總加強會務　重編會員名冊
該會昨開常務會董會議　已向港府呼籲速撤禁運

【本報訊】中華總商會昨天下午五時半召開常務會董會議，由許衍董主持，討論事項主要爲加強會務的具體事項，如指定專人重新編訂會員名冊、辦理文件來往及接聽電話工作、與及議員規則之擬定等等。至於審查申請入會書，據說有些申請人忘記署名，暫行押候審查。

報告事項中，要項有：（一）該會於本月十九日將商業座談會情形致函港府工商處長，內略稱：「本會於九月九日召開本年度第二次商業座談會，檢討上半年度商業情形，各出席者多能盡量發揮貴見意見，其中有請求港府改善移民條例者，亦有請求港府改善拆遷條例者，本會以爲此兩事，港府已有改善辦法，茲不再贅。本會現將指出下列三事請求港府考慮盡力幫助，以濟商困。（一）請求徹底解除禁運者，有港九電業商會、金山莊行華安商會、工業原料商會、中華出入口商會、生豬行商會、南北行公所等，彼等意見以爲本港商業因禁運之故，備受重大損失，故請港府呈請英倫轉向聯合國呼籲徹底解除禁運。（二）擁有二百四十一家商行之無線電聯會，請求將一九五三年封存公會之無線電器材，從速解除管制，以免再受重大損失。（三）部份會員請求撤銷入口食米交由二十九家商行專制輸入之現行制度，而代以自由販運方式，本會以爲斯舉甚爲重要，今請港府考慮施行」等語。

與西非做生意　最好現金交易

（二）接工商署來函稱：以「本署接到西非拉哥斯埠工商管理局通告『請各地輸出商注意：凡與本埠商人貿易者，須先查明其經濟信用情形，方可進行交易』，其中多數西非商人，仍以現金交易爲佳」。茲函達查照，請將此事通知貴會會員注意」等語。（三）沖繩島商會考察團第一批團員五十人（原定六十一人）定二十七日抵港來會訪問，本會定是日下午四時在本會禮堂舉行茶會招待，該團定期十一月三日離港；至於第二批團員三十人（原定五十二人）則定期十一月一日抵港，七日離港。

李氏建會辦學　徵募二十萬
下月九日出發三月爲期　同時發動海外各地募捐

【本報訊】李氏宗親會本屆理監事長爲李有燊、景棠、茂娣、鏡衍等，發動籌建會所興辦義學，及擴大徵求親會，現各項籌募辦法，大致訂妥，定期下（十一）月九日出發徵募。以正副首長爲總領隊，全體理監事爲徵募隊長，徵募目標爲二十萬港元，同時發動海外各地李氏公所聘請海外募捐主任，本港定三個月結束，海外定六個月結束。該會聘定之海外勸募主任如下：（美國）波士頓、芝加哥、紐柯連、舖扶爺、沙地磨、三藩市、積彩、甘沙、費城、企城、鍚省、紐約、聖路易、林肯、舍路、砵崙、華盛頓、必珠卜、所力、士得頓、汪古會等地李氏公所、美京及紐約敦修別墅，（加拿大）大埠敦宗俱樂部、（加拿大）湛蔚林、夏誠、加羅那、黎布列、滿地可、嘉加利、甘立、都朗度、域多利、雲尼巴、雲高華、雲梳等地李氏公所、安省託多城李氏總分公所，（墨西哥）未市、加利、墨西哥、（菲律賓）岷尼喇李氏公所、旅菲李隴西堂、（古巴）亞灣李氏公所。（印尼）印尼李氏互助會。

荃灣墟市　垃圾難清
請求當局改善

【本報訊】荃灣墟市衞生清潔工作，目前仍未徹底解決，市中心垃圾已難清理，附近各村，更不能兼顧，其中原因，墟市附近未能多建垃圾池以便利垃圾收集，就算垃圾收集後，傾卸亦成問題，同時該區清潔員工須增派多人工作，現鄉民紛紛將情報告鄉事會，請求將當局改善。

鞋業商會昨複選　全部職員已產生
陳旋浦陳春芳任理事長　定下月二日舉行就職禮

【本報訊】港九鞋業製造商會第十二屆新任理監事，昨晚七時在會內複選完竣。全部新員名單如下：理事長陳旋浦（鐸聯），（副）陳春芳，司庫張君庭、蘇興。總務組廖錦堅、李玉勤。福利組譚立基、李志楠。交際組鄧鏡池、陳錫留。文書組譚敏光、許冠英。核數組李少碧、李林恩。製造組葉智成。商務組馮練。調查組陳長。宣傳組盧原。組織組高錦雄。是屆新員定下月二日舉行就職典禮，屆時並將舉行同人宴會歡敍助興。

四千會員已滿額　要入馬會待明年
入會基金比前增十四倍

【本報訊】香港賽馬會本年度會員大會，經決定暫不增加會員，名額仍爲四千名；包括戰前二千名，戰後三次增加共二千名。欲加入馬會爲會員的，又要再多候一年。但董事局則有權特准申請若干入會者。

馬會同時在實施會員新規例，將入會基金增爲一百五十元（按從前入會基金僅爲十元），但年費則由四十元減爲三十五元，換言之，此新例對舊會員則有裨益。

又海陸空三軍軍官以駐防本港者爲限，如申請入會，由馬會董事局批准之限額多少，年費每名三十五元，入會費免收。

現行一年兩度半年會員大會改爲一次過年大會，日期在每年九月中選定。以前慣例在五月與十一月中舉行兩次大會。

社團動態

英文化會明講演　中婦餐舞會結束

【本報訊】英國文化委員會定明天下午五時半在閱覽室舉行公開演講，由哈地講「愛德門布倫登」。該演講會由H·B·L陶比金主持，屆時並陳列布倫登的書籍及抄本，任人參觀。

▲香港中國婦女會去月十六日假淺水灣酒店舉行慈善餐舞會，成績甚佳。據悉：該餐舞會籌備委員會，定今（廿六）日下午三時，在會所召開最後一次會議，報告餐舞會各項籌款情形，及善款收入數目，同時宣佈籌委會結束。

荃灣菜社昨互選　葵涌養豬九千多

▲荃灣蔬菜收集站，最近改組爲合作社，並舉行大會選出首屆理事，昨復選各部職員如下：理事長覃湛，（副）羅錦球，司庫戴禮鈞，理事許輝。並開首次理事會議，當場舉行新舊任交接事，該社現有社員一百二十餘人。

▲葵涌養豬事業，發展甚速，據估計該區現畜有大小豬隻約九千餘頭，現經組「葵涌養豬有限責任合作社」，已成立籌備委員會，推選戴禮鈞爲主任委員，古敬、葉冠球、余洪記、丁佑邦爲委員，負責籌備，該社主要業務，爲指導選種、配售飼料、預防豬隻疾病、辦理社員儲蓄、貸款、每股基金十元，日內將開籌備會議，合作事業處屆時派員指導進行。

通善壇慶十七年　四邑商工明開會

▲香港通善壇，定明（廿七）日舉行慶祝成立十七周年紀念，是日下午六時設宴聯歡。該壇主持任少農、陳翰榮、李智忠等柬邀各界人士參加。

▲四邑商工總會，本年夏季辦理中西醫贈醫施藥，全部工作業已完成。頃爲報告會務、溝通海外邑僑之聯絡，經成立小組委會，進行籌辦年刊，小組會主委盧海明等，已擬定具體計劃，定於明（廿七）日下午四時，召開第十八次常務理事會議，專案商討及審核贈醫施藥之經費、支銷數目等。

廠商聯合會　常董明集會

【本報訊】中華廠商聯合會定明（廿七）日下午五時在該會所召開第五次常務會董會議，是日議程如下：（一）覆決上期議案。（二）關於工展會各事宜案。（三）工校實物部貨品應如何徵集案。（四）三餘織造廠函訴被港府收回廠地，請轉請予以安置案。（五）公民協會來函徵求對米糧專賣制度意見，應如何答覆案。（六）大興織造廠來函，以印尼、菲、泰不許按織業製品輸入，請轉港府交涉案。（七）毛筆業會員來函，請另設該業小組案。（八）新廠號申請入會案。（九）臨時動議。

筲箕灣演神功戲　下月四日晚開鑼
新艷陽劇團演四日五夜　戲碼有七彩六國大封相

【本報訊】筲箕灣商會及街坊值理會將於下月四日聯合公演神功戲，經聘定新艷陽劇團上演。一連四日五夜，由任劍輝、紅線女、梁醒波、芳艷芬、歐陽儉等領導演出。屆時演出劇目，亦已編定：下月四日晚上先演「七彩六國大封相」，繼演「假鳳虛凰」；五日演「春鶯戲鸚鵡」，夜演「賀壽送子」、「良宵花弄月」；六日演「一年一度燕歸來」，夜演「神女有心空解佩」；七日演「春燈羽扇恨」，夜演「英雄掌上野荼薇」；八日演「萬里雲山一雁歸」，夜演「鍾馗海棠紅」、新劇「小鳳」。

筲箕灣墟市附近……原因，墟市附近未能多建垃圾池以便利垃圾收集。

社團備忘錄　十月廿六日（星期三）

九龍婦女福利會　（下午二時半）在培正女中舉行徵求隊長聯誼會。

中國婦女會　（下午三時）在會所召開餐舞會結束會議。

香港教師會　（下午五時半）在九龍華仁書院舉行第十七屆周年大會。

港九珠寶首飾業文員會　（下午九時）第十屆職員在會所就職。

九龍雞鴨欄商會　西醫贈診所開業。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
豐原	FENG YUEN	基隆	10月28	維記
飛雲	FLYING CLOUD	美國馬尼拉	10月28	和捷
奉天	FENGTIEN	神戶上海	10月28	太古
錫朗	SHILLONG	日本	10月28	鐵行
興中	HSING CHUNG	釜山	10月28	德安
鄱陽	PO YANG	曼谷	10月29	太古
光和	KWANG HO	高雄	10月29	維記
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡	10月29	美邦
利興	LOI HUNG	西貢	10月29	維記
海順	HELIOS	仰光星洲	10月29	多利順
麥地臣總統	PRES. MADISON	美國日本	10月29	總統
舟山	CHUSAN	英國星洲	10月29	鐵行
北海	PAK HOI	新加坡	10月29	太古
萊茲加	RIJEKA	歐洲星洲	10月29	華林
中國運輸	CHINA TRANS.	美國馬尼拉	10月29	渣甸
可蓮馬士基	HERTA MAERSK	日本	10月29	捷成
芝萬宜	TJIWANGI	爪哇新加坡	10月29	渣華
參路士	DELOS	日本	10月29	天祥
澳華吉	OUWERKERK	歐洲星洲	10月29	渣華
法蘭西華利	FRANCISVILLE	馬尼拉	10月30	銀行
夏美蓮	HERMELIN	日本馬尼拉	10月30	多利順
伊利沙白北琪	ELIZABETH BAKKE	美國	10月30	鐵行
香慶	HUONGKHANH	西貢	10月30	維記
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	10月30	太平
日産丸	NISSAN MARU	日本	10月30	太平
福建	FUKIEN	高雄	10月30	維記
安達那州	STATE OF ANDHRA	新加坡	10月31	東方
春生	CHUN SANG	神戶	10月31	渣甸
貿風E	EL BRENON	日本	10月31	貿風
興立	HENRIK	沙撈越婆羅洲	10月31	多利順
柯地亞	ORDIA	日本	10月31	鐵行
布祿連城	CITY OF BROOKLYN	美國馬尼拉	10月31	銀行
浩生	HO SANG	和里士灣	10月31	渣甸
愛倫馬士基	ELLEN MAERSK	波斯灣	11月1	捷成
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	美國日本	11月1	總統
海明	HAI MENG	日本	11月1	多利順
浪鋒	PIONEER WAVE	日本釜山	11月1	美輪
亞士簡尼士	ASCANIUS	英國新加坡	11月1	太古
合生	HOP SANG	日本高雄	11月1	渣甸
漢陽	HAN YANG	津滬青島	11月1	太古
必達馬士基	PETER MAERSK	西貢	11月2	捷成
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	11月2	總統
太原	TAI YUAN	神戶	11月2	太古
芝文定	TJIMENTENG	日本	11月3	渣華
東星	EASTERN STAR	新西蘭澳洲	11月3	渣甸
亞魯士	AROS	澳洲	11月3	天祥
東藝	EASTERN MUSE	橫濱神戶	11月3	渣甸
大立寶	TALABOT	日本	11月3	多利順
屋那	OKHLA	喀拉蚩孟買	11月3	鐵行
文洋丸	BUNYO MARU	日本	11月4	美邦
古洲號	OLD COLONY MARINER	舊金山	11月4	美輪
瑞和丸	RYUWA MARU	日本	11月4	東方
芬海	FERNSEA	美國菲律賓	11月4	多利順
高棉	CAMBODGE	日本	11月4	法郵
漢堡	HAMBURG	日本	11月4	捷成
當娜愛麗絲	DONA ALICIA	西貢	11月4	太古
芝班那士	TJIPANAS	南美南非	11月5	渣華
豐寧	FENG NING	神戶	11月5	太古
新地亞	SANTHIA	加爾各答星暹	11月5	鐵行
樂生	LOK SANG	印度星暹西貢	11月5	渣甸
喀拉蚩城	CITY OF KARACHI	日本	11月5	銀行
皮利亞士	PELEUS	日本	11月5	太古
富士丸	FUJI MARU	日本	11月5	太平
芬谷	FERNDALE	菲律賓	11月5	多利順
丹摩多加士	DEMODOCUS	歐洲星洲	11月5	太古
箱根山丸	HAKONESAN MARU	日本	11月5	美邦
榮正丸	EISHO MARU	日本	11月5	天祥
萬高	VAN CLOON	日本	11月6	渣華
岳州	YOCHOW	神戶	11月6	太古
當娜拉地	DONA NATI	美國馬尼拉	11月6	太古
柯那	ORNA	日本	11月6	鐵行
利斯馬士基	LEISE MAERSK	美國日本	11月6	捷成
利來	NELLORE	日本	11月6	鐵行
粟田丸	AWATA MARU	日本	11月6	天祥
馬蓮馬士基	MAREN MAERSK	美國日本	11月6	捷成
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	11月6	天祥
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	日本	11月7	東方
利馬	LE MAIRE	日本	11月7	渣華
士打巴里	STRAAT BALI	日本	11月7	渣華
芝保大士	TJIBODAS	日本	11月7	渣華
亞尼馬士基	AGNETE MAERSK	日本	11月7	捷成
克利賓	CLYDEBANK	非洲新加坡	11月7	銀行
歐美亞士	EUMAEUS	歐洲星洲	11月7	太古
燕達士	INDUS	基隆釜山日本	11月7	法郵
碧千些亞	BRECONSHIRE	日本	11月7	渣甸
亞比吉	ABBEKERK	歐洲星洲	11月8	渣華
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	11月8	總統
延文丸	ENBUN MARU	日本	11月8	天祥
兵天	BINTANG	日本	11月8	寶隆
銀光丸	GINKO MARU	新加坡	11月8	東方
普樂總統	PRES. POLK	美國日本	11月8	總統
鋼藝術家	STEEL ARTISAN	美國馬尼拉	11月8	太平
兆星	LAO	日本	11月8	福來
第一大拓丸	DAITU MARU NO.1	日本	11月9	東方
暹羅怡美利	LENEVERETT	日本	11月9	福來
新達	SUNDA	日本	11月9	鐵行
大丹	TARN	歐洲星洲	11月9	多利順
飛箭	FLYING ARROW	美國歐洲星洲	11月9	和捷
延長丸	ENCHO MARU	日本	11月9	天祥
忌連安	GLENEARN	英國星洲	11月9	渣甸
查灣高州	STATE OF TRAVANCORE-COCHIN	新加坡	11月9	東方
美國郵	AMERICAN MAIL	美國菲律賓	11月10	福來
保士	PRODUCE	曼谷	11月10	寶隆
湖鋒	PIONEER LAKE	美國菲島	11月11	美輪
印達丸	INDUS MARU	新加坡	11月11	東方
登基	TANCRED	美國太平洋菲島	11月11	天祥
蘇丹	SOUDAN	英國新加坡	11月12	鐵行
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	11月12	太古
澳琪加北琪	OGEKA BAKKE	佛力曼陀星洲	11月12	鐵行
馬來太子	MALAYAN PRINCE	美國馬尼拉	11月13	渣甸
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	美國馬尼拉	11月13	渣甸
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	美國基隆	11月13	捷成
亞士雅安納	ASTYANAX	上海日本	11月13	太古
渣華	JAVA	歐洲星洲	11月13	寶隆
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	11月14	太古
歌賦	CORFU	英國星洲	11月14	鐵行
印度郵	INDIA MAIL	美國馬尼拉	11月14	福來
亞美士吉	AMERSKERK	日本	11月14	渣華

大利華大中華赴泰
一個是滿載一個是首航
太古的雲南輪明日開往曼谷

【本報訊】據振盛行消息，「大利華」輪定今天上午六時離港赴曼谷，除載滿二千八百噸貨之外，還有一百噸左右「失歐」。在裝出的貨物中，以土紙、羊毛衫、內衣、五金、蒜頭等最爲大宗。該行之「美興」輪，改於今天上午九時左右收貨，而定今天下午啓程赴曼谷。

【本報訊】永寧公司新近租入的「大中華」輪，改今日下午首航往曼谷（原定昨日開）。截至昨晚爲止，該輪已接貨五、六百噸，其中以五金佔最多，此外還有些棉織品、蒜頭和藥材。

又，太古輪船公司屬下的「雲南」輪，定明日上午開赴曼谷。因該輪在日本已接得二千一百噸貨直運曼谷，所以在港只準備收貨二百噸。據悉，這些載位現已差不多全被港商訂入，待運貨物包括有棉紗五十噸和雜食雜貨百餘噸。

勝高刺告鐵行 今日可以抵港
貿風E改月底到

【本報訊】鐵行的大鴨家輪「勝高刺」號，原定昨日自日本開到，現接船上電報稱，須改於今早六時入口。她將停泊於A字一號泊，明日即轉開新加坡、暹羅、仰光和加爾各答等地。

該輪由日本載來的貨物共三百噸，其中包括有五金、棉織品、紙張及洋雜等。

【本報訊】貿風公司屬下的「貿風E」輪，原定今日自日本開到，現因該輪改遲自日本開出，故要延至卅一日抵港。下月六日，她將離港開赴釜山。

「貿風E」輪這次從日本載來煤斤千餘噸，這些煤斤是轉運往澳門的。

嘉泰昨抵港

【本報訊】嘉興公司之「嘉泰」輪，已於昨天由西貢、金邊到達，運來廢鐵約四百噸。這一批廢鐵將在香港轉船運往日本。

據說，「嘉泰」已爲一家船務公司所租入，今後將改航海防。

芝萬宜
已離星來港

【本報訊】渣華郵船公司之「芝本鐸」輪前天開往印度尼西亞，據悉運出的約共六百餘噸，其中布疋約佔半數，其餘則爲搪瓷器皿、棉紗、內衣、恤衫及其他洋雜。

該公司之「芝萬宜」輪，本月二十九日，由印度尼西亞抵港，該輪已於前天到達星洲，而於昨天啓程來港。

該公司之「澳華吉」輪（OUWERKERK）由歐洲經星洲到港的日期，已由本月三十日提前爲二十九日。

亞高士
改明日入口

【本報訊】泰韓貿易公司代理的「亞高士」輪，原定今日自釜山、台灣開到，現因航期有誤，要改於明日入口。該輪預定卅一日開返釜山。

奧連達開日
安利昨自婆羅洲到 福州後天去日本

【本報訊】鐵行公司代理的「奧連達」輪，定今日離港開赴日本，這次載出貨物七百餘噸，其中包括豆子四百噸、廢鐵二百餘噸和生油數十噸。按該輪昨日從喀拉蚩、孟買、高百等地抵港，載來棉花和雜貨一批。

南洋輪船企業有限公司的「安利」輪，昨日自婆羅洲開到，定明日轉赴日本。據悉，她這次載有二千餘噸婆羅洲木。

太古輪船公司屬下的「福州」輪，亦定後日開往日本。她從香港載去的北芥籽約有三百五十噸。該輪昨日從孟加錫開來，載有沙鹽二百五十噸，現正停泊於B字十九號泊落貨。開該輪由印度尼西亞載往日本的生膠和椰乾，共有一千多噸。

交通指南

飛機時刻

今日到港班機
㊀國泰：新加坡來，上午七時到
㊁印航：東京來，上午八時十五分到
㊂日航：東京、沖繩來，上午九時卅分到
㊃港航及西北：東京、台北來，上午十一時四十分到
㊄法航：西貢來，下午一時到
㊅國泰：馬尼拉來，下午二時二十分到
㊆英國海外：倫敦、仰光來，下午三時五十五分到

今日離港班機
㊀國泰：往馬尼拉，開上午八時
㊁民航：往曼谷，開上午九時
㊂韓航：往漢城，開上午九時
㊃印航：往曼谷、孟買，開九時零五分
㊄英國海外：往東京，開上午九時卅分
㊅呂興：往東京、溫哥華，開上午十時
㊆民航：往台北、沖繩、岩國、東京、漢城，開上午十時卅分
㊇泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午十時四十五分
㊈日航：往沖繩、東京，開下午十二時卅分
㊉越航：往西貢，開下午二時
㊉㊀國泰：往新加坡，開下午三時卅分

明日到港班機
㊀英國海外：東京來，上午七時卅分到
㊁泰航：曼谷來，上午八時到
㊂泛美：倫敦、曼谷來，上午八時十五分到
㊃北歐：東京來，上午八時四十五分到
㊄泛美：洛杉磯、東京來，上午九時四十五分到；舊金山、檀島、馬尼拉來，上午十時四十五分到
㊅越航：西貢來，下午一時到
㊆菲航：馬尼拉來，下午四時卅分到
㊇國泰：新加坡、曼谷來，下午六時零五分到；西貢來，下午六時廿分到

明日離港班機
㊀國泰：往西貢，開上午七時
㊁港航及西北：往台北、東京，開上午九時
㊂英國海外：往曼谷、倫敦，開上午九時；往東京，開上午九時卅分
㊃北歐：往曼谷、喀拉蚩、開羅、羅馬、日內瓦、哥本哈根、奧斯陸、斯德哥爾摩，開上午九時卅分
㊄泰航：往台北、東京，開上午九時卅分
㊅泛美：往東京、西雅圖，開上午十時四十五分；往曼谷、倫敦，開下午四時卅分
㊆菲航：往馬尼拉，開下午五時
㊇法航：往西貢，開下午五時卅分

舟山週末來
將泊九龍橋

【本報訊】鐵行代理的「舟山」客輪，定本週六（廿九）由倫敦開到，停泊於九倉橋，進行卸貨。在卸貨之後，隨即在港落貨，而於下月二日上午十一時開返倫敦。凡已預訂「舟山」輪載位的客戶，請該公司通知，均須於卅一日下午五時以前取落貨紙。

路域沙芬輪
到後即走去貨千噸
百億士泰依時到達

【本報訊】捷成洋行代理之西德巨輪「路域沙芬」號（LUDWIGSHAFEN）昨天下午十時離港，取道星洲及科倫坡赴歐洲，據悉運出貨物約一千噸，其中有雜竹十噸、松香約一百噸，其他貨物則有搪瓷器皿、人髮、鞋膠製品、瓷器、棉織品、生絲、香茅油、鴨毛、電筒、罐頭食品、醬蛋、雨傘、炮竹、柚木傢私、膠鞋、玻璃器、綉花拖鞋、鋼器、瓜子、鐵釘、水果、牛皮、漆油、調味等等。

「路域沙芬」號，是昨天早上由馬尼拉到港的，由於不是由日本直航而來，所以運到的日貨僅約三百噸，其中棉織品約一百噸、石灰粉約二十噸、鉛水樑約十噸，另外人造絲也有一些。

該洋行代理之另一西德巨輪「百億士泰」號（BAYERNSTEIN），據悉於昨天半夜由歐洲抵港，而於今天晨早入口。該輪開往日本的日期定爲明天，但也可能改爲後天。

忌連加利貨輪
明日可以抵埗
週內渣甸有三輪開南洋

【本報訊】渣甸公司代理的「忌連加利」貨輪，已於上月廿一日由英國開出，預計明日（廿七）即可抵埗。該輪準備在港逗留兩日起落貨物，廿九日轉開往神戶、橫濱等日本港口。

又，本週內渣甸公司有三艘船開往南洋：「顯生」輪定週五開往斗湖、和利士灣、山打根；「恆生」輪定週六開和利士灣；「德生」則於星期日開往新加坡、暹羅、加爾各答。有關付貨事宜，可到渣甸公司華人船務部或致電話三一四五八號商洽。

出口船期預告

船	名	開往港口	月日	公司
歐洲線				
亞洲	ASIA	歐洲	10月28	天祥
執班	JAPAN	歐洲	10月29	太平
錫朗	SHILLONG	歐洲	10月29	鐵行
邊娜桃	BENATTOW	歐洲	10月30	洛士利
麥地臣總統	PRES. MADISON	馬賽	10月30	總統
萊茲加	RIJEKA	歐洲	10月31	華林
舟山	CHUSAN	歐洲	11月2	鐵行
大立寶	TALABOT	馬賽安特衛普漢堡	11月4	多利順
高棉	CAMBODGE	馬賽	11月5	法郵
漢堡	HAMBURG	熱那亞馬賽安特衛普	11月5	捷成
丹摩多加士	DEMODOCUS	利物浦	11月6	太古
喀拉蚩城	CITY OF KARACHI	倫敦安特衛普漢堡	11月6	銀行
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	11月6	太古
粟田丸	AWATA MARU	倫敦安特衛普	11月6	天祥
燕達士	INDUS	歐洲	11月7	法郵
碧千些亞	BRECONSHIRE	倫敦漢堡	11月8	渣甸
普樂總統	PRES. POLK	馬賽熱那亞	11月9	總統
蘇頓	SOUDAN	馬賽漢堡	11月10	鐵行
印•巴•中東線				
天星	STAR ALCYONE	孟買喀拉蚩波斯灣	10月28	福來
亞洲	ASIA	孟買喀拉蚩亞丁港	10月28	天祥
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	10月28	福來
錫朗	SHILLONG	亞丁港	10月29	鐵行
執班	JAPAN	亞丁港	10月29	太平
德生	TAK SANG	加爾各答	10月29	渣甸
麥地臣總統	PRES. MADISON	孟買喀拉蚩	10月30	總統
萊茲加	RIJEKA	亞丁港	10月31	華林
舟山	CHUSAN	孟買亞丁港	11月2	鐵行
柯地亞	ORDIA	孟買喀拉蚩	11月4	鐵行
文洋丸	BUNYO MARU	加爾各答	11月4	美邦
瑞和丸	RYUWA MARU	加爾各答	11月5	東方
皮利亞士	PELEUS	亞丁港	11月6	太古
喀拉蚩城	CITY OF KARACHI	亞丁港	11月6	銀行
東藝	EASTERN MUSE	加爾各答	11月6	渣甸
柯那	ORNA	喀拉蚩	11月8	鐵行
碧千些亞	BRECONSHIRE	亞丁港	11月8	渣甸
普樂總統	PRES. POLK	孟買喀拉蚩	11月9	總統
延文丸	ENBUN MARU	孟買嘉林沙	11月10	天祥
東南亞線				
天星	STAR ALCYONE	星洲	10月28	福來
民興	ELSBETH	西貢金邊	10月28	順昌
馬來怡美利	BRADEVERETT	星暹仰光	10月28	福來
顯生	HIN SANG	斗湖和利士灣山打根	10月28	渣甸
亞洲	ASIA	星洲科倫坡	10月28	天祥
恆生	HANG SANG	和里士灣	10月29	渣甸
錫朗	SHILLONG	星洲	10月29	鐵行
執班	JAPAN	馬尼拉星洲	10月29	太平
德生	TAK SANG	星洲暹羅	10月29	渣甸
麥地臣總統	PRES. MADISON	星洲科倫坡	10月30	總統
奉天	FENGTIEN	印度尼西亞	10月30	太古
可蓮馬士基	HERTA MAERSK	印度尼西亞	10月30	捷成
參路士	DELOS	馬尼拉	10月30	天祥
萊茲加	RIJEKA	星洲	10月31	華林
夏美蓮	HERMELIN	曼谷	10月31	多利順
大福康	BELINDA	西貢金邊	10月31	順昌
利興	LOI HUNG	西貢金邊	10月31	維記
伊利沙白北琪	ELIZABETH BAKKE	星暹巴生港	11月1	鐵行
舟山	CHUSAN	星暹科倫坡	11月2	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	印度尼西亞	11月2	渣華
海明	HAI MENG	馬尼拉斗湖	11月2	多利順
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	馬尼拉	11月2	總統
漢陽	HAN YANG	星暹巴生港	11月3	太古
合生	HOP SANG	拉布安山打根斗湖	11月3	渣甸
興立	HENRIK	古晉山打根	11月4	多利順
文洋丸	BUNYO MARU	星巴生暹仰	11月4	美邦
大立寶	TALABOT	馬尼拉	11月4	多利順
柯地亞	ORDIA	星洲	11月4	鐵行
古洲號	OLD COLONY MARINER	宿務馬尼拉	11月5	美輪
瑞和丸	RYUWA MARU	星暹仰	11月5	東方
浩生	HO SANG	山打根	11月5	渣甸
漢堡	HAMBURG	星洲科倫坡	11月5	捷成
高棉	CAMBODGE	馬尼拉西貢	11月5	法郵
芝文定	TJIMENTENG	馬尼拉	11月5	渣華
瑞陽丸	ZUIYO MARU	星洲	11月6	天祥
皮利亞士	PELEUS	星洲	11月6	太古
喀拉蚩城	CITY OF KARACHI	星洲	11月6	銀行
東藝	EASTERN MUSE	星洲	11月6	渣甸
粟田丸	AWATA MARU	星洲	11月6	天祥
利來	NELLORE	山打根	11月7	鐵行
柯那	ORNA	星洲科倫坡	11月7	鐵行
燕達士	INDUS	西貢星巴生暹	11月7	法郵
碧千些亞	BRECONSHIRE	星巴生暹	11月8	渣甸
萬高	VAN CLOON	星洲	11月8	渣華
兆星	LAO	星洲巴生科倫坡	11月9	福來
哈理遜總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	11月9	總統
普樂總統	PRES. POLK	菲星科倫坡	11月9	總統

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
士打巴里	STRAAT BALI	星洲	11月9	渣華
芝保大士	TJIBODAS	印度尼西亞	11月9	渣華
上海•天津線				
澳華吉	OUWERKERK	上海	11月1	渣華
北海	PAK HOI	滬津青島	11月2	太古
芝本那士	TJIPANAS	上海	11月7	渣華
基隆•釜山•日本港口線				
福州	FOOCHOW	日本港口	10月28	太古
飛雲	FLYING CLOUD	日本	10月29	和捷
四川	SZECHUEN	基隆	10月29	太古
緬甸	BURMA	日本	10月29	太平
忌連加利	GLENGARRY	日本	10月29	渣甸
中國運輸	CHINA TRANSPORT	神戶名古屋橫濱	10月29	渣甸
海順	HELIOS	日本	10月30	多利順
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	橫濱神戶門司	10月30	美邦
亞高士	AQUARIUS	釜山	10月31	泰韓
鄱陽	PO YANG	釜山日本	10月31	太古
澳華吉	OUWERKERK	日本	11月1	渣華
興中	HSING CHUNG	釜山	11月1	德和
安達那州	STATE OF ANDHRA	日本	11月1	東方
布祿連城	CITY OF BROOKLYN	神戶橫濱	11月1	銀行
必達馬士基	PETER MAERSK	日本	11月2	捷成
金熊	GOLDEN BEAR	日本	11月2	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	11月3	總統
亞魯士	AROS	四日市名古屋橫濱大阪	11月3	天祥
貿風E	EL BRENON	日本	11月6	貿風
非洲線				
亞洲	ASIA	蘇德港	10月28	天祥
執班	JAPAN	蘇德港卡薩布蘭卡	10月29	太平
錫朗	SHILLONG	蘇德港	10月29	鐵行
麥地臣總統	PRES. MADISON	蘇德港	10月30	總統
萊茲加	RIJEKA	蘇德港	10月31	華林
舟山	CHUSAN	蘇德港	11月2	鐵行
大立寶	TALABOT	蘇德港	11月4	多利順
皮利亞士	PELEUS	蘇德港	11月6	太古
粟田丸	AWATA MARU	蘇德港	11月6	天祥
萬高	VAN CLOON	蒙巴薩坦加	11月8	渣華
碧千些亞	BRECONSHIRE	蘇德港	11月8	渣甸
美洲線				
飛雲	FLYING CLOUD	美國	10月29	和捷
中國運輸	CHINA TRANSPORT	舊金山洛杉磯	10月29	渣甸
麥地臣總統	PRES. MADISON	美國	10月30	總統
法蘭西華利	FRANCISVILLE	美國	10月30	銀行
浪鋒	PIONEER WAVE	美國	11月2	美輪
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山洛杉磯	11月2	美輪
彼得馬士基	PETER MAERSK	舊金山洛杉磯	11月2	捷成
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	馬尼拉美國	11月2	總統
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本檀香山美國	11月3	總統
當娜愛麗絲	DONA ALICIA	舊金山洛杉磯紐約	11月5	太古
芬谷	FERNDALE	太平洋及大西洋口岸	11月5	多利順
士打巴里	STRAAT BALI	里奧熱內盧	11月9	渣華
哈理遜總統	PRES. HARRISON	舊金山洛杉磯	11月9	總統
普樂總統	PRES. POLK	舊金山洛杉磯	11月9	總統
鋼藝術家	STEEL ARTISAN	波士頓紐約	11月9	太古
美國郵	AMERICAN MAIL	溫哥華西雅圖波特蘭	11月10	福來
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	舊金山洛杉磯	11月13	渣甸
澳洲線				
參路士	DELOS	澳洲	10月30	天祥
伊利沙白北琪	ELIZABETH BAKKE	弗力曼陀	11月1	鐵行
豐寧	FENGNING	新幾內亞港口	11月6	太古
利來	NELLORE	澳洲	11月7	鐵行
太平	TAI PING	澳洲	11月8	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	11月10	渣甸
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	11月11	太古

今日明日出入口船隻

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
大利華	PROSPER（上午六時）	曼谷	油蔴地	振盛行
階東利亞士	CLYTONEUS（下午）	星洲亞丁蘇德港歐洲	A 7	太古
奧連達	OLINDA（下午五時）	日本	A 6	鐵行
大中華	HELIKON（下午）	曼谷	油蔴地	永寧
美興	MUI HENG（下午）	曼谷	太古塢	振盛行
錦興	RANHEIM（上午七時）	星洲暹羅仰光	B 23	華林

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
顯生	HIN SANG（上午八時）	高雄門司	B 10	渣甸
亞洲	ASIA（上午七時）	歐洲星洲	九龍倉橋	天祥
雲南	YUNNAN（上午七時）	日本	B 12	太古
民興	ELSBETH（上午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
勝高刺	SANGOLA（上午六時）	日本	A 1	鐵行
百億士泰	BAYERNSTEIN（晨早）	歐洲星洲	九龍倉橋	捷成
巴丹	BATTAAN（上午七時）	日本	太古塢	太古

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
百億士泰	BAYERNSTEIN（或後天）	馬尼拉	九龍倉橋	捷成
雲南	YUNNAN	曼谷	B 12	太古
勝高刺	SANGOLA	星洲暹羅仰光	A 1	鐵行
四達	CEDAR	婆羅乃	深水埗	邦碧
海興	HAI HING（或後天）	星巴生港	B	多利順
波荷	BORGHOLT	日本美國	A 2	美邦
三永丸	SANEI MARU	日本	吐露海峽	振鴻
湖北	HUPEH	秦皇島天津上海	B 5	太古
安利	LYNGHEIM	日本	油蔴地	南洋

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
忌連加利	GLENGARRY	英國星洲	太古橋	渣甸
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	B	福來
天星	STAR ALCYONE	日本	A	福來
德生	TAK SANG	橫濱神戶	B 11	渣甸
邊娜桃	BENATTOW	英國星洲	九龍倉橋	洛士利
亞高士	AQUARIUS	釜山台灣	油蔴地	泰韓

截郵時間

今日空郵（星期三）

美國、台灣、沖繩島	上午八時
印度支那	上午十一時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭	正午十二時
台灣、美國、加拿大、泰國、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、日本、印度支那	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午九時卅分
日本	正午十二時
泰國	下午四時
澳門	下午二時、六時

明日空郵（星期四）

印度支那、法國、菲律賓、澳洲、新西蘭	下午二時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午九時卅分
馬來亞、緬甸、印度	上午十一時
中東、英國、錫蘭、巴基斯坦、亞丁	下午五時（限掛號信，平郵在星期五下午九時截收）
澳門	下午二時、六時

輪船停泊處

船	名	地點	公司
海洋貿易	OCEAN TRADER	九龍塢	大南
富寧	FUNING	太古塢	太古
莉莉	LILY	太古塢	會德豐
恆生	HANG SANG	荔枝角	渣甸
緬甸	BURMA	九龍倉橋	太平
執班	JAPAN	A 9	太平
嘉泰	ROSITA	油蔴地	嘉豐
福州	FOOCHOW	B 19	太古

港澳 佛山輪
每日港澳開 港開下午二時半 澳開半夜二時正
泊船 元安碼頭
（茶巾免費） 大倉一元 尾樓二元 床位三元 餐樓五元 唐房六元 雙房八元 單房十元
電話二四七三七

準本月廿八日照常開行
利航入例塢
接定票處 香港永樂街五十二號 電話：22555・20021
港泊大業碼頭 澳泊十八號碼頭

鐵路海輪聯運
香港永達行股份有限公司
大道中四號四樓・電話二六四七八

香港深圳 開源莊運輸行
鐵路運輸 快捷忠誠
港行：機利文新街十六號 電話：二七九〇三
圳行：新市場直街廿三號

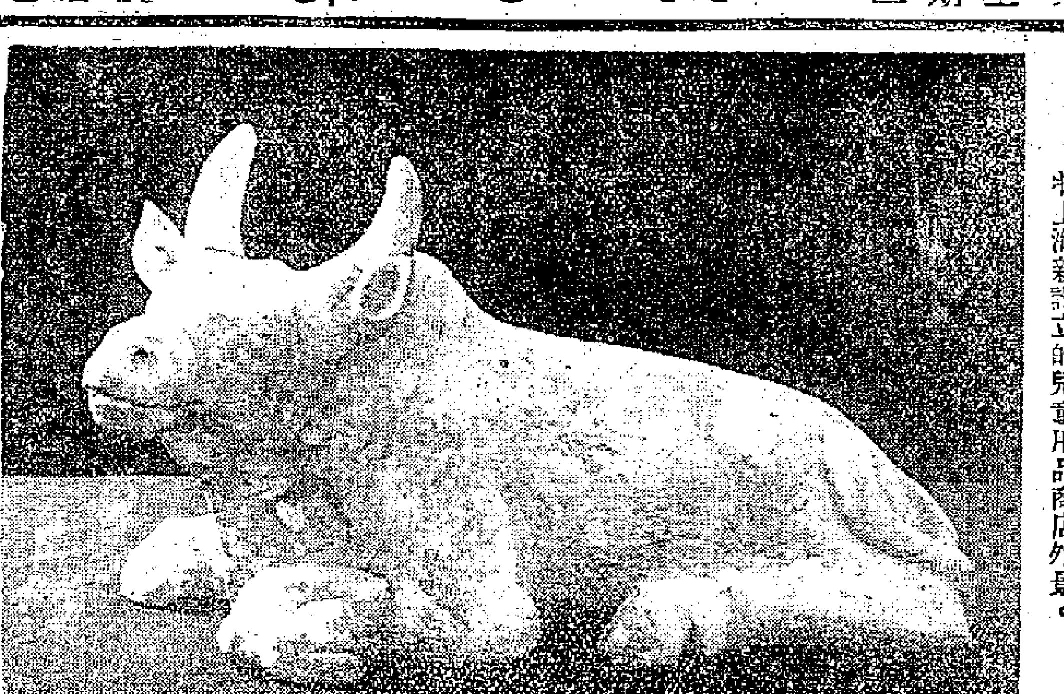
香港 新聯公司
進出口貿易・水陸運輸
香港干諾道中一三〇號二樓 電話90597 電報掛號二三〇六

深圳 聯興行
鐵路運輸・報關
深圳新市場直街十四號 電話二四六 電報掛號五一一四

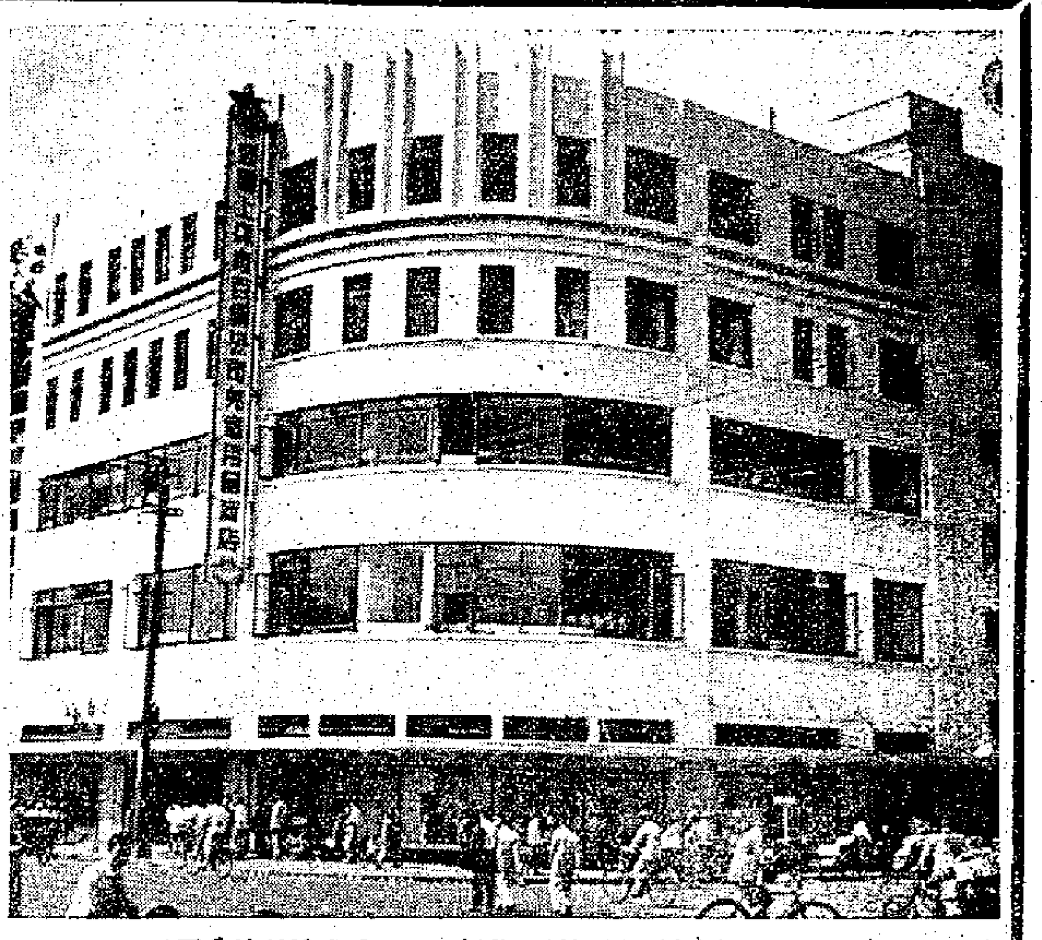
民興 M. V. ELSBETH
十月廿七、廿八日落貨 往西貢、金邊 十月廿八日下午開行
大福康 S. S. BELINDA
十月三十、卅一日落貨 往西貢、金邊 十月卅一日下午開行
貨客請到接洽 千諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

每日畫刊

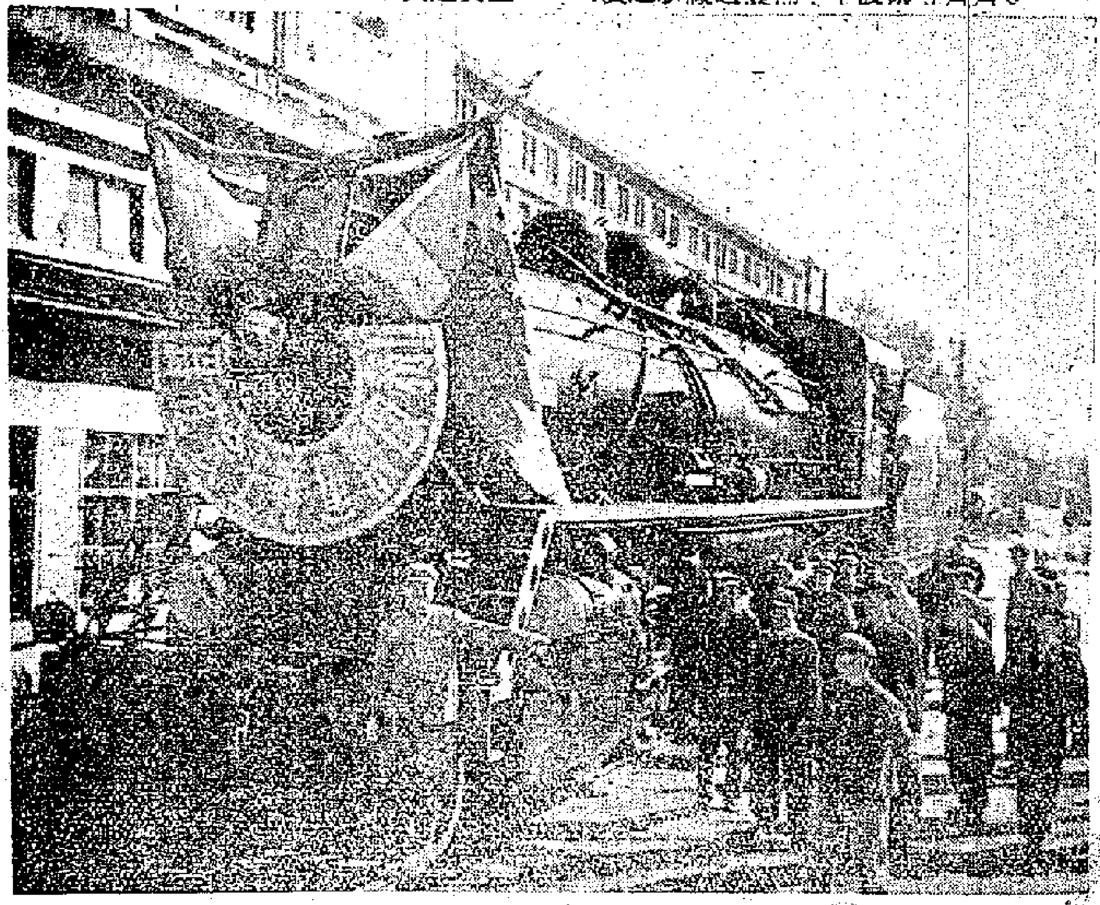
△廣州小北宋墓出土的北宋青花瓷罐，罐蓋有「宋己酉」三字，是我國現存瓷器中稀世之珍。



△廣州紅花岡出土的東漢陶牛。



△上海新設立的兒童用品商店外景。



△齊齊哈爾機車車輛製造廠新近製成的新型貨運機車，每小時能跑八十公里。

△廣州出土的西漢陶壺。

△廣州出土的東漢陶舞俑。

△河北省邢台縣農民劉清魁、劉振魁兄弟倆，過去為生活所迫分家三十多年，現在都參加了社，在一起生活了。

新野

程十髮

旅行見聞

泰山絕頂看日出

白佩璽・浩然

登山起點「一天門」

許多人以為，岱宗坊是泰山的起點，其實上山的大道是從「一天門」開始的。過了「一天門」，大道順着山谷向上爬，山谷裏長滿了洋槐、翠柏、白楊、楓樹和古藤。現在正當五月，槐花盛開，郁香藹谷，淙淙的泉水，一路唱着愉快的歌迎接遊人。泰山一向以雄偉見稱，這一帶却顯得十分秀麗。

泰山越上越陡，過了壺天閣，王母閣，翻了一個彎，就是「迴馬嶺」。如果騎馬上山，到這裏就只能調馬回頭。再上去是中天門，這裏已經是山腰，有茶棚供遊人歇脚。山腰有一塊巨石，上面刻着「斬雲劍石」四個字。巨石中間有一條整齊的裂縫，好像劍砍的一樣。這兒和西山的蓬萊峯一樣高，可以遠眺西山的雄姿和浮游片片的白雲，頓覺眼界開朗。步雲橋就在附近的一條山溝上。

「五大夫松」　山峯插雲

再向前就看到「五大夫」松。傳說秦始皇到泰山封禪，曾在樹下避雨，所以把五棵松樹封為大夫。其實只是平常的白皮松樹。聽說原來的樹已經死了，還是後人補植的，現在只剩下三株了。三株松樹的頂都是平的，松葉張開來，交織成一柄大傘，風吹過沙沙作響，添加涼意。

五大夫松對面的山峯高聳入雲，像刀劈一般，石壁上的皺褶很像裝飾揉抹的淡墨，只有山頂長着幾棵松樹。峭壁右下方的石刻，恰像一幅山水畫上的印章。從山脚到這裏，柏樹比較多，由此往上，就全是松樹了。古態龍鍾的松樹分佈在山頂和山坡的石縫中，仰俯偃仆，各具風姿。有名的迎客松和送客松就在萬松亭的對面。

過五大夫松，兩邊的石壁擠攏來，山路陡峭得很，抬頭只能看到狹窄的藍天。兩邊山腰生長着很多松樹，奇怪的是山頂和山脚却一棵樹木也沒有。這兩邊的山叫對松山。走了一段，山腰出現一個萬松亭，在亭中可以傾聽怒吼的松濤。

過十八盤　登南天門

穿過升仙坊，緊接着就是「十八盤」了。首先是「慢十八（盤）」，轉個彎又是「緊十八（盤）」，比較起來，還不算太陡的路道；最陡的是真正的「十八盤」，全是石階，每盤約二百餘級。兩旁沒有樹，只有陡峭的怪石和高峭的石壁。用「仰之彌高」來形容，真是當之無愧的。靠近南天門，路更陡更險，像直豎的梯子，叫人膽寒。幸而有鐵索可以攀援。我們花了好大的力氣才登上南天門。

南天門夾在日觀峯和月觀峯之間，是九百多年前的宋代建築。黃色的琉璃瓦，紅的牆垣，樸實渾厚。南天門裏有一條石鋪的「天街」。兩旁屋宇綿延，是山民的住屋和旅舍。踏在山頂上盤旋，只覺得身前背後都是颼颼的山風，我們不得不加衣。穿過一個門洞，進去有一個平台，這是「碧霞宮」的山門。碧霞宮很大，屋頂用鐵瓦鋪成，大殿的側壁也用銅色的磚頭砌成。前院有兩幅一丈多高的銅碑和銅鼎，記載着明朝時重建的經過。大殿裏供着泰山女神的塑像。天花板和神龕上都有精緻的彩雲和彫刻。

泰山絕頂　有迎旭亭

出了碧霞宮，走過一段草坪，到了已經坍塌的東嶽廟附近。這一帶碑石很多，有名的「天下大觀」、「孔子小天下處」、「唐摩崖」等都在這裏。泰山的最高峯是玉皇頂，也叫天柱峯，海拔一五〇〇多公尺。周圍幾個山峯把玉皇頂拱奉在中央。山頂上有一個玉皇觀，門面還算整齊。院子裏有一堆半埋半露的石頂，用石欄圍繞着，是泰山的絕頂。東廂是專門接待遊人來看日出的房間，中間最好的一間叫「迎旭亭」，朝東是一排玻璃窗，就是睡在牀上也可以看太陽從東海升起來。

我們很幸運，在玉皇觀裏借住，第二天天氣絕佳，看到了泰山絕頂日出的奇景，當天空還渾渾沌沌，只露出一個很小的灰白色的光圈時，我們就到山頂去看了。

淡紅雲朵飛　如在仙境裏

靜，這裏真是童話裏的仙境。玉皇頂好像鍍上了一層銀白，懸掛在昏暗的天空中，四周是那麼靜謐，一切都是靜悄悄地沉浸在黑暗裏。只有遙遠的泰安城的燈火，還疲倦地吐着淡淡的黃光。天空裏飄浮着灰白色的雲朵，我們透過雲層的缺口，有時也瞥見牛角天穹和閃爍的星星。那半輪欲殘還露的明月，為雄偉的泰山添上了無限的詩意。

不多時，東方出現了魚肚色，雲層下面抹上了一層迷人的淡紅色，和天空漸漸分清了界限。凌亂的淡紅的雲朵，滿天飛舞着，一忽兒向東，一忽兒朝西。又過了半小時，雲朵忽然一起朝當東方集聚，越集越濃，轉瞬間砌成一座金黃色的宮殿，高高地懸立在天空裏。

光帶上昇　如玫瑰花

又過了十分鐘，猩紅的雲層與昏暗的天空擰成一團。猛然間，天際射出一道耀眼的金光，像一條金龍在雲端裏飛動。過半分鐘又射出一條，又隔半分鐘又是一條……一條比一條絢麗。光帶漸漸上昇，像一朵朵的玫瑰花，開放在世界的東方。

太陽快要出海了，曙光揭去了滿天睡意。在那最遠的東方天際，出現了一條明晃晃的水平線，好像在微風中飄動的彩帶，突然鮮紅的旭日出來了，碧藍的海水承托着它，霎時間，霞光萬丈，海天都變成了金黃一片。

泰山崖頂的「望人松」

藏毯鮮艷如彩虹

陳棠薇

藏族人民不但勤勞勇敢，同時在藝術上更是豐富多采，藏毯就是精美的工藝品之一。

藏毯色彩瑰麗，品質優良，有的織成長約五尺、寬三尺的長方形毯子，可以用來坐臥；也有正方形的單人坐墊，另外還有用作小孩包袱的和放在馬背上用的毯子等。

在藏毯的正面，智慧的藏族人民把它織上各樣圖案，構成一幅幅美麗的畫面，而且常常有它一定的含意。

藏族人民常在藏毯上織製了暗八仙，扎喜大見（八寶）的花紋，這是表示幸福和吉利的；有時候織一朵他們最心愛的美麗的格桑梅陀（幸運花）或貝母梅陀（蓮花），組成一幅動人的畫面。在黑暗的年月，這種花紋象徵未來的幸福，寄托了苦難人民的希望。生活中的自然景物也常織在藏毯上，很多藏毯的花紋是從雲朵、山水、星星變形而來的，如有的藏毯邊緣常織着五彩相間的曲折條紋，據說這是表示水；一些幾何圖形是山石的變形，是高原上的人們生活中最熟悉的東西，是和他們的地理環境，自然條件分不開的。有的藏毯花紋是龍、鳳、動物變形，神態生動。

這些花紋的構圖有的對稱，有的連續，也有不規則的，這些不同的構圖都有它一定的完整性。色彩鮮艷、明朗，具有獨特的民族風格。據說這些美麗的色彩最早是看到天上的彩虹而配出來的，最顯著的表現在五彩條紋的氆氌（五色毛織品）上，至今藏族婦女都喜歡用它來做圍腰。

藏毯是藏族人民親手織製的，他們利用一些簡單的生產工具和本地的羊毛、顏料等土產原料，織製出精美的產品來。製毯過程大致這樣：先把羊毛撚成線，染成各種不同的顏色，然後按照需要的顏色和花紋織製起來。織完後，經過修剪，花紋會更顯著。

藏毯圖案

梅・家・塢・茶・山
——訪龍井茶主要產區

劉凡

春、秋茶季在杭州城南梅家塢茶山上，到處可以聽到姑娘們唱着這樣悠揚悅耳的歌聲：

> 太陽出來紅丹丹，
> 採茶姑娘上茶山呀，
> 東邊挑來西邊選啊！
> 千挑萬選嫩茶片啊！

梅家塢是我國龍井茶的主要產區，在這裏，人們可以看到，茶在茶農的生活中，留下多麼深刻的痕跡。姑娘們唱着採茶歌，還做着採茶的動作跳着優美的採茶舞。攝影師照像時也勸你挑選一塊濃密的茶樹叢作背景。茶場上炒茶灶的式樣，也使人想起半開的茶花花瓣，梅家塢的茶山形狀也像一棵一棵的大茶樹。

一個晴朗的早晨，我們漫游了這個美麗富饒的茶區，道路在起伏的群山中迂曲的伸展着，不管你朝那邊望過去，都是一片茶樹，彷彿是一塊毛茸茸的綠色地毯覆蓋在起伏的山巒上。

我們在枝葉壓頂中沿着山麓蜿蜒前進。越過五雲山，穿過桃花園，在一片茶園中間展現了一叢整齊的青色房子，有一條天然的小溪，像條白色的帶子穿過茶村，嘩嘩地從山上傾瀉銀色的瀑布。這裏便是梅家塢茶葉生產合作社。

梅家塢山上出產名貴的龍井茶葉已經有一百多年的歷史。解放前，這富饒的茶山，一半却長滿了荊棘和雜草，茶葉的產最好畝產達不到四十斤。抗日戰爭時，在日本帝國主義統治下，就是產這些稀少的茶葉也銷不出去，茶農用一斤茶葉換一斤六穀米，一斤茶葉換一斤霉乾菜來度日子，他們常常是有一餐沒一餐，生活貧困得沒辦法，不少茶農忍痛將茶樹砍掉，種上雜糧。當時，在這塊富饒的茶山上，茶農們常哼着一隻悲慘的歌謠：

> 天天苦，
> 日日苦，
> 名貴的茶葉啊！
> 找不到主。

解放了，一九四九年梅家塢解放了，人民政府馬上發放了大量的茶葉貸款，並供給了化學肥料，派來了幹部和茶葉技術人員，領導茶農恢復和發展茶園。一九五二年成立了茶農互助組，一九五四年四月建立了茶葉生產合作社，一塊塊新開闢的茶樹開花了，吐出了白芽嫩尖。在這環山的山坡上出現了六個製茶場，有二百七十多個茶灶，為了今年春茶豐收做好準備工作，茶農們正在日夜的增建五十六只新茶灶。人們把這一切叫做「勝利花開」。

在梅家塢茶村彎曲的石道上走着時，我們可以看到一幢一幢的瓦房，每一幢房子正面是客房，旁邊是房間，後面是廚房。村東邊有座門前玻璃閃閃發光的建築是託兒所，這裏有八十多個小孩，有十個保育員。再遠一點，是一個社員俱樂部，每天中午和晚上開放，這裏有人民民主國家送來的圖片和書籍和全國各地送來的慶賀龍井茶葉豐收的錦旗。村裏還有保健站、急救站、茶農義務消防隊和一所小學。這些都是屬於茶葉生產合作社的。

北京雜記

西山紅葉

李懋學

居住在首都的人對「西山紅葉」都有很大的興趣，因為正當許多別的樹葉在晚秋枯落的時候，却呈現出一種非常鮮豔的顏色。西山的「紅葉」樹，多生在臥佛寺等地，此外戒台寺也有很多。其實，這種樹並不是北京，更不是西山所特有的。

「紅葉」或「紅花樹」，叫黃櫨，也叫黃櫨木。它屬於漆樹科，是木本植物，分佈相當廣泛，河北、河南、山東和湖北等省，喜馬拉雅山以及歐洲南部都有生長。通常枝幹叢生，高約五公尺，樹雖矮小而樹冠寬大，圓形，樹幹直徑有達一尺多的。葉是單葉互生，成卵圓形，葉柄長約三——四公分。花雜性，在一棵樹上有單性花，也有兩性花，構成紅黃色的圓錐花序，上有許多不育花的花柄，花柄細長，生有紫紅色的毛，五六月間開花的時候，這些紅黃色的花序覆蓋整個樹冠，遠遠地看去相當美觀，所以叫做黃櫨。

黃櫨的木材是黃色的，因為這種樹除了供觀賞外，木材還可製作貴重的黃色染料，滿清皇帝穿的黃雲緞，就用黃櫨染料染成的。此外也可作藥材，也可以作各種器具，黃櫨是一種頗有經濟價值的樹木。

黃櫨的葉子為什麼在秋季變成了「紅葉」呢？

黃櫨和其他的植物一樣，在它葉子細胞中含有各種不同的色素。通常的樹木的葉子裏，除了葉綠素外，有葉黃素和胡蘿卜素（也是黃色），當秋季葉裏葉綠素破壞以後，黃色的色素就顯現出來，因而葉子變成了黃色。有些植物的葉裏，含有另一種色素，叫作花青素，花青素在一定的條件下，呈現紅色。花青素的產生和環境很有關係，在秋季天氣晴朗、乾燥而較冷的條件下，這些植物的葉細胞中就產生和積累許多花青素，到了晚秋，葉綠素漸漸破壞，花青素的顏色就顯現出來，秋季葉子變紅的現象相當普遍，除了黃櫨之外，常見的還有楓樹。

燕京談往

陳慎言

什・剎・海

首都地安門外西邊的什剎海，在元朝叫做海子，是當時漕運糧船水道的終點。到了明朝，水道淤塞，石渠毀壞，運糧船不能到達什剎海，海子變成水田，滿種荷花。每年出產的鮮蓮子、鮮藕和冰，供給皇宮使用。到了清朝，皇宮裏御果房和御膳房，所用的鮮藕、鮮菱角、蓮子、荷葉、冰，也是取用什剎海的。

每到夏季，什剎海荷塘的蓮荷，香聞數里，當時滿清王府，多在什剎海佔地，支搭茶棚賞荷，各茶棚爭奇鬥勝，競誇豪貴。王府貴婦，多來茶棚乘涼品茗，王孫貴介，沿堤賽馬，遇事生風。清光緒年間，某貝子倚勢搶奪民間婦女，誤搶了旗族姑嫂，被禁宗人府，各王府在什剎海佔地搭棚的惡風，才被禁止。

什剎海的水源，來自玉泉山，經金河、長河，到達什剎海。自變成荷塘，水道淤塞，愈來愈嚴重，荷塘漸漸縮小，塘裏多改種稻米、茭蒲、蘆葦。岸上積土，堆積如山。從前十里荷塘，變成一灣濁水，但是每逢夏季，仍闢臨時商場，雪棚、雜耍場，沿岸林立；茶棚支搭水面上，水上產生的蚊蚋，常帶來惡性傳染病。可是不怕熱的人們，仍然要在茶棚上喝八寶粥。

解放後，政府把什剎海徹底疏濬，通往玉泉山的金河、長河，全部水道，也加以整理，並在西郊開鑿了幾井，輔助玉泉山出水的不足。於是什剎海的前海、後海、西海的水源，大見通暢。利用天然水系與原來的地形，在什剎海的西南部，修建一個游泳場，全部面積三萬三千五百平方尺，可以容納四千人，分為游泳區和參觀區，游泳區分設兒童池、淺池、比賽池、跳水池，每日前往游泳的，總數往往在萬人以上。從前一個導致傳染病的臭水塘，如今一變而為人民鍛鍊身體的好場所了。

什剎海一經疏濬，全海水清如鏡，海中荷花絕迹，岸上官柳依然，划一隻小船，環遊前海、後海，直至西海積水潭，碧澄澄的湖水，堤齊新修的堤岸，安設綠油鐵欄杆，共長十二點八里，綠柳長堤，不亞江南的秀麗風景。

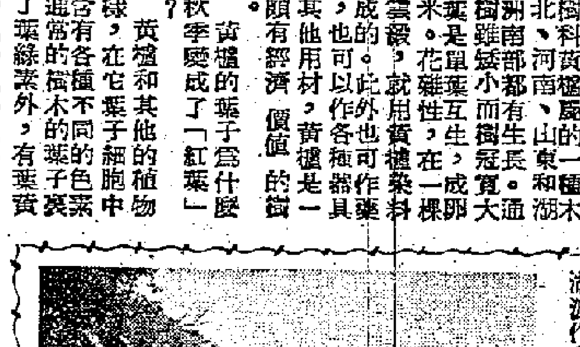
環岸遍植楊樹，綠蔭交織，沿岸的許多廟宇，紅牆碧瓦，在日光照耀下，倒影水裏，倍形美麗。尤其是匯通祠，巍然高據積水潭土山上，蒼松，遙遙相對，祠後的假石，上有蟹紋，似鶴似鷗。在土山上遠眺，地安門的鐘樓、鼓樓，北海公園的白塔，都在眼前。

唱江南

初印

題桑弧黿頭渚攝影

> 揚舲何往不銷魂，昔日遊蹤著意溫。
> 重到桑弧今有子，原知龍竹早生孫。
> 麥衣沉醉黏霜葉，隔座安排有蟹樽。
> 要看金波千百頃，歸來滬上過黃昏。



十月二日，桑弧偕夫人挈兒子往遊無錫，在太湖上他攝了很多照片。他說：這些照片裏取的風景，都是我們前幾年一再留過的地方。但前幾年我們一同去的時候，桑弧還沒有結婚，現在他的一個兒子，到明年好進幼兒園了。

這是在黿頭渚上拍的幾張中的一張。他說，離開黿頭渚時，將近黃昏，所以歸途又拍了一張「太湖夕照」。在太湖上過落日，湖波作金黃色，是奇景，亦是奇觀。

祖國繽紛

黃岩密桔大豐收
澄江兩岸綠油油

×浙江黃岩蜜桔豐收在望，澄江兩岸呈現綠油油的一片。今年全縣產量可達四千七百萬斤，蜜桔出口估計可換回工業器材一萬多噸。

×中南煤田地質勘探隊從去年八月到現在，在江西的豐城到湖南的醴陵一帶發現了九塊蘊藏量很豐富的煤田。至此，在這個地區已發現的煤田共有十九塊。在這些煤田中，有質量很好的煉焦煤，還有工業用煤和民用煤。

×魯迅的作品正繼續大量出版。人民文學出版社今年重版的「阿Q正傳」共印行十萬多冊，「魯迅小說集」印刷了四次。今年內人民文學出版社還要出版附有註釋的「吶喊」、「彷徨」、「故事新編」和「朝華夕拾」等魯迅著作。人民文學出版社四年來已出版魯迅著作三十八種，共印行了二百十一萬五千多冊，遠遠超過了解放前二十多年內魯迅著作印行的總冊數。

×成都試用粉葛、苦蕎籽等野生植物代替麵粉製造漿糊成功。製法很簡單，把原料磨成糊狀加水加熱就成漿糊。這種漿糊粘性強，有防腐、防潮的效能，它的成本比用麵粉低百分之二十八。

鹽都縱橫卅六里
井架聳立似高樓

×有鹽都之稱的西南的最大井鹽產區——自貢，是一片富饒的丘陵地帶，山形高差約二百餘公尺，像海波一樣地起伏着，分佈在這縱橫約三十六平方公里土地上，矗立着約有八九層樓房高的井架。轟轟的機器轉動聲，不斷地響着。井架上的汲滷筒，像利箭一樣鑽進井裏，不到四分鐘，它又從一千二三百公尺深的井裏帶着滿滿的滷水爬了出來。這些滷水通過高低起伏、縱橫交錯像長蛇似的輸滷管，流進星羅棋佈的製鹽廠鐵鍋裏，煎成白花花的上等食鹽。

晴雯

柳絮文　任璧圖

廿五、長舌婦人 添油加醬　剛直婢女 惹禍遭殃

原來王善保家的平常在邢夫人跟前，專門趨奉主子，欺壓同輩；她的獨家工夫，就是調舞眼色、撥弄唇舌。碰到晴雯正直要強的性子，第一個就不滿於這一副「奴才臉」。

王善保家的趁着指名挑撥道：「太太是不知道：別的還罷了；頭一個是寶二爺屋裏的晴雯，那丫頭仗着生的一副模樣兒比別人標緻些，又長了一張巧嘴，天天打扮得像個西施樣子；在人面前能說慣道，抓尖要強，一句話不投機，她就豎起了兩隻眼睛來罵人。寶二爺平常是慣了她，只恐連太太也不會使她有什麼忌憚！眞是：妖妖調調的，太不成個體統！」

王夫人聽了，猛然觸動往事，覺得王善保家的這些話，正和自己原有的印象不謀而合。便問鳳姐道：「上次，我們跟了老太太進園逛去，有一個水蛇腰、削肩膀兒、眉眼有些像你林妹妹的，正在那裏駡小丫頭。我當時心裏就很看不上那狂樣子；因是同老太太走着，不曾去說她。後來要追問是誰，偏又忘了。今日對了檻兒，這丫頭想必就是她了？」鳳姐道：「若論家裏這些丫頭們，共總比起來，都沒晴雯長得好。論到舉止言語，她原輕薄些。太太說的模樣倒很像她，我已忘了那日的事，不敢混說。」

王善保家的心裏暗喜。這的不只是可出自己平日所受的氣；更主要的是自己有心撥弄，恰巧又無意湊趣。借此並可以顯得自己有眼力、有見地，是站在公道的立場上說話。因而又緊逼一句道：「究竟是不是，此刻不難把她叫了來，太太瞧瞧。」

王夫人道：「寶玉房裏我常見的一些丫頭，只有襲人、麝月，這兩個笨笨的倒好。倘有這麼一個，她自然不敢來見我。我一生最厭這樣的人，且又出了這個事，好好的寶玉，是個老實孩子，倘或讓這小妖怪勾引壞了，那還了得！」因叫自己身邊的丫頭來吩咐道：「你去，只說我有話要問。留下襲人、麝月服侍寶玉不必來；有一個晴雯最伶俐，叫她即刻快來。你不要先和她說什麼。」

奇文共賞

這一篇：夏閫將被弔脊骨詩　吳梅村哀吟絕命詞

宋末淮西閫將夏貴，於元朝至元丙子春，降元授中書丞，時年已七十九，不四年便告逝世。有贈以詩云：「自古誰不死，惜公遲四年，閫公今日死，何似四年前！」又有人弔其墓云：「享年八十三，何不七十九。鳴呼夏相公，萬代名不朽！」可謂够「脊骨」矣。而明末詩人吳梅村，晚節不保，卒仕異族，後人皆非之。然讀其病中所賦賀新涼詞一闋及絕命詩一首，淒酸激楚，自悔偸生，隱痛沉傷，殆難言喻，大有自惜死遲廿多年之感，則其人亦非盡無血性者；與錢牧齋之貪戀富貴，心事略有不同。詞曰：「萬事催華髮，論龔生天年竟夭，高名難沒。吾病難將醫藥治，耿耿胸中熱血，待灑向西風殘月！剖却心肝今置地，問華陀解我腸千結？追往恨，倍淒咽，故人慷慨多奇節。爲當年沉吟不斷，草間偸活。艾灸眉頭瓜噴鼻，今日須難決絕。早患苦重來千疊，脫屣妻孥非易事，竟一錢不值何須說。人世事，幾完缺！」及病革，復作絕命詩云：「忍死偸生廿載餘，而今罪孽怎消除？受恩欠債須塡補，縱比鴻毛亦不如！」失節事異族者，其心靈之創痛可知矣！一失足成千古恨，再回頭是百年身。棲遲孤島，助紂爲虐，幹其出賣國家民族勾當者，亦應知自警，及早回頭，遺臭留芳，在此一舉。倘尚猶疑觀望，將來必有：「故人慷慨多奇節，爲當年沉吟不斷，草山偸活」之嘆。到頭來「竟一錢不值何須說」！

‧彝翁‧

武林豪傑傳

第十回　囚徒竟分身 暗器如驟雨　賀閒傳言驚莊主 來人出手嚇妖僧

李五皐上又哼了一聲，他陡覺陶天佐未免太可憐，太谷僧未免有點可恨。他一聲不言語，離開了密室，跟紅蓮仙姑談了一陣，紅蓮仙姑照例說了太谷僧的破話。李五皐上便暗暗吩咐手下人：「不要毒打了，你們不要聽太谷僧那一套，我看這人不過是一個尋常算卦的。硬說他當奸細，他給誰當奸細呢？等到晚上沒人時，把這人放了罷。」

李五皐上不滿意太谷僧的獨斷獨行，生了反感。他這番話不知怎的，又傳到太谷僧耳中。太谷僧冷笑道：「莊主原來不相信我，好，叫他當管罷。」尋思了一回，想出對策，打發一個信徒，去到鄰村，尋找店中廚子馬二。馬二受了驚嚇，回老家養病去了，太谷僧找他，是教他認一認陶天佐，是否劉店之人。卻是太谷僧沒把馬二叫來，這裏又生出了希奇古怪的新聞！

李府上是把算卦先生扣下了，鎖在空屋，吊在房樑上，已經喪失自由了。想不到算卦先生他突然又在鄰村出現。

李府賀閒大爲驚詫，「這個人我們沒放他，他怎麼出來了？莫非他會分身法麼？」

分身法的傳說，很快的傳播開來。這一個江南人賣卜，被吊在李府空房，那一個賣卜先生，仍在鄰村敲小銅鑼算卦。一模一樣兩個人，分在兩地！李府賀閒不勝駭異。

這一個賀閒跑到鄰村，找到算卦先生，瞎扯了一陣，算卦先生言談形貌，與被囚的人一般；立刻抽身回來，告訴了李五皐上。李五皐上大爲驚駭，連忙帶這賀閒，來到空屋，開了鎖頭，把陶天佐提出訊問。

「先生，剛才在村邊敲小鑼算卦的，不是你麼？」

陶天佐道：「你們瞧着是我，就是我。我不是教你們吊起來，鎖起來了麼？我怎麼又會溜出去呢？」

賀閒直湊到鼻頭，把陶天佐細看，連說：「怪道，怪道！」

於是另叫一個賀閒，去到鄰村，尋找那一位先生。找了一會，居然找到，這一位串村的，和那一位被囚的，分明是一個人！這個賀閒就詰問道：「喂，先生，你不是在李家莊院被吊起來了麼？你怎麼又溜出來了？」

這一位算子先生大睜眼道：「你說我多早晚被人吊起來了？」

回答道：「我說的就是現在，」「現在？」

算子先生道：「現在我被吊？——我現在不是好生生的串村子麼？」

賀閒十分駭怪，說：「先生，你——是不是會分身法？」

算子先生道：「你瞧我會分身法麼？」

賀閒道：「你一定會！剛才我還在李家莊院空房子裏，看見你雙手吊在房樑上。——對，我記得你手上有綑綁的傷痕，先生，你伸出手來，讓我驗看驗看。……」（八十六）

白羽

生財有術

牛郎

短篇小說

王生是一家百貨公司的職員，爲人好學，每想在晚間抽些時間，補習一下英文、數學；而在另方面，對他的工作來說，也不無幫助的。可是他的職業就是一家百貨公司的店員。每日由上午九時起直到晚間十一時止，方才休息，又怎能抽出時間來呢？所以他這個念頭，一直到目前爲止，還沒有實現。

現在被他發現了這則廣告，因爲是「函授」，用不着抽空上學，這一來，他的求學念頭，總得實現了，所以他非常高興。

「本校設有英、理、數、化函授班，專爲職業人員及學生補習爲宗旨。現開始招生，報名從速，備有簡章，函索即奉。引得英理數化函授學校校長吳有術。」這是一則招生的廣告。

他便選定了「數學」一科，先從這科補習起，以次及其他各科，便向老闆請了半天假，到「引得」學校辦理報名事宜。當他找到了這所「學校」，心理有些懷疑起來，難道只一廳一房、一張寫字檯這麼單簡，便稱得上學校？但是回心一想，它既是函授學校，用不着課室、操場，就算是一個房間，也足够應用了。既來之，則安之，便向坐在寫字檯前的一個小夥子道明來意。

「呵！先生，」那小夥子邊說邊拿了一份章程遞給王生：「吳先生出了街，如果你要登記，請把表格塡上。」

王生把章程看了一遍，學費只不過每月十元，總算不貴，便辦了一切手續，繳了學費，從此便正式是這家學校的學生。

一月、兩月過去了，第三個月開始，學費又須繳付了，王生這天剛巧家裏有事，告了一天假，順道到校裏繳付學費，只見從房間裏走出一副熟悉的面孔來。

「老陳，怎麼這樣巧，你也來繳學費嗎？」王生說。

「呀！王仔……是……你……你來幹什麼？」老陳吞吞吐吐地說。

「吳先生，他是來繳學費的。」那小夥子從旁插嘴。

「怎麼？」王生奇怪地叫起來：「你就是吳校長？」

「王仔，我還是坦白地告訴你吧！」老陳嘆了一口氣說：「自從失業後，我遍了天南地北也找不到一份職業，偶然靈機一觸，便改名換姓的辦了這所學校，其實我的學歷，比你還淺，怎配得上爲人師表，此不過亦搵食之一道矣。而課程之來源，也是從另一家函授學校得來，稍作一下塗改紙的工夫，油印十來廿份分發各學生吧。其實單就英文一科，又怎能函授？比亦不過加強陣容，以廣招徠吧了！現在只數學一科，就有差不多廿名學生，我的生涯總算不錯。最後我還要請你保守秘密，別把這事向外宣揚，不然，我的飯碗又要打破了！」

黑水仙

史得

「就是她？」黎鐵叫起來。連忙拿過照片，坐在蕭明對面，仔細地看：「黎鐵，先不要看照片，你知道你在離開旅館以後，發生了多少事？」

「眞的嗎？」黎鐵疑訝地問：「發生了什麼事？」

「你喝一點什麼東西，我慢慢告訴你！」

黎鐵張大了眼睛看他，蕭明就把張司理來找他的經過告訴黎鐵，又把後來約好了馮大哥下午見面，以及和張司理通電話的經過情形，全告訴了他。

黎鐵大表奇怪，不斷地搖頭罵張司理。「你瞧！他們不是故意開我玩笑嗎？」蕭明說：「我是知道你不會給馮大哥找去的！他們想這樣騙我！眞是！」

「豈有此理！」黎鐵說：「是他叫我出差到外邊去的！怎麼可以這樣？他故意利用我的名義，叫你着急，想你落網！」

「還不就是這麼一回事嗎？」蕭明笑。

「他媽的！我回去一定對付他！」

「別這樣動火！你得小心，惹了他們，也是麻煩。這一次爲了我的事，倘若要你給他們欺負，我就覺得太對不起你了。」

「我才不怕他們，蕭先生不要這樣說！」

「不是這麼說。」蕭明勸他：「小不忍則亂大謀！俗語說得好：寧得罪君子，勿得罪小人。你不要跟他們正面衝突，自己吃虧。」

「這照片又從那兒來的？」黎鐵歎一歎問。

蕭明又把碰到雜美的事告訴了他，不過沒有把走私大王的事說出來。黎鐵再三看黑水仙的樣子，說：

「倒蠻漂亮的，難怪許多人喜歡她！」

「你沒有見過她吧？」蕭明微笑說。

「沒有。」黎鐵搖搖頭：「我有什麼資格認識她們這種人呢？」

「黎鐵，」蕭明說：「我找你來，除了叫你以後對張司理認眞小心之外，還有一件事。你說過有一個在馮大哥手下做事，前天跑出來找你的那一個朋友，你找到他沒有？」

「對了，我找到他。」黎鐵說：「你什麼時候可以見見他？」

「什麼時候都可以，現在也行。」

黎鐵想一想，說去打個電話找他。那個人在一間朋友開的舖子裏等他的消息。

打完電話回來，黎鐵告訴蕭明說：

「我約了他二十分鐘後在距離這裏不太遠的一家涼茶舖等着。」

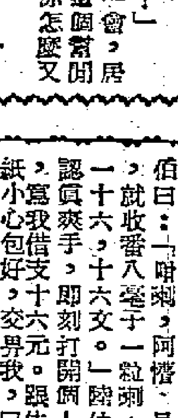
「這種人，你也不要太相信他。他說的話，你只要聽一半，叫他做事，也只可靠他一半。」

「我曉得了！還有，要給他錢，也只給一半。是嗎？」蕭明笑起來：「我們走吧！」（八十六）

小說天地

是日也　頭昏眼花

情人日記　夢中人



陸伯曰：「呢隻原子壯腎賀爾蒙，好擦擦嘅嚟，不能食多，每晚臨瞓之時，至多食一粒至兩粒。」陸伯眞有心人也，我連忙稱謝，想發起條藥丸，陸伯曰：「咪住，本來呢，送畀你都冇問題，可惜呢隻藥，來價太高，要我蝕本又唔好可，而且，亦不能曬晒畀你，我要留番半樽。以備不時之需，呢隻係五十粒裝，就讓二十粒畀你喇。」陸伯拉個算盤埋來，的得得打一輪，伸下條脷曰：「嘩，唔計過唔知，一計成八毫幾子一粒，咁貴㗎。」我曰：「只要有功效，貴都冇問題。」陸伯曰：「咁喇，阿懵，見你之面，就收番八毫子一粒喇，二八一十六，十六文。」陸伯做事認眞爽手，即刻打開個人工簿，寫我借支十六元。跟住倒二十粒藥丸，用白紙小心包好，交畀我，曰：「阿懵，記住兩點：第一，呢隻藥不能食多，至多一次食兩粒，用溫水吞服；第二，千祈咪傳開去，因爲呢隻藥未有得賣，至怕親戚朋友知道，人人來搵我，唔應酬得咁多也。」善哉陸伯，他日若達，得闊兒，必請佢飲多兩杯，以報再造之德也。

晚上，番木屋，我唔想畀老妻知，偸偸將原子藥丸藏好，冲涼之時，在厨房吞服一粒。哈，呢隻藥確然好嘢，食左唔够十分鐘，眼垂垂，倒落床，一覺瞓到大天光，今朝起身，已下個鐘，嘩，九點幾鐘，連忙飛奔番舖頭，以爲陸伯一定鬧，誰知陸伯笑吟吟曰：「今朝咁遲番工，昨晚食左隻藥定喇。」我照談隻藥丸使得，陸伯曰：「使乜講？功力重未到呀，最初食十粒廿粒，一味好瞓，此係在體內起培養作用而已，再食多十粒廿粒，養精蓄銳，包你呼風得風，喚雨得雨，生仔生女任你較。」陸伯又鄭重曰：「之咁嚱，不能食多，一次至多兩粒就好。」

今晚在舖頭瞓，我又服藥丸一粒。一共食左兩粒，尙有十八粒，即係尙要食十八日，然後至培養好，再要食得一二十日，至叫做有功效，咁揩法，豈非時間太長？老實講，我宜得即刻有個仔，愈快愈好也。我忽然想起，如果藥丸打孖食，一次食兩粒，時間豈非可以慳番一半？一次食四粒，豈非又慳一半？一次食八粒，豈非更快？一次食完，豈非馬上見功？裁縫佬做西裝，起碼一二十日做好，如果顧客要趕住着，可以兩日做好，做西裝如是，食藥亦如是之，愈食得多，功效愈快，一次過吞服十八粒，完成第一步培養作用，明日再服二十粒，見功。然則兩三日間，藥丸有效，而我生仔亦有望矣，何必等咁耐呢，眞蠢。好，一於咁做。

十八粒原子壯腎荷爾蒙落左肚，嘩，犀飛利，一股熱氣，由頭売頂衝到落脚趾公，精神奕奕，睏唔落，起身寫今日日記，咦，乜寫到呢處，忽然滿天星斗，呢喉？咦，乜忽然頭昏眼花呢喉？咦，乜忽然……（八十六）

魍魎世界

第廿二章　舊地重遊

亞英帶了三分悵惘的心情，慢慢的走回旅館，就在床上躺着，意思是要等亞雄來同赴李狗子的那個約會。而且他也急着想見妹妹亞男，好和亞雄商定了，今天就回鄉探望雙親去。

然而父母見女之心，是比兒女愛父母更爲迫切。當天正午，他在旅館裏正候得有點不耐煩的時候，卻聽到茶房在門外道：「就在這間屋子裏。」隨着這話，門上敲響了，有個蒼老的聲音，而且帶些抖顫，叫了一聲亞英。他一聽，這是父親的聲音呀，立刻跳起來，將門開了。只見區老太爺，身穿半舊灰色布棉袍，頭上戴着呢帽，一手提了旅行袋，一手提了手杖，站在門外。他不覺直立着，低低的叫了一聲爸爸，便彎腰接過手杖和旅行袋。老太爺進來了，對屋子週圍看看，見有沙發，有寫字檯，又有很好的床舖，便道：「這房間是上等房間呀！你們現在都學會了花錢。」亞英立刻將桌上的茶壺，提起斟了一杯茶，放到桌角上，笑道：「這是剛泡的熱茶，您喝一杯罷。」老太爺且不喝茶，手扶了桌沿，向亞英臉上望着道：「你果然過的還不錯，你這孩子的脾氣越來越不對，到了重慶，還不回去看看父母。」

亞英笑道：「原來預備今天下午回去的，您老人家怎麼知道我住在這裏呢？」

老太爺道：「我也不能未卜先知呀。你知道你那香港的二姐夫林宏業要來了，我在今早上向張姚通了個長途電話，問他來了沒有？他就告訴我你到重慶來了，你要知道你母親是十二分掛念着你，我立刻在家裏，取了個旅行袋子，就趕上了車站，恰好有一班車子要開，一點沒耽誤，我就來了。你應當知道父母對於兒女，是怎樣的放在心上，只要兒女不把父母太拋棄了，父母是會時刻記掛他的。」

亞英見父親來到，心裏已經受到很大的感動，再聽到父親這話，簡直是怔怔的站着，說不出話來。區莊正老先生又向屋子四週看看，再向兒子身上看看，點點頭道：「我知道，你可以自給自足了。士各有志，我也無須再說什麼，見了面，我就高興。」

亞英道：「我的意思，上次已經託大哥向爸爸說了。這樣的作風，我知道辜負父親的庭訓，好在我並不打算永遠這樣幹下去。」說着，在西服袋裏掏出了一隻鍍銀扁盒子，將盒蓋子掀開，裏面滿滿的盛着整齊的兩排煙捲，將手托着送到老太爺面前來。

老太爺且不接煙，搖了兩搖頭笑道：「我覺得我以前的主張，是不錯的，不要你們年輕的人學到那比較容易的錢。以前你是不吸紙煙的，現在你就在紙煙拚命漲價的時候，學會了吸煙。」（三九一）

張恨水

痴戀

小丁文　巴印圖

亡羊補牢

「爲什麼他會變得這樣厲害？」洪亮在舞場裏聽到這個消息，跳起來。他以爲歐陽文才一定成功的。歐陽文才皺着眉頭，想不出個道理來，後來他才說：「也許金錢有關係吧，你知道伯父的脾氣，只要他立心做那件事，錢花多少是不計較的。」洪亮想一下，說：「你估計他花了多少錢？」文才道：「誰知道。」他出去跳舞了。

等他回來的時候，洪亮又問他，有沒有新的辦法。歐陽文才道：「剛才想到一個。」他回頭對那向他獻殷勤的舞女說，「你坐開一點好嗎？我們要談生意。」洪亮焦急極了，問道：「快說啦，什麼辦法？」歐陽文才說：「時間已經是不及了，只好亡羊補牢，我和你和麗容跟着到日本去，當然一切費用你出，不過我離開香港，可能失去了一些生意。」洪亮急忙答應，他的損失可以得到公平的賠償。

洪健一夜沒有睡過，明月照到床前，他躺在床上吸煙，吸了一支又一支，他想了許多問題，更想到當前的問題，他立意敷衍小曼一個時候，等麗容到了那邊，便爽快的告訴她，他們才是眞正的愛人，從前他對她的一切，不過是一種職務，他的職務就是醫治她一個時期的心理創傷，說了這些話之後，他應該說些什麼呢？他想一下，連忙爬起床來。（八十六）

明仔

夢多畫

只怪自己不好

自鳴鐘

附小　藍小圓

開學前一天，爸爸買了一隻時辰鐘回來，他對我說：「你明天開學了，以後少不了這個忠實的朋友啊！」我愉快地接受了，把它放在書架上，非常珍惜它、愛護它，它眞是我忠實的新朋友，每天不停地向我報告時間，從不偸懶。我聽了它發出來清晰的「的答」、「的答」的聲音，就好像它警告着我說：「小朋友，努力吧，不要耗費了寶貴的時光啊！」我自從有了這個新朋友後，每天得到它的指示，它的鼓勵，在一定的時間起身、上學、遊戲、吃飯、睡覺。因此我的生活有了規律，雖然只短短一個月時間，我的功課有了顯著的進步，我的身體也覺得健康結實了。

好學的人

徵文「我的新朋友」之三、四

九龍龍文書院　岑毓康

陳銘灝是我的好朋友，雖然我和他相識，只短短的一個月，但是他的好學和一顆有毅力的心，已經深深地印在我的腦海中。

記得在一個月前的今天，我很早就醒來，穿好校服去上學。途中，恰巧和伍偉鵬同學相遇，他身旁還有一個和我差不多年紀的孩子。從偉鵬口中，得知他名叫陳銘灝，而且，還是和我同級的新生呢！我們這三個小伙子，邊走邊談友誼便從此發展起來。

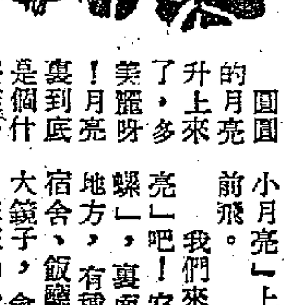
因爲大家時常接近，我對他的性格，也漸漸明瞭。有一次，校中舉行算術測驗比賽。事前，他很用心溫習，一有不懂的，便去請教老師。但這一次，他並沒有入選。我很爲他惋惜，可是他却說：「失敗乃是成功之母，雖然這次失敗了，只要我不灰心，努力讀書，必定有成功的希望！」我被他這番說話，感動得說不出話來。果然，在上週的第二次算術測驗比賽中，他就得了首名。同學們都爲他高興，我更慶幸遇到這樣一位好學而又有毅力的朋友。

兒童

逢星期日、三出版

科學故事　人造「小月亮」

‧小新‧



圓圓的月亮升上來了，多美麗呀！月亮裏到底是個什麼樣子？最希望到月亮上去看看，但是它離我們這樣遠，飛機又飛不到，怎樣去呢？

蘇聯的科學家們想了一個辦法，打算造個能飛的房子，叫它像月亮一樣，能够在很高的天空中，繞着地球轉。我們就叫它人造「小月亮」了。有了「小月亮」，人就可以飛出地球，清清楚楚地看清月亮和別的星星。假使要到月亮上去，可以先到「小月亮」上，加足了油，再飛向前。

我們來看看這個「小月亮」吧！它像一個很大的「陀螺」，裏面有科學家做試驗的地方，有種花種菜的房子，有宿舍、飯廳。還有一面奇怪的大鏡子，會把太陽光變成電流。住在「小月亮」裏，就和在地球上一樣的舒服呢！

「小月亮」有多重呢？蘇聯現在打算製造的，有大有小，大的有幾千斤。蘇聯的科學家說：這些「小月亮」，不久就會在天空中出現了。

謎畫　兔子找烏龜

聰明的小朋友：

你們都知道龜兔競走的故事吧？那兔子一覺睡醒了，已看不見烏龜，原來烏龜已經爬到目的地了。這幅畫裏，在兔子前面有好幾條路，它該走那一條路才能找到烏龜呢？小朋友：替它找一找吧！

猜猜看

一邊有鱗，
一邊有角，
一邊水裏游，
一邊地上跑。
——打一字——
（謎底在本版）

有意義的日子

徵文「最快樂的一天」之三

澳門漆江學校　吳國華

要我寫出我覺得最快樂的一天，實在太多了。例如新年、時節、爸爸的生辰和大姐姐出嫁的日子等等，都是很快樂的，但是這些都太普通，我應該寫較有意義的一天。那麼，應該寫那天呢？爲了這個，我想了一個晚上。

我回憶……………

那一連串的電燈泡、美麗的五星紅旗，遍佈大街小巷，還有美麗的牌樓一個又一個矗立在街上……那天早上，我起得很早，我穿了媽媽昨晚才給我預備好的衣服，擦上自己刷過的白鞋，興奮地趕到學校。學校裏佈置得非常好看，同學們都已到齊。我們的節目開始了，首先是開會，然後是遊藝節目，茶會等。直到中午我才回家。

下午又去看電影。那天每家電影院都特別廉價，票價一律是一角錢，所以很早便賣完了。我很幸運，能够買到了一張。

晚上更是熱鬧。街上擠滿了人，大家都爭着看美麗的牌樓，那些電燈、虹管照耀得像白晝一樣。我和姐姐到各處觀看，直至疲倦了才回家。

那一天的歡樂的情形，還留在我的腦子裏。

告訴大家吧：那就是十月一日國慶日，我在澳門度過了這最快樂的一天。

兒童作品　我的表哥

北角官立小學　黃濟康

我的表哥很老實，不大會說話。因爲很少說話的緣故，人家都叫他「阿福」。其實，他並不是傻頭傻腦的人，而且讀書很聰明，每學期都考第一，得到獎狀。

今年暑期，表哥初中畢業。因爲姑丈失業，生活成問題，負擔不起他的學費，所以失學。爲了減輕家庭負擔，他進了一間塑膠廠當學徒，每天工作十四小時，沒有薪金，只有兩餐餬口。因爲廠內的伙記多，餸菜少，常常吃完一碗飯之後，便沒有餸了，因此，他每餐都吃不飽，身體一天比一天衰弱了。不僅這樣，如果他工作做得慢，或者休息幾分鐘，被老闆娘看見，便是一頓臭罵。十五歲的他，爲了生活，不得不忍受下去。可是儘管工作時間這樣長，他還是抽出時間來看報讀書，求知識上的進步，他的這種精神是值得我們欽佩的。

（謎底：鮮）

詩歌　快樂的早晨

‧暉‧

燦爛的早霞，剛露出東方。
小鳥在歌唱，花朵吐清香。
同學們揹着書包，
走向親愛的學校。
抬頭看見老師，正在對我們微笑！
親愛的學校，
親愛的老師，
像園丁一樣愛護着幼苗！
我們快走上前，
行個敬禮，道一聲「早」！
和風吹得輕輕，
小樹長得高高，
我們要把老師的話記牢，
努力讀書，友愛同學，
還要把身體鍛鍊好！

情后頑將 (The Virgin Queen)

影談

伊利莎白一世從廿五歲登上英國王位，足足做了四十五年女王，她一生的事蹟曾被許多作家的筆墨所形容過，其中最著名的當然是史各特的「凱納華斯」（Kenilworth），而最爲電影觀衆們所熟悉的，則是十多年前根據英國作家史特拉却（Lytton Strachey）的小說「伊利莎白和愛賽克斯」改編的「江山美人」。比提戴維絲在「江山美人」中把這位女王演得很好，這一次在「情后頑將」中，也有令人滿意的演出。

本片的主要人物是華爾脫萊李爵士，他比女王小一歲，素來是她的寵臣之一，電影中說他因爲把斗篷鋪在泥地上讓女王踏過去而獲得青睞，這在史各特的名著中也提到過，至於其他的事，則電影中講的並不盡符史實，在這裏似乎也不必來搬歷史了。

整個電影並不像預期那樣精采，然而對白寫得極好，比提戴維絲的戲也演得頗有分寸。我覺得本片在表現伊利莎白一世的個性上有相當的成功，根據史各特的分析，她是一個具有最强烈的男子性格而同時包含了女性的矜惜的人，她周圍的人們時常會遭遇到突如其來的厄運，因爲她的脾氣是妒忌加上殘暴的。「江山美人」說明了這一點，本片也說明了這一點，這個功勞，比提戴維絲是要佔相當一部分的。

萊李爵士和女王之間的關係，並不完全像電影中所說的那樣，因爲一般電影似乎總喜歡强調愛情。我覺得本片中這一方面處理得很不錯，所以看來還不覺得有流於俗套的弊病。在這裏，萊李爵士的遭遇有一些像雷斯德侯爵，史各特描寫伊利莎白一世，主要是以雷斯德和平民的女兒愛美之間的愛情來作陪襯的，原來雷斯德因爲和愛美秘密結了婚而使女王大怒，覺得在國王和女人這兩重身份上，都受到了輕視。在本片中，萊李爵士和宮女秘密結婚險些使他失掉了腦袋，這是基於女王的同一種心理。不過，萊李是比雷斯德幸福了，因爲愛美終於在複雜的陰謀中死去，而他則和妻子有了一個圓滿的結局。

雷斯德在本片中由荷拔馬萊扮演，沒有什麼戲，相信將來一定會有人動腦筋把他做主角來再拍一部關於伊利莎白一世的電影的。

看了這部戲，雖然覺得這位女王的性格有時偏狹得可笑，但却仍舊覺得她很够大人物的風度，因爲她終究還是不肯以私情而廢公，也不肯把個人的妒忌去使無辜的人受罪。應該說，鋪敍運絲的角色是很凸出的，她敢於使萊李向女王反抗，使「一頭馴伏的小狗」，在愛情面前站了起來，成爲一個眞正的人。這一節是劇本中比較好的地方。

邹治明

小姐們，你有這種心理麼？

向愛梨

如果你身體不舒服，醫生可以告訴你患了什麼病。但天下沒有人能告訴你，是否你眞的墮入了情網。這件事只有你自己心裏知道。

小姐們，你如果身體不舒服，要知道一下到底得了什麼病，你不用操心，一去看醫生，他立刻會給你解決問題。可是天下沒有一種行業可以替你解答你到底是否已經愛上了他？心理學家，社會學家甚至是你的父母，他們都無法爲你解答這個問題。你如果已經有了男朋友，而又要想知道到底是不是已經愛上了他，唯一能够解答這個問題的只有你本人。

有的時候，女人和男人交成了朋友之後，感情慢慢的好起來，但那未必是愛情，也許那種要好只不過是一般的友誼。如果你眞的已經愛上了，那麼多半會有這樣的情形：

如果你看到什麼有趣的事物，你馬上很自然的聯想到：「我一定要把今天所見到的這件有趣的事物告訴他。」比如，你喜歡看夕陽西斜的晚景，當你面對夕陽無限好的景色時，你會在心裏不自禁的說道：「我希望他也能看到這種美景！我相信他一定和我一樣的喜歡！」如果在某一個週末，你去郊外旅行，剛好那一次他沒有和你一塊去，那時候你會感覺到索然無味。你會好像覺得你的心有一半是在他那裏。

他的忙碌

你的男朋友的家境可能不如你，他以前買的書少，而今天他却諸般的節儉，把錢拿去學習或買書籍文具，並把大部分時間都花在研究學習上頭，使得他少和你去看幾次戲，少去拍拖幾次。你雖然很想和他多多接近，但看到這情形之後，你會不但不去埋怨他，而是相反的，心裏倒覺得無限的快慰，你看到他學得有成績，你會喜形於色。再舉一個例子來說，如果你的男友正在專心一志的工作，或在做一件有意義的事，因而被剝奪了和你接近的時間，你會仍然很高興。當他做出了成績後，你會像是自己做成功了一件大事一樣的高興。

他所喜歡的娛樂，例如游水，打網球，聽音樂會等，這些本來對你都是陌生的。但你却對這些娛樂會油然地萌起興趣心，而且很熱心的向他學習，很自然的積極參加這些活動。

沒有遺憾

你心裏明白你的男友有一些美中不足之處。比如說，他不如你所認識的其他男人英俊，或者他不是什麼大學生或收入很多的高級職員；或者說得再壞一點，他長得比你矮一點，或是眼睛有些斜視，或者走起路來是八字脚……但，你都不會爲他的這些小缺點所困擾，相反的，你倒覺得他比其他男人更可愛，你也樂意於把他介紹給你家裏人，而心裏一點都沒有遺憾之感。如果你有這樣的心理，那麼，我可以給你算命，在中國銀行對面

電影中的愛情

三、有很多種的愛情

丹妮·達露作　高地亞譯

愛情，法國電影中的確大部分只有愛情，但可不是還有很多種類的愛情嗎？前天我說過贊同「查泰萊夫人的情人」那種愛情，並不是說我就不喜歡其他的，我覺得除了坦率的愛情故事之外，其他的男女相遇，溫柔地相愛，也是很好的。

對於荷里活的愛情故事片，有一些甜蜜的和充滿感情的，我也十分歡喜，有些是意外地好，有很多是因爲樸素自然，所以非常成功。在我喜歡的這些荷里活愛情片中，我可以選出最好的兩部：「蓬門今始爲君開」和「主教之妻」。

我也不同意那些人說只有法國和意大利那些描寫得透澈淋漓的電影才好。以我自己的興趣來說，我喜歡看「歡喜收場」的戲，因爲我希望得到娛樂，而不要看了一場電影之後，二十四小時甚至四十八小時，都因爲電影中的人物的遭遇而激動。

我不喜歡「太過眞實」的電影，但是我也不喜歡那些完全忽略了眞實性，過份强調了感情的愛情故事。我喜歡的浪漫故事中，愛情的鏡頭應該，被處理得忠實於人類的行爲。譬如「君子好逑」就是這樣的一部好戲。

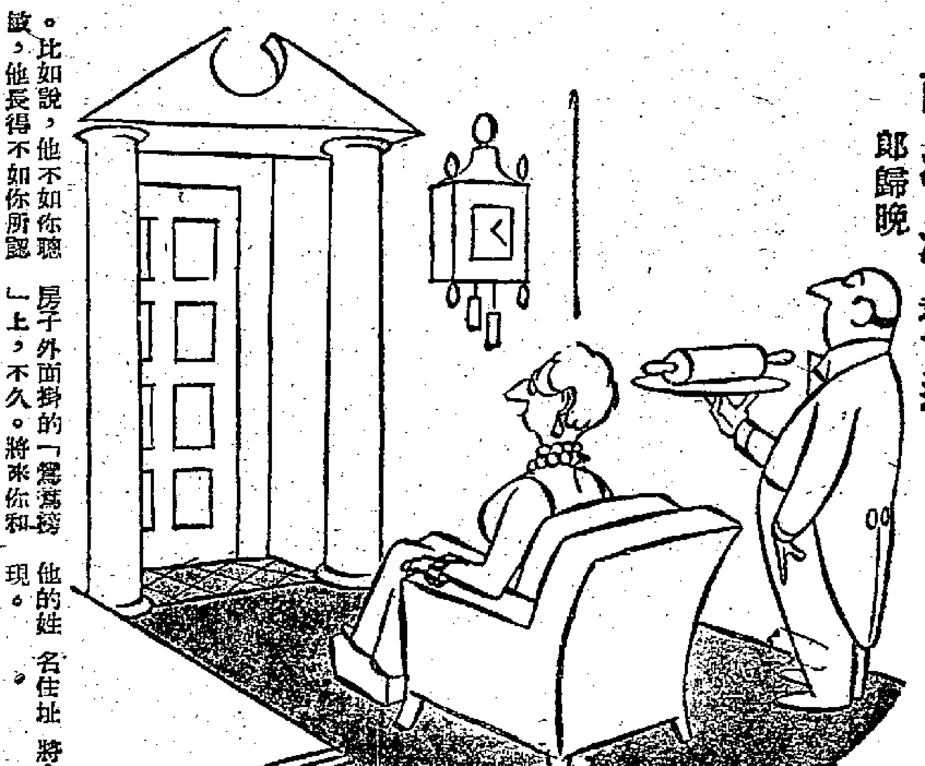
很多人常常要我談談關於我所扮演過的愛情故事，他們想知道到底我喜歡那一類，以及我到底受不受我所扮演的人物所感動。我得承認一句——雖然很可怕——我簡直不知所云，因爲我完全記不起我所演過的戲，因此無從談起。

同時，演一場愛情戲，除了所唸的對白不同之外，對於演員來說就和演其他的戲一樣。我自己常常害怕演得不够認眞，因此盡力想生活在角色之中，這樣我就沒有機會來考慮自己演那個角色有什麼感想了。

然而不能說我一生只爲了工作，連演過什麼好戲都記不得，回憶起來，我記得「曼伊林」特別好，「紅與黑」對於歷史也很忠實。我早就說過了，我是不大喜歡愛情，寧願看動物片和紀錄片的。（完）

西洋漫畫選

郎歸晚



房子外面掛的「鴛鴦榜」上，不久，將來你和他的姓名住址將會出現。

伊力卡山要做演員　指定白蘭度做導演

影人影事

★米奇·鹿尼是從童星出身的，他和茱地嘉蘭合演「彩虹曲」的時候，還未成年，因此有一部份薪金存在銀行裏，最近才支出來，數目有九萬五千元。因爲希望他的兒子將來也有一筆意外之財，米奇·鹿尼把他的兩個兒子；十歲的小米奇和八歲的添崇非，都送到電視去演戲。據說這兩個小子也有乃父作風，居然被選上了。

★一手提拔起馬龍白蘭度和占士甸的導演伊力卡山，忽然想過明星癮，要自己擔綱演一部戲，並且指定要馬龍白蘭度做他的導演。

★施瑞誠一向鍊舞甚勤。她有一個怪癖，跳完舞之後喜歡用冰來冰脚踝，她認爲這樣可以避免脚踝紅腫。這裏的「舞迷」大可學習學習。

★從歐洲大陸傳來的消息，又說施雲娜要退休了，據一個不肯公佈姓名的人（看來很神秘哩！）說，施雲娜曾對荷里活的明星說了些不恭敬的話，據說她說：「我所認識的很多明星都希望名氣再大些，片再拍多些，錢再賺多些，但是我不是這樣的，我只想安份地做個好主婦。」

★高脚七和矮多瓜與環球國際公司的合同期滿後不再續約了，這一對活寶貝一九四〇年加入環球國際後，一直合作了十五年，拍了二十九部胡鬧片。他們拍的第一部「一夜成名」，兩人薪水合計只有一萬七千五百元，但是最近一部「遇鬼記」，薪金却加到二十萬，還要另加利潤的百分之五十。他們離開環球國際後，將把自己放入「雪櫃」，待價而沽。

填字遊戲

楊岑共擬

提示：橫：㈠本報「小說天地」專欄名。㈡近代著名小說家，本報現連載他的作品。㈢成語，指雖外形似人，實非眞人。㈣洗澡方式之一。㈤比賽技藝者，雙方的互稱。㈥成語，指早夜不停，忙於趕路。㈦二十四節氣之一，每年常在陽曆九月八日，或九月九日左右。㈧本報「綠林豪傑傳」的作者。㈨被越王勾踐所滅的國王名。㈩數學名詞。⑪蘇軾水調歌頭詞一句，上句「高處不勝寒」。

直：⑫成語，喻弄亂對象。⑬公布也。⑭本報小說名之一，作者史得。⑮迷信者表示虔誠的一種行動。⑯魯迅詩一句，下句「俯首甘爲孺子牛」。⑰海員的一種職別。⑱蘇軾「後赤壁賦」一句，下句爲「如此良夜何」。⑲減數所得的結果。⑳影片「中國武術大觀」節目之一，是指揮獸類隨着音樂表演柔和的動作。

■	1	12			■	■	13
14	■		■	■	2		
	■	3				■	
4	15			■	■	■	
5		■	6			16	
	■	7		■	■	8	
9	17	■	■	18	■		■
10		■	11				

看「中國武術大觀」

藍愛蘋

前星期日，我們全家去看了一次「中國武術大觀」的電影。回到家裏，大家談論着觀感，爸爸說：「我們祖國的重工業，進步得眞快啊！」媽媽說：「中國的民間美術工藝品，眞是又精緻又美麗，巧奪天工！」哥哥呢，他神往於幾套拳術的精采工夫，我們眞在愉快地談論着，忽然發覺頑皮的弟弟不在身邊，我就走到騎樓一看，原來他正在把一條繩子，一端緊在竹籬上，一端緊在窗上，手裏拿着一枝小竹枝，一脚踏在欄上，一脚正想站上繩子，我說：「弟弟你在做什麼呀？」他說：「姊姊，爲什麼剛才影戲裏那個人，不但能站在繩子上行走，還能要許多花樣，我連站也站不上呢？」我說：「弟弟，你不要淘氣吧，凡是學成一件絕技，不知要經過幾許苦練，才得成功，那位老伯伯，何嘗不是這樣呢？你還是不要夢想吧！」於是他就放棄了這玩意兒。

晚飯過後，大家在廳子裏繼續談笑，弟弟又學起電影中那個打猴拳的來了。他蹦蹦跳跳的，一會兒東張西望，一會兒搔頭摸耳，引得大家笑出了眼淚。我說：「弟弟，你還是學學打猴拳好了，至少使我們痛快的笑一場，也是有益的啊！」

生活漫筆

無所不談

學生

甲：我要買一張學生月票。

售票員：日校還是夜校？夜校免問。那間學校的？

甲：××麻雀學校的。

售票員：你叫校長來買吧……。

（客家仔）

連台好戲

甲：昨天放假，有沒有去睇戲呀？

乙：唉！唔好講咯，我昨夜返家，先演「郎歸晚」，有唱有做，生且對答；續演「胡不歸之慰妻」，又沒有效果；索性來一齣「三本鐵公雞」做壓軸戲，方始收場，現在還是一肚子的氣呢。（拙庵）

一年一日

甲婦：喂，做乜你一早就執住我嚟鬧吖？昨日街坊節你重好口好面同我傾偈，今日就反轉咁嘅面，我有乜嘢得罪你呀？

乙婦：哼，昨日我四欄揾滴水煮飯都冇，叫極你問水喉都唔理，原本尋日就鬧你嘅，礙於街坊節，留都留番今日至嚟，衰嘢！（昂然）

我的意見

仕超

林泉君提出抵制老編，敬與君立刻反對，說要「積極」進攻，他所謂「積極」進攻，就是指「只問耕耘，不問收穫」。

我以爲兩位仁兄所提之議，均未恰到好處。林泉君主張抵制老編，是使不得的，我並不同意敬與君所說，老編不怕談友抵制，老編實在是怕抵制的，你不信問老編可也。但是，我說林泉君之議行不通，得不到大家的支持，就是我，我也不支持。這並非我不合作，而是實在不應合作，因爲大公園是大家的，你停寫，即抵制自己。

其次，敬與君之議，却也行不通，如果大家加緊攻勢，連昨晚隔離二叔婆和二叔公吵了一句嘴，頭房師奶鬧尾房少爺一句也寫，那麼睇到老編頭暈眼花，大公園非租一個貨倉放稿不可。你試想，號稱談友的人，就是打個五折也有五千，若每人一日寫一篇稿，老編要看五千封信。這時老編一目百行也不得了。那時老編不是逢稿必登，就是請女明星抽籤選稿，因爲他不可能有這些精力看稿。試想，將來你看到的稿是尾房蘇蝦屙尿之類，有何癮頭，而且存稿過多，會被老鼠咬，火燒，豈非大費「心血」？

你會問：「喂，老兄你只會空講，那麼你有什麼可行之策呢？說出來吧！」

各位朋友，我絕對想不出可行之法，但日前，我接到老編的退稿，他並付上幾句話，玆錄於左：

「不要貪寫得多，應選擇有趣、精采的題材來寫。」

朋友，那幾句話，想落大有道理。

本刊徵文「我做了一次老襯」

這次徵文題目是「我做了一次老襯」，內容要有趣、生動而眞實。捏造事實來投稿，那就是使編者做老襯，入選的機會很少（不是絕對沒有機會，因爲老編可能成爲老襯也）。第一獎酬金三十元，第二獎二十元，第三獎十元，普通獎五元。每篇字數以五百左右爲宜。——編者

我的棋術

楊官璘撰　王蘭友註

屏風馬應五六砲法（二）

今日續談的是屏風馬應五六砲之變局，第一個變着的主要變化是紅方進七路兵後，再進河頭追兵，結果紅車由右翼走到左方，但黑馬乘時過河吃紅方中砲，所以紅方攻勢頓挫，拉成平手。

第二個變着主要的變化，是黑方通了一路車，從一路直通到對方河頭，紅方進砲打了黑象，那隻砲不好走，所以黑方有得子的先手。

第三個變着是紅方把二路車和三路馬都通到河頭，攻勢雖然不猛烈，但子路暢通，也沒有孤軍深入的情況，所以也可拉成平手。

（一變接圖）（黑先自變）（卒三進一）砲八平六
砲八進二　兵七進一　卒三進一㊀車二進四
馬三進二　車二平七　象三進五　車七進二
馬二進四　車七退二　馬四進五　相七進五
砲八平三　砲六進四　車八進四　砲六平三
卒一進一　車九平八　砲二平一（雙方平穩）

【註】㊀車二進四是紅車進右車的主要着，如改爲車九平八，黑車一平二，紅車八進六，黑馬三進四，紅車二平四，黑馬四進六，紅砲六進七，黑象三進五，黑方屬優勢，必得一子，且多三路兵過河是穩勝的局。

接圖的第二個變化，則黑方較爲佔了先手，下圖起，黑先着法如下：

（卒三進一）兵三進一　卒一進一　砲八平六
砲八進二　砲六進四　卒一進一　兵九進一
車一進五　砲六平七　砲二進五　砲七進三
士四進五　砲五退一　象七進五　車九平八
砲八進三　砲七退一　車二退四　馬三進四
砲二退三（黑方佔優）

再有一個變化，還是雙方拉成平手的，由下圖黑先如下：（括弧是表示黑方已走之着。）

（卒三進一）兵三進一　卒一進一　砲八平六
砲八進二　砲六進四　砲二進五　砲六平三
象七進五　車九平八　車一平二　車二進四
馬三進四　兵三進一　象五進七　馬三進四
馬四進六　車二平四　車八進三　砲五平三
士六進五　相七進五　砲八進三　兵九進一
象七退五　砲三進五　車八平七　砲三平一
車七退一　砲一進二　車七平九　砲一平二
車九退二　砲二退五　兌了雙馬後，雙方都子力相等，所以拉成平手。

這三個小變，大致已將屏風馬應付當頭砲，五六砲應用的着法介紹出來；也盡了下棋的佈局要點，在一般對局中，還是近來棋人最有用，而切合實際的佈局，但其中細微的變着，還有待臨場對奕時的靈活運用。

（黑方）

（紅方）

明天盛大獻映　太平　麗都　北河　新華　油麻地　龍城
愛情三部曲
樂宮戲院今晚九時卅分優先獻映一場
特別敦請本片男女主角　吳楚帆先生　梅綺小姐　親臨主持獻映揭幕典禮
霧·雨·電全集　巴金先生自己最愛的一部作品改編搬上銀幕
情節如山溪流水委婉！曲折似大海狂瀾不可抗！
"Three Stages of LOVE"
監製：歐德爾　製片：林永泰　原著：巴金　江揚　何愉
吳楚帆　白燕　梅綺　容小意　黃曼梨　王鏗　龔楚山　馮亦薇　李亨　李月清　姜中平　容玉意　周志誠　聯合主演
鼓吹幸福的明天！歌頌快樂的明天！
導演：左几

娛樂宮
今天最後　環球香艷愛情巨片
從來最精采代表作　珍羅素
謝扶　陳德勒　丹杜　耶拉　瑪蓮　歌大　三巨星合演
名著改編　狐火　"FOX FIRE"　特藝七彩
樂宮　今天最後兩場　三點半　五點半　七點半
明日放映　七小福
今天獻映
蘭克公司海上冒險打鬥名片
安東尼史提路　彼得芬治　丹妮絲蘭杜　主演
怒海情潮
美高梅永垂不朽文藝悲劇　下期獻映　魂斷藍橋

金華　新舞台　國民　金陵　好世界
最後今天　未看速看
歌唱　郎歸晚
新馬仔　鄧碧雲　主演　楊工良　導演
劇情哀艷　扣人心弦　曲詞幽怨　感人淚下

利舞台　金鳳凰
今晚提前七時半演　先演六國大封相　本地狀元
明天日場　花王之女

高陞大戲院（電話）27139
祁筱英劇團
今天日場半點　今晚　新劇　楊家將　北宋

國泰　後天隆重獻映
冷暖情儿
德國最新出品彩色文藝巨片

金國　好新　金國　金星　舞世　華民　陵台　界際
明天獻映
大聯公司傾力攝製隋宮秘史
紅拂女私奔
梨園三傑唯一唱情好戲
任劍輝　白雪仙　梁醒波　少新權　英麗梨　主演
陳皮　導演

中央　環球　多利　明聲　皇宮　龍城
無法展期第四天映
最後今天映
石燕子回港出第一部作
方世玉與胡惠乾
曹達華　石燕子　陳艷儂　劉克宣

明天盛大獻映
倫文叙
鄧碧雲　羅劍郎　梁醒波　高魯泉　何少雄　聯合主演
陳皮　導演
御花園題文才倫文叙壓倒柳先開

國際　即日四場獻映
雙龍戲鳳
國泰　最後四場
滿堂吉慶　AS LONG AS THEY'RE HAPPY
明天　巴黎艷蹟
人中龍
明天四場首映　紅拂女私奔

皇后　平安
今天最後
海底六萬里　20000 LEAGUES UNDER THE SEA
下期獻映　慾海奇女子

真光　即日四場
環球公司歷史俠義超級巨片
赤膽鴛盟
下期名片　美國戰場東京

人人喝采萬勿放過
兒女債